

El Teatro Cervantes estará rehabilitado para el año 2007

El alcalde confía en terminar la primera fase de obras y adjudicar la segunda en tres meses

PÁG. 9

ADEMÁS



14/EDUCACIÓN

El PP afirma que la LOE ataca el sistema educativo español

10/PATRIMONIO

La Junta comienza la expropiación del Palacio de Enrique IV

17/LABORAL

La plantilla de Martínez inicia las protestas contra el traslado

22/AGRÍCOLA

COAG exige al Gobierno firmeza en la UE en el debate sobre el azúcar

ESPECIAL
Fiestas en San Cristóbal de Segovia
PÁGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN
Castilla y León en la Mirada.
100 años de fotografía
FASCÍCULO GRATIS



Francisco Vázquez, a la derecha, saluda al alcalde a su llegada al Ayuntamiento, momentos antes del inicio de la reunión de ayer

JUAN MARTÍN

Gobierno y oposición abren una nueva etapa de diálogo

PSOE, IU y PP crearán seis mesas de trabajo para los principales proyectos

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el líder de la oposición, el portavoz popular, Francisco Vázquez, escenificaron ayer el inicio de una nueva etapa de diálogo en el Ayuntamiento, con una

reunión en la que se acordó crear seis mesas de trabajo, con representación de PSOE, PP e IU, sobre los principales proyectos para la ciudad. La Capitalidad Cultural en 2016 se sumó finalmente a

los cinco asuntos propuestos para consensuar por el PP: el Plan Estratégico, el PGOU, el CAT, la organización del Ayuntamiento y sus relaciones externas.

PÁG. 7

921443571 BLO
KM 100
VOLVO V.40 1.8i
AÑO 2001
10.500 €

Útiles
SELECCIONA PERSONAL
- COMERCIAL
- DEPENDIENTE - REPONEDOR
Se valorará experiencia. Enviar Curriculum para entrevista a:
Suministros Industriales JUPITER, S.R.
Pvda./ De Honorio, 37 - 40195 SEGOVIA

curtidores
PISOS EN ESPIRDO
1,2 y 3 dormitorios
Garaje y trastero
Desde 100.000 e.
EN EXCLUSIVA
921 44 32 20

Que nada interrumpa el placer de conducir
VIA.T. El nuevo sistema de pago en autopistas: Cámara y Radar.
www.viat.es

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Zapatero arremete contra el único partido que le puede ayudar" habla del "tenso debate sobre el Estatuto catalán" entre Zapatero y Rajoy ayer en el Congreso y opina que "todo indica que el presidente del Gobierno "quiere seguir presentando al PP como un partido excéntrico y marginal que se empeña en excluirse del consenso en los asuntos institucionales".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Jugada de Schroder" afirma que "La jugada del canciller pasa por mantenerse en escena hasta el último minuto para arrancar el máximo de ministerios para su partido y teñir de contenido socialdemócrata el programa de gobierno, con sus reformas como eje. El SPD trataría de gobernar con la CDU-CSU haciendo la política de Schroder sin Schroder, como ha resumido un analista".

EL PAIS En el editorial "Prohibido fumar" dice que para que la ley tenga los efectos que persigue se necesitan dos cosas: que las medidas de prevención y ayuda no queden en una mera declaración de intenciones, y que las restricciones que impone se hagan cumplir, incluidas las que tienen que ver con la publicidad.

LA RAZON En "Maragall advierte al PSOE" critica los "gruesos argumentos" empleados por "nacionalistas e independentistas desplazados a Madrid" acerca del Estatut, y manifiesta su asombro por el hecho de que Rodríguez Zapatero haya arremetido contra la oposición "que le tiende la mano acusándola de +meter miedo a los españoles".

ABC En "Parche a un problema de fondo" califica de "inquietantes" las consecuencias de la política migratoria española, que ya era inquietante para la UE después de la regularización de cerca de 700.000 inmigrantes, y de "fracaso" el despliegue de seguridad en la frontera de Ceuta y Melilla con la participación del Ejército.

el Periódico Afirma que "La entrevista de Maragall con el presidente Zapatero es un ejemplo inequívoco de esta voluntad de diálogo que el Estatut representa. Lo es también la actitud del titular del Parlament, Ernest Benach, al entregar el Estatut en las Cortes para su tramitación subrayando que no es independentista".

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

A todo dices que sí

NO SÉ SI LA CANCIÓN ES de Pablo Milánés o de Sergio Rodríguez, tanto monta, pero la estrofa viene a la ocasión: "A todo dices que sí, a nada dices que no...". ¿La canta Milánés o María Teresa Fernández de la Vega a ZP en las mañanas de Moncloa? No he visto a nadie capaz de decir a todo y a todos que sí y garantizar que la esencia de la democracia consiste en eso. Vale para el Estatuto catalán, para la negociación con ETA, para Marruecos y el conflicto de Ceuta y Melilla, para la Ley de Educación y para la financiación de la sanidad... El presidente del Gobierno es capaz de aceptar la nación catalana y la española, lo blanco y lo negro, una cosa y la contraria. "La verdad de cada uno es el punto de partida, el punto de llegada es el acuerdo". ¿Y si no hay acuerdo? Eso, ni pensarlo.

En los desayunos de Europa Press, la gran cita política de esta hora, Zapatero estuvo sobrado. La

economía va como nunca y Europa envidia nuestro liderazgo; creamos empleo en septiembre rompiendo una vieja tradición; el paro ha bajado dos puntos en un año y al término de la legislatura estaremos por debajo de la media europea; vamos a terminar este año y el próximo con superávit fiscal; las políticas sociales del Gobierno y la solidaridad han vuelto a los presupuestos; en el conflicto de Ceuta y Melilla, Marruecos es una víctima y no un instigador; la inconstitucionalidad patente del Estatut se arregla con fórmulas imaginativas y con diálogo; la Iglesia ha sido tratada con una delicadeza exquisita y goza de unas "singulares" relaciones con el Estado; ETA no es un problema sino una oportunidad...

Vistas así las cosas, ¿de qué se quejan los que se quejan si nunca se ha vivido mejor en España? Zapatero confía tanto en los españoles que se atrevió a decir que "España no tiene

ni va a tener ningún problema grave... gobierne quien gobierne". ¿Incluso si gobierna el PP? La generosidad del presidente es majestuosa.

"Necesitamos un Estado suficiente", dijo Zapatero. ¿Suficiente para qué, suficiente en relación con quién? Entre la pasión catalana y el optimismo galáctico de ZP sólo hay un problema: hay que gobernar, gobernar significa elegir y hay millones de españoles que no son capaces de decir qué ha elegido Zapatero y adónde quiere llevarnos, si es que quiere llevarnos a algún sitio. Dice Zapatero que el tiempo pone las cosas en su sitio. Démosle tiempo al presidente. De momento, esto es jauría y, como él dice, lo que sucede es que el PP está cargado de ceguera, incompreensión, tensión y confrontación. Y de eso, miren por dónde, es de lo que más se aprovecha Zapatero. Un presidente que no es ingenuo, que no es 'bambi' y que sabe muy bien lo que quiere transmitir.

RAMÓN PI

No anda la cosa bien

ESTÁ TAN MAL LA SITUACIÓN POLÍTICA, que un texto como la propuesta de Estatuto catalán de Autonomía, que cualquiera con mínimos conocimientos de Derecho advierte a la primera ojeada que revienta las costuras constitucionales por todas partes, se cree verosímil que podría ser declarado conforme a la Constitución por este Tribunal Constitucional. Los libros de Derecho se han quedado tan polvorientos en los estantes que hasta a la presidenta del Tribunal Constitucional le parece inocuo meter metáforas y términos ambiguos que 'nación' en una norma con fuerza de obligar como el Estatuto de Autonomía de Cataluña, preparado por partidos políticos confesadamente separatistas, que no ocultan el significado que dan a la palabra 'nación'.

Tan mal están las cosas, que es perceptible con claridad que secto-

res sociales serios, cada vez más amplios, asisten resignados al proceso de liquidación del espíritu de la Transición, como si este trabajo demoleedor, en lugar de ser obra de hombres, fuese una especie de erupción volcánica o un terremoto contra el que no cabe sino meterse debajo de un colchón y esperar que pase.

Está tan deteriorada la vida pública, que hasta los más optimistas prevén como cosa normal que el Tribunal Constitucional tarde varios años en dictar la sentencia del recurso contra la 'Ley Zorullo', violando una vez más todos los

plazos que la Ley del TC establece para que resuelva y consintiendo que la situación se vaya pudriendo mientras tanto. Si estarán mal las cosas, que ya parece dar lo mismo la incompetencia clamorosa de este Gobierno, e incluso produce hasta cierta sensación de alivio que no haga nada, porque cada vez que toma una decisión es para hacer un disparate nuevo. No anda la cosa muy bien, no, cuando el jefe del Estado Mayor de la Defensa ha hecho unas declaraciones manifestando el "interés" de las Fuerzas Armadas en la unidad de España.

No anda la cosa muy bien, no, cuando el jefe del Estado Mayor de la Defensa ha hecho unas declaraciones manifestando el "interés" de las Fuerzas Armadas en la unidad de España

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

¡Qué bien ha salido el eclipse lunar!

La verdad es que el eclipse anular que hemos disfrutado el pasado lunes les ha salido a nuestras autoridades estupendamente bien, y eso hay que decirlo muy alto. ¡Ya está bien de críticas tendenciosas y capciosas, aprovechando los fallos de nuestros municipios, que los tienen como todo ser humano lo que es lógico y natural!

El pueblo de Segovia ha podido ver este eclipse a su sabor y con toda comodidad. En este caso no ha habido encefalogramas ni preferencias: todo el mundo que ha querido lo ha visto y eso está perfectamente comprobado. Siempre habrá algún resentido - los de siempre - que di-

ga que no ha habido gafas de eclipse para todos. Pero nosotros hemos podido constatar que desde el más rico hacendado hasta el más humilde menestral ha gozado de gafas en la nariz para ver el fenómeno astrofísico. Y en esta ocasión hemos observado una plausible solidaridad entre los vecinos de la ciudad.

Efectivamente, daba gusto ver como se dejaban las gafas y los cristales especiales los unos a los otros en medio de una gran hermandad: el pobre le dejaba las gafas al rico, y el rico al pobre, el parador al banquero y el banquero al pintor de brocha gorda, y éste al administrador de fincas rústicas y urbanas, y así suce-

sivamente... ¡Qué hermoso espectáculo!

Y sobre todo decir que esta vez la Junta de Castilla y León ha estado atenta y diligente, pues es un hecho cierto que buena parte de nuestra autonomía fue incluida en la observación del suceso óptico y Segovia en lugar destacado, por lo que hacemos extensiva la felicitación al ayuntamiento, que previsiblemente colocó una pantalla electrónica en el Azoquejo donde no se vio nada, pero daba igual: ¡Encima del acueducto ya estaba el sol con su anillo puesto, como un novio nervioso!

Esta vez no han tenido preferencias de

observación ni vascos ni catalanes, no señor. ¡Bien por Herrera, que estuvo exigente y contundente!

Rápidamente se informó a todo el mundo que mirar al sol era malísimo, y que no servían ni las radiografías viejas, ni las gafas de sol corrientes, ni los telescopios. También supimos claramente que desde 1764 no se habían visto eclipses anulares en España, y que en 1921 hubo uno total que lo vio toda la península. Una gran información.

¿Y qué decir de la puntualidad? Con satisfacción diremos que fue exacta y ejemplar. Comenzó el fenómeno a las 9'38 de la mañana y acabó a las 12'29,

siendo la mejor franja de observación horaria de 10'51 a 11'01, tal como se nos prometió. Ahí estuvo inmenso el ayuntamiento.

¡Y además todo resultó gratis, para colmo de dichal!

Pues nada, que haya más eclipses y que se organicen democráticamente igual de bien. Da gusto escribir con entusiasmo de nuestros municipios y gobernantes del país en general. Organización como esta es la que nos hace mucha falta en otras cosas de la convivencia. Por ejemplo: en el próximo eclipse de la nación España, que se nos viene encima si Dios no lo remedia a causa del astro Carod.

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Cuando la ausencia susurra

RECIENTE ATERRIDIZADO EN SEGOVIA, después de haber pasado todo un fin de semana con Monty Roberts, me doy de bruces con la muerte de una vecina con la que compartía paseos por la plaza de San Esteban. Ella, con su cachorro cocker color canela, y yo con mi viejo Balti vestido de riguroso luto desde su nacimiento, coincidíamos, casi recién despertado el día, dejando que los perros platicasen con las esquinas de la iglesia y nosotros cambiando impresiones mas acerca de lo humano que sobre lo divino. Fuencisla, que así se llamaba quien yo ya consideraba como amiga, miraba el reloj pensando en sus clases del Instituto, y yo perdiéndome por entre las huellas que el tiempo ha venido dejando en los capiteles de caliza atormentada. Lo suyo era la física y la química, y lo mío identificarme con aquel poeta andaluz que, asentado en Bécquer, exclamaba "Mis versos no son cabales. Les falta una golondrina y tres cristales"

Tres cristales, de los de aumento, hubiera necesitado yo para captar toda la sabiduría de Monty Roberts sobre los caballos. En un pícadero de Guadalupe este americano criado en una reserva india en la que aprendió el lenguaje de los mustangs, descendientes bravos de los caballos que los españoles llevaron a América, nos demostró al grupo que le contemplábamos, como a un potrillo indómito, en tan solo dos horas le convirtió en un animal capaz de seguirle mansamente animado por sus gestos de confianza y de comprensión. Resucitada su docilidad humildemente despertada, a la hora de montarle, este susurrador no necesitó hacer uso del bocado y mucho menos de las espuelas...

Monty Roberts descubrió que el caballo es un animal de manada pero que, a diferencia de otras especies, el líder del grupo siempre es una yegua vieja cargada de sabiduría que mima o abronca a los potros según estos se comporten de acuerdo con las reglas del grupo... El caballo a quien tiene miedo es a los depredadores y como la naturaleza no le ha dotado ni de cuernos ni de garras su única defensa es, o la huida o la coz y el rebote. Sus flancos mas débiles son el cuello y la tripa, y es ahí donde justamente el hombre se le sube y le espolea para dominarlo por la fuerza sin considerar ni su pánico ni su sufrimiento. Monty a base de los mismos gestos en los que Robert Redford se inspiró para su película, sin mirarle a los ojos, y musitando frases cargadas de comprensión y de cariño hace que a la postre los dos se hagan uno en la confianza mutua que casi siempre, en forma de un relincho estremecedor, el caballo le regala... Pensaba yo contarle esta experiencia a Fuencisla sabiendo lo que la gustaban los animales pero... Tras la noticia caída a bocajarro, solo he podido desnudar mis palabras para aliviarlas de peso y al susurrarlas recuerdos y afectos, hacerlas llegar al espacio de paz y de confianza en el que la vida deja depositarse a la muerte para que se la pueda seguir mansamente y sin temor... Los dos cocker esta mañana no han querido jugar por la plaza de San Esteban... Solamente han levantado la cabeza tratando de oler el sonido de las campanas de la catedral marcando una hora que ya no advertía de la inminencia de ninguna clase que impartir... ¡El curso, bajo el azul del otoño buscando oros por la Alameda del Parral, que ella tantas veces había contemplado, había llegado a su fin!

EL PUNTO

APULEYO SOTO

Diálogo de sordos

UN DIÁLOGO DE SORDOS se ha entablado en Moncloa entre el del buen talante y el de la oposición: Zapatero, que escucha en tanto mete proa y Rajoy, que no cree en su buena intención.

Llevan meses citándose como dos toros bravos, las espadas en alto por problemas muy gordos. La santa fe del pueblo ya no da dos ochavos por poner en concordia a estos dos torpes sordos.

Por un lado el riente y amable leonés. Por otro el gallego de las barbas y el puro. Entremedias, la nada, que es el todo al revés. Les unen dos sofías y les separa un muro.

Porque hablar por hablar ya lo hace mi vecina, que la pobre no tiene otra cosa que hacer, mientras sube la luz, sube la gasolina y le queda lo justo para poder comer.

Están en juego ahora sanidad, estatutos, educación, empleo, sequía, inmigración... Se miran frente a frente como zorros astutos, pero ninguno acuerda ninguna solución.

Septiembre es mes propicio para iniciar programas, rebatir extremismos, corregir posiciones... Pueden irse al garete, en fobias y soflamas, hasta las socorridas, venerables pensiones.

Y entonces ¿qué pensar? Que nos gobiernan gentes que no están preparadas ni a la altura del voto, señores muy guapitos, soberbios y ocurentes, pero flacos de... eso. Eso es lo que yo noto.

¿Cómo en el dos mil cinco se vuelve a cuestionar la unidad de las tierras y los hombres de España? ¿Con qué historias imbéciles se nos quiere engañar con los mossos d'escuadra o la ETA y la ertzaina?

Dejemos a los muertos que descansen en paz. Pidamos a los vivos que adelante nos lleven. El futuro mueven los otros, los de ahora nos mueven.

Un diálogo de sordos es el peor tormento y el peor de los sordos el que se cree listo. Por favor, señorías, por favor, un momento: Soy maestro, cronista... y veo porque existo.

¿Cómo en el dos mil cinco se vuelve a cuestionar la unidad de las tierras y los hombres de España?

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda
y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial:

Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD



Vito desde 14.975 euros*.

Pequeños detalles que la hacen grande.

► Sabemos que nos hemos quedado cortos en el precio, sabemos que la Vito vale mucho más. Pero nos hemos liado la manta a la cabeza y no hemos querido escatimar en nada, por eso incorporamos la máxima seguridad de serie, ESP*, ABS, ASR y BAS. Y como todo nos parece poco, lo completamos con una amplia gama de motores CDI o gasolina, de entre 88 y 231 CV, elevelunas eléctricos, cierre centralizado y airbag para el conductor. Ven a tu concesionario y déjate querer.



Mercedes-Benz

* Precio del modelo Vito 109 CDI Furgón Compacta. Transporte, impuestos y preentrega no incluidos.

Furgoneta Internacional del Año 2005 en Europa.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto

CONVOCATORIAS

HOY
Residencia Asistida: XX Aniversario de la Residencia de Personas Mayores. Hoy, a las 11,00 h., tradicional aperitivo de jamón y vino; a las 17,30 h., recital de arte español y mejicano y frutas con pastas.

San Lorenzo: Semana Cultural hasta el 9 de octubre. A las 20,00 h., teatro infantil a cargo de los niños de la urbanización del "Tío Pintao" y a las 22,00 h., teatro de calle por el barrio.

I Feria Juventud: Por la tarde, inauguración de la I Feria de la Juventud que se prolongará hasta la madrugada del sábado, 8 de octubre, en la plaza del Azoguejo. Las instalaciones de la Casa Joven permanecerán cerrada estos días debido a celebración del citado evento

Entrega de premios: A las 19,00 h., entrega de los Premios Patrimonio de Periodismo y Nueve Secretos en el teatro Juan Bravo.

Autoescuelas: Hoy, fiesta anual de estos centros, se suspenden las clases teóricas así como las pruebas para la obtención de permiso de conducir.

Difusión Cultural: Actividades organizadas por la Diputación Provincial. A las 20,00 h., teatro infantil con el grupo Mutis en la Plaza Mayor de La Higuera (Espirdo).

MAÑANA

Teatro: Mañana, día 8, a las 20,30 h., representación de "El maestro" a cargo de la compañía Geografías Teatro en el teatro Juan Bravo.

Concurso de perros: A las 11 de la mañana, X Concurso de Perros Mestizos y de Raza en la avda. Fernández Ladreda. Organiza la Asociación para la Defensa de los Animales de Segovia. Los participantes tendrán que tener cartilla de vacunación, las perras no deben estar en celo y deberán permanecer atados con correa en todo momento. Las inscripciones pueden hacer en el establecimiento colaboradores habituales y en el lugar del concurso hasta media hora antes del comienzo. Al mismo tiempo se celebrará el II Concurso de Fotos de Gatos que se presentarán el mismo día del concurso.

Poemas: A las 20,30 h.,

lectura de poemas inéditos y del libro "Hombre usado (mercado de ocasión)", de José M^a Parreño en Farinelli, en La Granja.

Órgano: A las 20,00 h., concierto de órgano bajo el título "El libro de órgano de México" ofrecido por Bruno Forst con motivo de la clausura del IX Ciclo de Órgano Correa de Arauco.

Payasolandia: Sábado y domingo, nuevo espectáculo de la familia Aragón en el Frontón Segovia.

Música: A medianoche, concierto de Fockink Brothers (cnación satírica) en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cañas de Polendos.

Zarzuela del Pinar: Concierto del grupo segoviano Adobe, a partir de las 00,20 horas, en la discoteca. Entrada libre.

PRÓXIMOS DÍAS

Residencia mixta: El domingo, día 9, a las 17,00 h., degustación de chocolate y bizcochos en el hall de la residencia, amenizado por dulzaina y tamboril.

Libro: El lunes, a las 20,00 h., presentación de la reedición de "Libro de Buen Amor" por Castilla en Sala Caja Segovia.

Universidad de la Experiencia: El día 13, jueves, a las 18,00 h., presentación de la junta de gobierno, charla sobre la programación de actividades para el nuevo curso y vino español en el Centro Senior Corpus.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, 7 de octubre, celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en las localidades de Bercimuel, Puebla de Pedraza y Orejana.

VARIOS

María del Salto: La Asociación Provincial de Casa, Consumidores y usuarios celebrará el día 18 un viaje a Chinchón; las asociadas interesadas deberán efectuar la inscripción se va a realizar el día 6 de octubre, en el domicilio social, a las 17,00. Además, el curso comenzará el 11 de octubre con una Eucarística en la Trinidad. Seguidamente, las participantes compartirán una merienda (las que quieran participar tendrán que recoger la tarjeta antes del 10).

Matrícula UVA: Hasta el 14 de octubre, formalización de matrícula/automatricula en la Universidad de Valladolid. Más información en el correo http://www.uva.es/index.php?mos_trar=3244.

Cursos Posgrado UVA: Últimas plazas. Cursos de Posgrado de la Universidad de Valladolid: "Ingeniería de la Calidad"; "Logística integral e Ingeniería y Gestión de la Producción". Inscripciones FUNGE en el teléfono 983.18.46.25 o a través del correo electrónico informacion@funde.uva.es.

Pedagogía: Hasta el 7 de octubre, inscripción para el curso CAP dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos y diplomados. Centro Buendía. Tlf.: 983 187805 0 7806 buendia@uva.es.

Escuela Municipal de Tenis: Queda abierto el plazo para participar en la escuela municipal de tenis y las actividades para adultos. Hasta el día 7 de octubre. Más información 921462910/12.

Creación Literaria: Taller de creación literaria. Información e inscripciones en Calidoscopio, en la avenida Fernández Ladreda, 28, sótano 2. Teléfono: 921.46.11.58

Deshabitación tabáquica: La Asociación Es-

pañola contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.

Atención geriátrica: Curso de ayuda a domicilio y atención geriátrica impartido en el Centro Público de Educación de Adultos Antonio Machado en horario de mañana, tarde o noche. Certificado expedido por la Junta de Castilla y León. Información y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. Tlf.: 921 443877.

Cursos de imagen: El Centro de Imagen comienza en octubre los cursos de maquillaje, automaquillaje, estilismo de moda, asesor de imagen, caracterización para teatro, peluquería, quironomasa, estética, técnicas de SPA, reiki. Más información: 630975844

Horizonte Cultural: Hasta el 15 de octubre está abierto el plazo de inscripción para participar en los talleres de fotografía, cocina, relajación, yoga, masajes, maquillaje, teatro, senderismo, pintura e idiomas que organiza la asociación durante este curso. Hasta el 30 de octubre queda abierto el plazo de inscripción del curso 2005/2006 para el servicio de transporte a las diferentes universidades de Madrid, Valladolid y Segovia para los estudiantes segovianos y madrileños. Este servicio, que contará como en años anteriores con importantes ventajas para los estudiantes.

Concurso de fotografía: Organizado por el Ayuntamiento de El Espinar, el plazo de entrega de trabajos finaliza el 14 de octubre. Se contempla la modalidad de fotografía individual en los apartados de patrimonio e historia, naturaleza, cultura y calendario (tema "El atractivo de los cascos urbanos").

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
 Hoy: Día y Noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
 Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR
 El despacho de guardia hoy está en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES
 Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades de Fuentidueña, Carboenero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santiuste y Villacastín; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Cerezo de Abajo y Pedraza.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR: Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL: Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES: Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJERÍA: Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL: Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor): Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ: Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL: Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL: Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA: Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE: Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA: Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA: San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO: Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES: Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA: Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO: Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Pendiente del nuevo horario de otoño-invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO: Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE: De miércoles a do-

mingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 606842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE: Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA: Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR: Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar: sábados y domingos y festivos, de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Martes, jueves y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA: Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA: Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILLONOVO: Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACION ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS: Tlf. 609 1143 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACION DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN: Tlf.: 921-120013. Pendiente de nuevo horario.

CUEVA DE LOS ENEBRAJOS DE PRÁDENA: De octubre a junio, mañanas de 11,00 a 15,00 y tardes de 15,30 a 19,30 h. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921607113.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.
CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA: Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, ALLÓN: Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Otras de Luján Muñoz, Genovés, Alcorcón. Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.
CENTRO DE PETROLÍFOS DE DOMINGO GARCÍA: Sábados y domingos de 10,00 a 14,00 horas.
PUEBLO DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

SOLDADURA ▶ TRANSPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE
 ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES
 CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS
 PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ROZADORAS
 PUNTALES

COMERCIAL GONZÁLEZ

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

AUTOMOCIÓN

Elevadores. Desmontadoras e equilibradoras ruedas.
 Puentes de lavado. Cabinas pintura.
 Herramienta chapa-pintura.
 Herramienta neumática.
 Compresor tornillo-pistón
 Herramienta eléctrica.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 3 de octubre

7 13 19 23 30 32

Complem. 44 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 4 de octubre

19 20 26 35 42 48

Complem. 39 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 5 de octubre

2 4 6 9 16 17

Complem. 29 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 30 de septiembre

1 2 8 9 10 35

Complem. 15 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 6 de octubre

5 8 22 26 29 38

Complem. 10 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 1 de octubre

2 18 23 35 37 48

Complem. 1 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de octubre

12 22 32 37 49

Nº Clave (Reintegro) 1

EURO MILLONES

Viernes 30 de septiembre

6 11 47 48 50

Estrellas 1 6

ONCE

Jueves 6 de octubre

Serie 038 **14216**

Miércoles 5 de octubre **00890**

Martes 4 de octubre **08593**

Lunes 3 de octubre **59171**

Domingo 2 de octubre **10197**

Viernes 30 de septiembre **95775**

EL COMBO

Sábado 1 de octubre

Reintegro **9**

Doble ... **4-3**

Triple ... **3-3-7**

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:19 y se pone a las 19:49

La luna sale a las 12:40 y se pone a las 21:48

EN SEGOVIA

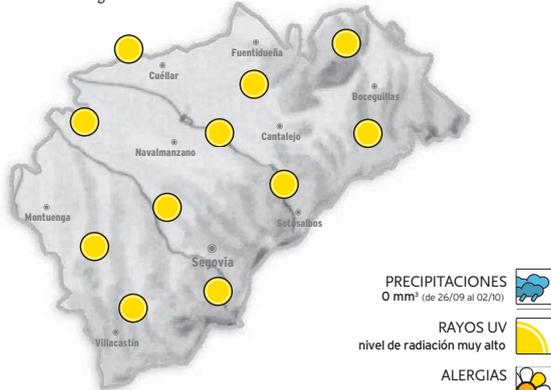
HOY

24° MÁXIMA
8° MÍNIMA

Igual que ayer

No se anuncian novedades en la previsión y de nuevo el cielo permanecerá despejado en todas las comarcas segovianas. Las temperaturas alcanzarán valores muy similares a los de ayer. Ambiente frío a primera hora de la mañana, pero con el calentamiento del sol los termómetros ascenderán hasta valores agradables.

SENSACIÓN TÉRMICA **24°**
PUNTO DEL ROCÍO **-0**
HUMEDAD **25%**
VIENTO **sureste flojo**
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN **<5%**
VISIBILIDAD **10 km**



PRECIPITACIONES **0 mm³** (de 26/09 al 02/10)
RAYOS UV **nivel de radiación muy alto**
ALERGIAS **nivel bajo de gramíneas**

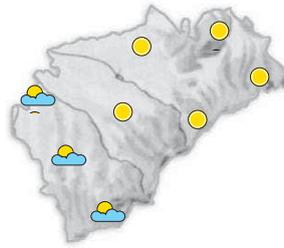
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 27 de septiembre al 4 de octubre del 2005



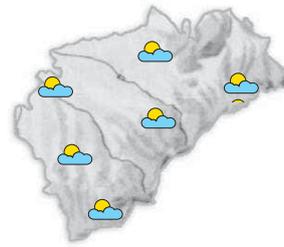
MAÑANA

24° MÁXIMA
8° MÍNIMA



DOMINGO

24° MÁXIMA
9° MÍNIMA



A la espera de novedades

El sábado se espera la última jornada de ambiente soleado. Por la tarde aparecerán nubes de tipo medio y alto, sobre todo al oeste de la región, pero poco destacables y siempre inactivas. Las temperaturas seguirán estables. Un día más el ambiente será muy fresco a primera hora de la mañana, pero suave durante el día.

Llegan cambios

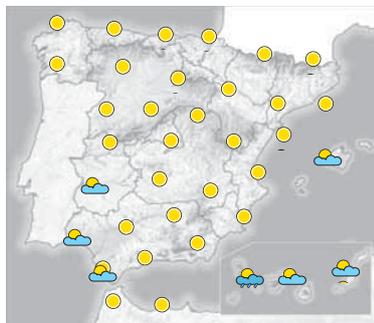
La semana terminará con ambiente más nuboso. Alternarán nubes y claros, con un aumento de la nubosidad que dejará cielo muy nuboso al final de la tarde. De momento sin precipitaciones, pero que anuncian lluvias para próximos días. Sin cambios térmicos.

EN ESPAÑA

HOY

Nubes en el suroeste

Jornada caracterizada por el ambiente soleado en casi todo el país. Solo se podrán ver nubes en el suroeste del país y en los dos archipiélagos. En Canarias incluso se esperan chubascos en la zona más occidental. En cuanto a las temperaturas no experimentarán cambios significativos respecto a la jornada de ayer. Fresco o frío a primera hora de la mañana, pero valores máximos muy agradables.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	26	10	Cádiz	25	18	Huelva	29	15	Madrid	24	12
Alicante	24	16	Castellón	23	15	Huesca	23	10	Málaga	26	16
Almería	25	16	Ciudad Real	28	8	Ibiza	24	15	Murcia	25	16
Ávila	22	4	Córdoba	31	14	Jaén	27	18	Ourense	31	7
Badajoz	31	9	Cuenca	25	7	La Coruña	23	11	Oviedo	24	9
Barcelona	21	15	Girona	20	9	León	25	6	Palencia	23	5
Bilbao	25	9	Gijón	24	9	Logroño	24	6	Palma M.	23	15
Burgos	23	3	Granada	28	6	Lugo	26	2	Palmas, Las	27	23
Cáceres	29	11	Guadalajara	27	3	Lleida	24	10	Pamplona	23	8
									Pontevedra	25	11
									Salamanca	27	2
									S. Sebastián	22	10
									S.C. Tenerife	27	23
									Santander	21	13
									Segovia	24	8
									Sevilla	31	11
									Soria	23	5
									Tarragona	23	14
									Teruel	21	7
									Toledo	29	7
									Valencia	23	17
									Valladolid	25	7
									Vitoria	23	5
									Zamora	27	7
									Zaragoza	23	13

EN EUROPA

HOY

Una borrasca situada en el sur de Europa dejará chubascos intermitentes en Italia, Sicilia, Córcega, Cerdeña y en los alrededores del Mar Adriático. El resto de Europa seguirá bajo el dominio de las altas presiones, con tiempo seco y soleado. Solo la aproximación de un frente atlántico al norte de Europa, logrará acercar nubosidad y algunas precipitaciones al norte de las Islas Británicas y en Noruega.

PRÓXIMOS DÍAS

Una profunda borrasca situada en el Atlántico norte, será la responsable del frente que por el noroeste del continente dejará nubes con algunas precipitaciones pero principalmente, viento fuerte y temperaturas más bajas. Permanecerá la perturbación en el sur de Europa que durante tantos días ha estado descargando sobre Italia, el entorno del Adriático, los Balcanes e islas del Mediterráneo.

MAÑANA

Ganan terreno las nubes

La retirada del anticiclón permitirá la entrada de bajas presiones desde el Atlántico. Empezará un empeoramiento del tiempo, de momento poco apreciable. Aunque el ambiente seguirá soleado en gran parte del país, se colarán nubes en la zona oeste. Las temperaturas, de momento, sin cambios.

DOMINGO

Más nubes

El empeoramiento del tiempo se intensificará de forma muy notable durante los primeros días de la próxima semana. El domingo comenzará a llover en las comunidades más occidentales y las nubes se extenderán al centro del país. Sol en el este. El viento sur impedirá el descenso térmico.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	11
Atenas	24	17
Berlín	20	9
Bruselas	21	9
Copenhague	18	11
Estocolmo	18	9
Ginebra	19	9
Lisboa	26	18
Londres	21	13
Moscú	12	4
Oslo	11	4
París	21	13
Praga	18	7
Roma	21	13
Viena	21	13
Zurich	17	11

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON
EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6

ESTE MES DE OCTUBRE,
TRÁENOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO
Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **AYUNTAMIENTO** ARAHUETES Y VÁZQUEZ MANTUVIERON AYER UNA REUNIÓN PREPARATORIA

PSOE, IU y PP trabajarán en seis mesas sobre los grandes temas

La Capitalidad Cultural en 2016 se une al Plan Estratégico, el Plan General, el CAT, la organización interna del Consistorio y las relaciones externas

A.S.R.
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el líder de la oposición municipal, el portavoz del Partido Popular (PP), Francisco Vázquez, acordaron ayer la creación de hasta seis mesas de trabajo para intentar avanzar conjuntamente en los principales proyectos que tiene la ciudad para el futuro a corto y medio plazo, tras la propuesta presentada en este sentido por el grupo de concejales populares.

Arahuetes y Vázquez mantuvieron en la mañana de ayer una reunión que ambos calificaron en calificar de "positiva y satisfactoria", en la que se acordó la creación de mesas de trabajo específicas sobre los cinco proyectos apuntados por el PP en la carta remitida hace unos días, el Plan Estratégico de Segovia, el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), el Centro de las Artes y la Tecnología (CAT), la organización política y administrativa del Ayuntamiento y las relaciones externas del Consistorio.

Además de los cinco proyectos propuestos por los populares, ayer se decidió incorporar un sexto asunto, la candidatura de Segovia como Capital Cultural Europea en 2016, que también será objeto de una mesa de trabajo que, como las restantes, contará con presencia de los tres partidos representados en el Ayuntamiento, PSOE e IU, que conforman el equipo de Gobierno, y el PP, en la oposición.

Aunque cada partido contará con un concejal responsable en cada mesa, existe la posibilidad de que, en función del contenido de cada reunión, se sumen a las mismas más ediles e incluso asesores externos y técnicos municipales. Los dos grandes partidos ya han anunciado también quién serán sus representantes en las distintas mesas, que en el caso del Partido Popular son dos ediles por mesa; los dos concejales de Izquierda Unida, Concepción Domínguez y Francisco Álvarez, aún no han decidido el reparto de responsabilidades.

Así, la mesa del Plan Estratégico contará con el concejal de



Pedro Arahuetes, a la derecha, y Francisco Vázquez, al comienzo de su reunión de ayer

JUAN MARTÍN

REPRESENTACIÓN

Cada una de las seis mesas contará con representantes de Partido Popular, Partido Socialista e Izquierda Unida

Hacienda, Juan Cruz Aragonese, y los ediles del PP José María Sanz y Cesáreo Vírveda; en la del PGOU estarán el concejal de Urbanismo, Juan José Conde, junto a Ángel Beloqui y Ángel Sancho (PP); a la mesa del CAT asistirán el propio alcalde, Pedro Arahuetes, con Miguel Ángel Hernández y Juan Manuel Martínez (PP); la mesa de organización municipal contará con el concejal de Gobierno interior, Juan José Sanz, así como con María Jesús Gallardo y José María Sanz (PP). El alcalde representará también al equipo de Gobierno en la mesa de relaciones externas, junto a Fran-

cisco Vázquez y Pablo Martín. Finalmente, la mesa de la Capitalidad Cultural estará integrada por la concejala de Cultura, Clara Luquero, y los concejales populares Maximiliano Fernández y César Martín.

El alcalde y Francisco Vázquez, que ayer comparecieron separadamente ante los medios de comunicación, en el Ayuntamiento, a la conclusión de la reunión, también coincidieron en señalar que no se ofrecerá información puntual sobre el desarrollo de cada una de las reuniones, que comenzarán en este mismo mes de octubre, sino que se realizará una primera valoración global dentro de tres o cuatro meses, para determinar el valor de las mesas y sus avances.

Tanto el equipo de Gobierno como la oposición entienden que el consenso en estos grandes temas sería muy beneficioso para el desarrollo de Segovia, si bien Vázquez y Arahuetes mantienen

INMEDIATA

La puesta en marcha de las mesas de trabajo será inmediata, comenzando las sesiones este mes

distintos puntos de vista sobre los motivos que han impedido que esta búsqueda del consenso llegase antes, ya que Arahuetes apuntó que el PP ha "rechazado hasta ahora las propuestas del equipo de Gobierno" en este sentido, mientras Vázquez afirmó que las "propuestas recibidas no eran las más adecuadas".

Pese a esta nueva voluntad de diálogo y acuerdo, el portavoz del PP matizó que su grupo continuará su labor de oposición, al igual que el alcalde comentó que su equipo seguirá con su tarea de Gobierno, "sin parar nuestro ritmo de trabajo".

■ **AYUNTAMIENTO**

Arahuetes cree que la planificación para la llegada del AVE "va en la línea correcta"

A.S.R.
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, aseguró ayer en su comparecencia semanal ante los medios de comunicación que Segovia "está en la línea de actuación correcta" en cuanto a su planificación para la llegada a la ciudad del tren de alta velocidad, tras participar en el primer congreso de la Red de Ciudades con Estación del AVE.

Arahuetes ha asistido esta semana en Guadalajara, en calidad de invitado, a esta reunión, en la que han participado representantes de Calatayud (Zaragoza), Ciudad Real, Córdoba, Guadalajara, Lleida, Madrid, Sevilla y Zaragoza.

El alcalde explicó que los miembros de este foro coinciden en señalar "que el AVE no es en sí motor de desarrollo, sino que necesita complementarse con una buena planificación previa, que estamos acometiendo con el Plan Estratégico y el nuevo PGOU, así como con proyectos e inversiones importantes".

Turísticamente, de acuerdo con Pedro Arahuetes, "el AVE supondrá un valor añadido, ya que añadirá el turismo de negocios, de empresa e institucional al que ya tiene Segovia, haciendo de la capital una ciudad interesante para vivir, para visitar y para invertir en ella".

GESTIÓN 10
Magníficos PISOS
en ALQUILER
de 3 y 4 dormitorios
Amueblados y sin amueblar
PÁSATE A PREGUNTARNOS
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

C0618 -
¿Quieres una
casa en alquiler?
4 dormitorios, 97
m2 construidos,
1 baño, muy luminoso.
El Carmen.
Inmobiliaria



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **AYUNTAMIENTO** LA EMPRESA ADJUDICATARIA, CORSAN-CORVIAM-GRUPO SANTANDER, REALIZARÁ UNA DOCENA DE SONDEOS



Los primeros estudios se efectuaron en la zona más próxima a la Plaza de Artillería

JUAN MARTÍN

Comienzan las catas para el aparcamiento de Padre Claret

Los trabajos se extenderán en principio durante las próximas tres semanas

A.S.R.
Segovia

La empresa adjudicataria de las obras de construcción del futuro aparcamiento subterráneo de Padre Claret, Corsan-Corviam-Capital Grupo Santander, inició ayer la realización de una serie de catas en el terreno para la toma de datos geotécnicos que resultarán esenciales para la redacción del proyecto de esta importante infraestructura, que pondrá a disposición de la ciudad más de medio millar de plazas.

Los trabajos se iniciaron en la zona de Padre Claret más próxima a la Plaza de Artillería, frente a la gasolinera existente en la zona, y proseguirán durante las próximas tres semanas, hasta completar los doce sondeos que se prevén en otros tantos puntos situados estratégicamente por toda la avenida, de manera que se puedan extraer testigos del terreno a diferentes profundidades para estudiar sus características geomecánicas y disposición de es-

SEGUNDO ESTUDIO

Varias de las empresas que aspiraban a conseguir el contrato realizaron un primer estudio en el mes de mayo

tratos, con el objetivo de dimensionar las necesidades de excavación, sostenimiento y cimentación de la obra.

Este estudio geotécnico, que ayer no provocó mayores problemas de tráfico, más allá de los habituales en la zona a determinadas horas del día, es el segundo que se realiza para analizar el subsuelo de Padre Claret, tras el que se realizó el pasado mes de mayo; aquel primer estudio fue contratado por varias de las empresas que aspiraban a conseguir el contrato del aparcamiento, cuyas obras se prevé comiencen en la primavera de 2006.

ESTE DOMINGO CON

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

y además

UN OTOÑO PARA SENTIRSE DE CINE

Los creadores se inspiran en grandes películas y en los mejores años del siglo XX

Judit Masó,
"Belle de Jour"
Oscarina recién guada
ministra de Salud

14 DE OCTUBRE DEL 2005

maoazine

ELECTRIZANTE. TODAS LAS IDEAS Y TENDENCIAS DE LA TEMPORADA PARA MUJER Y HOMBRE.
ENTREVISTA. CUSTO. EL TRIUNFO DE LA IMAGINACIÓN. ARQUITECTURA. EL PALAU DE LES ARTS EN VALÈNCIA. EDUCACIÓN. NIÑOS ATRÁVÉS POR LA TECNOLOGÍA. ARTE. CARAVAGGIO.



PALAU DE LES ARTS
REINA SOFÍA



HOMBRES DE MODA



TENDENCIAS

■ **AYUNTAMIENTO** COSTARÁN CASI 8.000 EUROS

El municipio distribuirá por la ciudad 200 bandas reductoras de velocidad

A.S.R.
Segovia

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó en su sesión de ayer un gasto de 7.888 euros para la compra de 200 bandas reductoras de velocidad, que según explicó el alcalde, Pedro Arahuetes, "se distribuirán por las distintas calles, en función de las necesidades manifestadas por los vecinos de cada barrio".

También se aprobó una inversión de 25.000 euros para dotar de juegos infantiles a la Plaza de José Zorrilla, una vez que concluyan las obras de mejora de este espacio y reordenación de la zona que se están ejecutando. Asimismo, se aprobó el gasto de 2.567 euros para el desarrollo de un taller de percusión y de otros 3.229 euros para un curso de iniciación al aprendizaje de la lengua de signos.

UN OTOÑO PARA SENTIRSE DE CINE

Los creadores se inspiran en grandes películas y en los mejores años del siglo XX

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

www.eladelantado.com

INMOBILIARIA
MANSINO 921 44 30 31
Miembro de Afiliada

PISO VENTA
4 dormitorios. A ESTRENAR
Ascensor y garaje
ZONA PEÑASCAL
¡¡ÚNICO EN LA ZONA!!
Ref. 8572

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0635 -
TORRECAJALEROS
Casa de estilo rústico
150 m². 4 dormitorios,
2 baños, tendadero.
Dispone además
de garaje, trastero.

Inmobiliaria

■ AYUNTAMIENTO EL ALCALDE QUIERE LICITAR LA SEGUNDA FASE DE LAS OBRAS ANTES DE TRES MESES

El Teatro Cervantes estará restaurado para el año 2007

La primera fase de los trabajos podría estar concluida para el mes de diciembre

A.S.R.
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, expresó ayer su confianza en que la restauración del Teatro Cervantes pueda estar terminada, o al menos prácticamente ultimada, para finales del próximo año, de manera que la ciudad pueda disponer de esta importante infraestructura multiusos en el año 2007.

Arahuetes realizó ayer estas declaraciones al hilo de la aprobación por parte de la junta de Gobierno local de una modificación del contrato de obras de la primera fase de la rehabilitación del Cervantes, un incremento de presupuesto de 289.533,85 euros que compensará la ampliación de trabajos que ha tenido que acometer la empresa adjudicataria, Construcciones Ortiz.

Como se recordará, pocos meses después de que Construcciones Ortiz comenzase las obras, en julio de 2004, concretamente en enero de 2005, la empresa detectó serios problemas estructurales en el inmueble, lo que obligó a paralizar las actuaciones y a replantear el proyecto, suprimiendo la construcción de un sótano bajo el patio de butacas y procediendo a la total renovación de los forjados para consolidar el inmueble, lo que elevó la inversión a casi 1,8 millones de euros.

El alcalde señaló ayer que esa primera fase de las obras, —que dejará el teatro “como un solar con



La primera fase de las obras se ha centrado en la consolidación de la estructura del edificio JUAN MARTIN

cuatro paredes y unos pilares, únicamente la estructura, que es cuanto se ha podido mantener del edificio”, que en este momento permanece con toda la cubierta retirada—, podría concluir en dos o tres meses, es decir, antes de final de año, el mismo periodo que el

regidor se marcó ayer para licitar la segunda fase de los trabajos.

De este modo, la segunda fase de la obra de rehabilitación, destinada prácticamente a construir un nuevo edificio, en realidad, podría desarrollarse durante el año 2006, para acabar los tra-

bajos en alrededor de un año. El alcalde hizo hincapié en que esta segunda fase requerirá un desembolso muy superior al de la primera, una inversión que obligaría a sumar unos ocho millones de euros más a los casi dos que ya se han dedicado hasta ahora.

■ AYUNTAMIENTO

Adjudicado el estudio complementario para el CAT

A.S.R.
Segovia

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia adjudicó ayer a la consultora Accenture S.L., en un importe de 85.000 euros, el contrato para desarrollar un plan de acción, comunicación y puesta en marcha para el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), estudio que complementará el plan de viabilidad que la UTE Consultia-AST Ingenieros redactó hace unos meses.

El alcalde explicó que este proyecto se sufragará con la cantidad que no se había gastado de los 300.000 euros que entregó el Ministerio de Industria para los estudios previos del CAT, añadiendo que el plazo de entrega del informe al departamento que dirige José Montilla concluye el 21 de noviembre.

Arahuetes se refirió de nuevo a las posibilidades de Segovia de albergar, en el CAT, el Museo Nacional de Arquitectura, afirmando que “hasta que la decisión sea oficial, sigo pensando que hay opciones”.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0617 -
TRES CASAS, de 149 m²
de vivienda y 188 m² de
jardín, garaje, salón,
cocina, aseo, 2 baños, 4
dormitorios con armarios
empotrados, bajo cubierta

Inmobiliaria



NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



GRUPO **GMS**

PROMOCIONES

GRUPO **GMS**

SARGENTO PROVISIONAL
ÚLTIMO PISO DUPLEX DE 3 DORMITORIOS, GARAJE, EN CONSTRUCCIÓN, ASCENSOR, ENTREGA APROXIMADA 4 MESES

C/ CANTARRANAS
2, 3 Y 4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES ENTREGA A FINALES DE 2005

SAN LORENZO
DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS

VALSECA
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ESPIRDO
PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006

HONTORIA
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

TORRE CABALLEROS
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.

ZAMARRAMALA
CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ PATRIMONIO LA DELEGACIÓN PÚBLICA LA DECLARACIÓN DE NECESIDAD DE OCUPACIÓN DEL INMUEBLE

La Junta inicia la expropiación del Palacio de Enrique IV

El documento refleja que el edificio servirá para la ampliación del "Esteban Vicente"

M.G.
Segovia

La Junta de Castilla y León continúa dando pasos para la recuperación del edificio que albergó el Palacio de Enrique IV y ha hecho público el acuerdo de necesidad de ocupación del expediente de expropiación forzosa del inmueble que será destinado a la ampliación del Museo de Arte Contemporáneo "Esteban Vicente".

El documento precisa las alegaciones realizadas por la propiedad del inmueble, en las que se solicitaba que la superficie del edificio debe ser considerada edificable, al ser el mismo objeto de un aprovechamiento urbanístico.

En este sentido, el Gobierno regional asegura que el informe pericial elaborado en el expediente de expropiación considera que este hipotético aprovechamiento urbanístico "deberá ser tomado en consideración en la fase de valoración del justiprecio de la expropiación definitiva", ya que el edificio no sufre variación alguna en función del aprovechamiento que le asigne la normativa urbanística".

Por otra parte, el acuerdo de necesidad de ocupación refleja de forma clara el futuro uso del inmueble, al considerar que "las nuevas necesidades que plantea la actividad del museo hacen conveniente su ampliación, considerándose idónea para ello la incorporación del Palacio de Enrique IV...cuya configuración ar-



El palacio de Enrique IV volverá en el futuro a recuperar su utilidad

JUAN MARTÍN

quitectónica es además óptima para albergar un uso público.

Además, esgrime el artículo 29.3 de la Ley de Patrimonio Cultural al asegurar que "la adquisición de los inmuebles necesarios para la instalación, ampliación o mejora de archivos, bibliotecas o museos de titularidad pública se

considerará de utilidad pública a efectos de su expropiación forzosa por la Administración".

Esta resolución será comunicada a los propietarios del edificio y al Ayuntamiento de Segovia, y cabe recurso de alzada que puede presentarse en el plazo de un mes.

la Junta ha descartado ejercer el derecho de retracto para obtener la titularidad del inmueble, -al margen de que la Sociedad Palacio de Enrique IV solo sería dueña de un 80% del inmueble- porque la venta del edificio a sus actuales propietarios está sujeta a un proceso judicial.

■ COMUNICACIÓN

Judit Mascó presenta la moda de otoño en el Magazine

EL ADELANTADO
Segovia

El Magazine de esta semana presenta un especial moda otoño-invierno que ha transformado a la modelo Judit Mascó en la Catherine Deneuve de "Belle de Jour" para mostrar una tendencia inspirada en el estilo de Yves Saint Laurent que los diseñadores han recuperado esta temporada.

Outumuro, autor del reportaje, se ha inspirado en planos de la inquietante película de Buñuel para convertir a Judit Mascó en Séverine, la burguesa impecable que lleva una doble vida como prostituta de lujo. El vestuario que lució Deneuve en la película fue diseñado por Yves Saint Laurent, quien también vistió a la actriz francesa en filmes como "El amor es un extraño juego", "La sirena del Mississippi" o "El ansia".

Además de Judit Mascó, ocho nuevas y prometedoras modelos muestran propuestas para la temporada que ensalzan la feminidad y la elegancia y que, igualmente, están inspiradas en el pasado.

En cuanto a la moda hombre, sigue también una estética tradicional, siendo la mezcla de distintas épocas lo que aporta originalidad a las propuestas de los diseñadores. Atuendos militares, con contundentes abrigos de aire napoleónico o soviético abren paso a la más clásica elegancia masculina, con trajes tan formales que retoman incluso el chaleco.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERGSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** TO MONDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de noviembre de 2005.
El sorteo se celebrará el 13 octubre a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** (*) para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de

La Fuga

Viernes 14 de octubre
12 de la noche

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO FUGA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 13 de octubre a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Una entrada para cada ganador

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0612 - BERNUY DE PORREROS:
Venta de casa familiar con 3 dormitorios, dos baños, salón, cocina y comedor, tiene dos alturas y conserva vigas vistas.

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladrada 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Palazuelos de Eresma

- * FINCA URBANA
- * EN ZONA DE CHAELTS
- * PARA CHALET INDIVIDUAL
- * 463 M2
- * 156.000 €

Oferta muy interesante

REC: PU-7-583

Audi A4 de 130 CV a 255 CV. Emisión CO₂ (g/km): de 153 a 259. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 10,8.

 Opción Futuro

¿Y si el tren que estás esperando, no es en realidad un tren?



008 Barcelona

Audi A4 2.0 TDI 140 CV 6 vel. por 0 €* al mes.

Con una entrada de 19.008,62 €. 36 cuotas de 0 € y una cuota final de 13.978,04 €. TAE 6,86%.

*Con la Opción Futuro puedes tener un Audi A4 2.0 TDI 140 CV 6 vel. pagando ahora 19.008,62 € y si lo deseas, al final de 3 años podrás devolverlo, cambiarlo por otro modelo o quedártelo pagando una cuota final de 13.978,04 €. TAE 6,86%. TIN 6,25%. Comisión de apertura financiada 142,39 €. Coste total a plazos: 32.986,66 €. PVP recomendado en Península y Baleares: 30.400 €. IVA e impuesto de matriculación incluidos. Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de Diciembre de 2005. RBE nº 3702/05. Llantas de aleación y paquete exterior aerodinámico opcionales.



Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción, S.A.

Navacerrada, 7
Tel. 921 44 01 71
40006 Segovia

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA
Y ALIMENTACIÓN**

Aceites



LOS ARCOS

Conservas

Celorio

Vinos

Licores

**C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618

■ **SOCIEDAD** ORGANIZADA POR EL CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD CON EL APOYO DEL AYUNTAMIENTO

La I Feria de la Juventud de Segovia abre hoy sus puertas

Unos diez colectivos darán a conocer el trabajo que efectúan en la capital

MARÍA COCO H.
Segovia

La plaza del Azoguejo acogerá este fin de semana la I edición de la Feria de la Juventud de Segovia, un evento organizado por el Consejo Local de la Juventud (CLJS) que pretende convertirse en un punto de encuentro para las asociaciones de la capital y para sus integrantes.

La cita— que tiene un presupuesto cercano a los 6.000 euros aportados por el Ayuntamiento— tiene como objetivo fomentar el asociacionismo entre los jóvenes de Segovia. Así lo explicó el presidente del CLJS, José David Gregoris, quien matizó que el certamen será un punto de encuentro entre los colectivos que fomentará la unión entre ambos: “es un proyecto muy ambicioso”.

“Por suerte en Segovia podemos contar con un gran número de jóvenes asociados por diferentes motivos, por defender unas ideas políticas en secciones juveniles de los diferentes partidos, por ofrecer un ocio alternativo,

▼ **PARTICIPACIÓN**

La Casa Joven permanecerá cerrada

Con motivo de la celebración de la I Feria de la Juventud de Segovia la Casa Joven permanecerá cerrada durante el viernes por la tarde y todo el sábado. Así lo explicó el técnico de Juventud del Ayuntamiento, Noelia Muñoz, que confirmó la

presencia de un stand donde la Concejalía de Juventud promocionará las actividades efectuadas en las instalaciones municipales. “Daremos a conocer los talleres de quiromasaje, los diferentes cursos así como los eventos que vamos a programar”.

por trabajar en una educación no formal y por un sinnúmero de objetivos”, destacó el secretario general del CLJA, Joaquín de Blas, a través de un comunicado de prensa donde matiza que el CLJS “puede y debe ser un foro de encuentro de todos estos jóvenes a través de la promoción de espacios que permitan que estas asociaciones, con objetivos e intereses diferentes, trabajen juntas en proyectos, especialmente dirigidos a la participación de la juventud en la vida ciudadana”.

Entre las asociaciones juveniles se encuentran FADAE, Juventudes Socialistas, Scouts de Segovia, MarCha'921, RECREA, Cruz Roja, Juventudes Comunistas, Casa Joven y Comisiones Obreras, destacó el presidente del CJLS que explicó que la ausencia de Nuevas Generaciones del Partido Popular se debe a la falta de respuesta por parte del colectivo: “Hemos intentado ponernos en contacto con ellos a través de correos electrónicos”, aseguró. La feria comienza a las cinco

de la tarde de hoy y finalizará el sábado a media noche. Además de las sesiones informativas, protagonizadas por cada colectivo, los asistentes podrán disfrutar las actuaciones musicales de ‘Doble Filo’ e ‘Ingovernables’ así como participar en charlas coloquios que, entre otras cosas, versarán sobre la Guerra Civil.

A este respecto la plaza del Azoguejo también será el escenario de juegos organizados por las agrupaciones, veladas de cuentacuentos o concursos.

“Cuando uno empieza a trabajar de manera voluntaria en algo necesita sentirse motivado”, dijo de Blas para quien “este pequeño detalle de la motivación se convierte en una necesidad especialmente entre las asociaciones juveniles en las que sus miembros [principalmente estudiantes] utilizan su tiempo libre”.

Para la realización de la feria, la Concejalía de Cultura ha puesto a disposición del CJLS los escenarios y el material técnico necesario, explicaron fuentes municipales.

todo el saber en un solo tomo...
es posible



nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. “El Cerro”) en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **MUNICIPAL** CON MOTIVO DEL XX ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN DE SEGOVIA, CIUDAD PATRIMONIO

Cultura organiza visitas guiadas para fomentar el conocimiento

Las personas interesadas en efectuar estos recorridos gratuitos deberán inscribirse hoy, antes de las tres de la tarde, en el Centro de Recepción de Visitantes

MARÍA COCO H.
Segovia

“Para los segovianos, los arcos del Acueducto son maravillas cotidianas”, consideró la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero, quien apuntó que, tras las piedras del monumento romano, se esconden un montón de historias aún por descubrir para numerosos ciudadanos.

Este es uno de los motivos por el que, desde su departamento, se han diseñado una serie de visitas guiadas que —coincidiendo con el XX aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad— permitirán a las personas interesadas conocer mejor los monumentos de la capital, sus historias y sus secretos.

Los recorridos serán gratuitos y estarán dirigidos por profesionales de la Empresa Municipal de Turismo. Luquero destacó que, por motivos de organización, las personas interesadas deberán inscribirse antes de las tres de la tarde de hoy en el Centro de Recepción de Visitantes [en la plaza del Azoguejo] o en el teléfono 921.46.67.20. “De esta manera, si fuera necesario, contamos con el tiempo suficiente para contratar a más guías”, dijo.

Además de las visitas por los monumentos más emblemático se ha programado el recorrido ‘El Caz del Acueducto’, una marcha de unas cinco horas de duración, que además de explicar su faceta monumental detalla algunas cuestiones ecológicas y geológicas así

como la función que desempeña para los segovianos de anteriores épocas.

Según detalló Luquero, entre

otras cosas, la iniciativa responde a la buena aceptación que han experimentado anteriores convocatorias. Por ello, la concejala vol-

vió a animar a particulares y grupos a participar en una e incluso en varias de las propuestas diseñadas para este fin de semana.

GESTIÓN 10
PISO en VENTA
en San Millán
de 2 dormitorios. Exterior.
Trastero.
Posibilidad de dúplex.
Perfecto estado.
¡¡¡INFORMATE!!
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921412090
C0613 -
TORRECABALLEROS.
Chalet 5 dormitorios,
2 baños, garaje, salón
con chimenea, bodega...
Inmobiliaria

PROPUESTAS

SÁBADO 8 DE OCTUBRE

* *El Caz del Acueducto*: A las 9,00h., con una duración aproximada de cinco horas.

* *Valle del Eresma*: A las 10,00h., visita la iglesia de la Vera Cruz, el Romeral de San Marcos y el Monasterio del Parral.

* *A la sombra de los arcos*: A las 11,00h., Claustro de San Francisco, iglesia de San Justo, Desarenador del Acueducto y Monasterio de San Antonio el Real.

* *Ciudad Patrimonio*: A las 16,00h., recorrido por los monumentos más emblemáticos.

DOMINGO 9 DE OCTUBRE

* *Barrio de los caballeros*: A las 11,00h., recorrido por la catedral, el Museo Rodera Robles, Plaza del Conde Cheste e iglesia de San Juan de los Caballeros.

* *Ciudad Patrimonio*: A las 11,30h.
* *Sefarad*: A las 16,00h., recorrido por la judería segoviana.



piezas recuperadas por profesionales para profesionales

Comercializamos piezas de vehículos fuera de uso con total garantía de funcionamiento y un alto nivel de calidad

mecánica, electricidad, electrónica
motores, cajas de cambios, alternadores, reguladores de inyección, alevallunas, electroventiladores, climatizadores, radiadores...

carrocería, amovibles
aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...

accesorios
asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, spoiler...

Todas, excepto aquellas directamente relacionadas con la seguridad del vehículo.

cesvi recambios
Centro de tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila)
Parcelas 53 y 54
Nacional 110 - Km 248

Tel. 902 363 122
Fax 920 259 988
recambios@cesvimap.com
www.cesvi-recambios.com

ES UN CENTRO. **CESVIMAP**

■ EDUCACIÓN LOS POPULARES CELEBRARON UNA JORNADA INFORMATIVA SOBRE EL NUEVO MARCO DOCENTE

El PP afirma que la LOE va contra el modelo educativo español

Ana Pastor teme que la reforma haga posible "17 sistemas distintos"

M.G.
Segovia

El proyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) que el Gobierno ha entregado al Parlamento para su tramitación va en contra de lo que necesita el sistema educativo español, y supondrá un retroceso importante en este ámbito que perjudicará a la formación de los alumnos favoreciendo el fracaso escolar.

Así lo manifestó ayer en Segovia la Secretaria Ejecutiva de Política Social del Partido Popular, Ana Pastor, que participó hoy en un acto político convocado por el PP de Segovia para explicar la propuesta de los populares en materia educativa ante representantes de asociaciones de padres, profesores y estudiantes de la provincia.

En conferencia de prensa, Pastor afirmó que la LOE presentada por el Gobierno del PSOE hará posible la creación de "17 sistemas educativos distintos" por cada una de las comunidades autónomas, y precisó que la eliminación de las enseñanzas comunes "puede provocar que se de el caso que haya niños en algunas regiones que terminen su formación sin saber quien es Garcilaso, Cervantes o Góngora".

Para Pastor, el Gobierno debe incluir en la LOE de forma "irrenunciable" la posibilidad de que los padres puedan elegir libremente el centro docente para sus hijos, ya que el texto propuesto por el Gobierno "da a entender que esta potestad es de la Administración, lo



Pastor, junto a Francisco Vázquez y el director provincial de Educación, ante los periodistas JUAN MARTÍN

cual vulnera claramente la Constitución".

La ex-ministra de Sanidad aseguró que el Gobierno "no tiene el apoyo de nadie" para sacar adelante este proyecto de ley, y puso como ejemplo el informe "demoledor" del Consejo de Estado sobre la LOE, en el que recomendaba al Ejecutivo que mantuviera la anterior LOGSE "con algunas pequeñas reformas".

Sobre este aspecto, señaló que

la manifestación convocada por algunas organizaciones educativas para el próximo 12 de noviembre "es el mejor ejemplo de que el PP no está solo en sus críticas a la LOE, sino que es la mayoría de los ciudadanos quienes se oponen a este proyecto".

Ana Pastor se refirió también al proyecto de reforma del Estatuto de Cataluña y aseguró que esta iniciativa "supone una clara reforma constitucional, siendo la primera

vez en la historia democrática de España que un Gobierno lleva a cabo una acción similar de manera unilateral".

Indicó que el Parlamento catalán "no debe ser quien decida que España debe ser un estado plurinacional", y aseguró que el presidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero "es el promotor de una reforma que pone en riesgo la solidaridad y cohesión entre los españoles".

■ RELIGIÓN

Abierto el plazo de matrícula para la Escuela de Teología

EL ADELANTADO
Segovia

La Escuela de Teología de Segovia ha abierto el plazo de matrícula para el curso 2005-06, cuya inauguración oficial tendrá lugar el próximo viernes 14 de octubre en la Casa de Espiritualidad "San Frutos".

Este centro, dirigido por el sacerdote segoviano Raúl Anaya Luengo, ofrece la posibilidad de formación teológica y religiosa dirigida a profesores de religión, catequistas, agentes de pastoral o todos aquellos cristianos interesados en ampliar o mantener sus conocimientos en materia religiosa.

De este modo, la escuela otorga el título de Licenciado o Diplomado en Ciencias Religiosas, aunque también existe la posibilidad de asistir como oyente a asignaturas parciales en calidad de oyente.

En un artículo publicado en el boletín "Iglesia en Segovia" de la diócesis, se asegura que la Escuela de Teología "ofrece una completa y profunda exposición de los fundamentos de nuestra fe, desde el conocimiento de la biblia hasta la moral cristiana".

Los interesados pueden recabar más información para formalizar su matrícula en la secretaria de la Escuela de Teología los lunes, martes y viernes en horario de 18,00 a 20,00 horas, o bien en el teléfono 649798065

Ayuntamiento de VILLAGASTÍN (SEGOVIA)
ANUNCIO

Aprobado inicialmente por esta Alcaldía, mediante Decreto número 187, de 7 de septiembre de 2005, el Proyecto de Actuación para gestión por el sistema de concierto del denominado Nueva Área Industrial, situado en CN-110 Villacastín-Ávila, Glorieta enfrentada a la salida de las cabinas de peaje de la Autopista A-6, en el término municipal de Villacastín, elaborado a iniciativa particular de "Jerónimo del Río e Hijos, C.B.", que ha sido redactado por el Arquitecto D. Ramón Becerril Heredero, incluyendo dicho instrumento el correspondiente proyecto de urbanización, condicionando dicha aprobación a la subsanación de las deficiencias indicadas en el informe del Sr. Arquitecto de fecha 1 de marzo de 2005, así como las establecidas en el informe jurídico de 1 de febrero de 2005; por el presente se hace saber que queda expuesto al público el expediente por plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, conforme a lo dispuesto por el artículo 76.3 a) de la LULC, pudiendo ser examinado en la Secretaría Municipal, en horario de oficina, y presentarse las alegaciones que se consideren oportunas.

De no formularse reclamaciones durante el plazo de exposición pública, la aprobación inicial se considerará definitiva, conforme determina el artículo 79 c) de la LULC, y una vez cumplido la condición de la aprobación definitiva del Plan Parcial que desarrolla y del preceptivo Convenio a que hace referencia el artículo 79 a) de la LULC.

La citada resolución se notificará personalmente a los propietarios que consten en el Registro de la Propiedad.

En Villacastín, a 3 de octubre de 2005
LA ALCALDESA.
Fdo., Emilia Lozano Jiménez

San Francisco 921412090

Tranquilo Inmobiliaria

C0616 - TIZNEROS: Urbanización de chalets pareados e individuales de 4 y 5 dormitorios con parcelas de 250 y 500 metros. VISTAS A LA SIERRA.

MUEBLES ALFABA S.A.L.
(NIF A-40142895)

Anuncio de Disolución con Liquidación y Extinción de la Sociedad

Que en la Junta General Extraordinaria y Universal de la Sociedad Anónima Laboral denominada MUEBLES ALFABA, S.A.L., se acordó por unanimidad la disolución, liquidación y extinción de la sociedad, habiendo nombrado liquidadora a Dª María Teresa Lebrero Aceves, y aprobándose el siguiente Balance Final de la liquidación:

Activo:	Euros
Immobilizaciones materiales	74.315,13
Deudores	35.942,63
Total activo	110.257,76
Pasivo:	
Capital suscrito	180.303,63
Resultado ejercicios anteriores	-375.384,11
Acreedores a largo plazo	305.338,24
Total Pasivo	110.257,76

Cuéllar (Segovia), 16 de septiembre de 2005.
EL LIQUIDADOR.
Dª María Teresa Lebrero Aceves

▼ CONFERENCIA



JUAN MARTÍN

Santiago Vázquez analizó la figura de Isabel I de Castilla

El periodista y escritor Santiago Vázquez fue esta semana el invitado en el ciclo "Grandes temas, grandes personajes" de la obra social de Caja Segovia, con una conferencia en la que analizó la figura histórica de Isabel la Católica y su

relación con Segovia. Vázquez, autor de la biografía novelada de la reina castellana fue presentado por el presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia y subdirector de Radio Segovia, Alfredo Matesanz.

■ **CARRETERAS** LA COMISIÓN DE FOMENTO DE LA CÁMARA ALTA APROBÓ AYER UNA MOCIÓN QUE PRESENTÓ EL PARTIDO POPULAR

El Senado apoya que el Gobierno pague la mitad de la autovía a Valladolid

El parlamentario popular Clemente Sanz criticó que la propuesta no fuese secundada por el Partido Socialista

C.G.O.
Segovia

La Comisión de Fomento del Senado apoyó ayer una moción presentada por el senador del PP por Segovia, Clemente Sanz, en la que se instaba al Gobierno central a que sufrague la mitad del coste del autovía que la Junta de Castilla y León está construyendo entre Segovia y Valladolid, mientras que el otro cincuenta por ciento correría a cargo de la Administración regional.

Sanz Blanco criticó que el PSOE fue el único grupo que no apoyó la moción y añadió que "el PP considera que esta moción no debería tener obstáculos para ser aprobada, puesto que coincide con una propuesta electoral del PSOE

en la campaña de las elecciones generales".

Al respecto, el parlamentario popular añadió que "en aquel momento electoral los socialistas se comprometieron a llevar a cabo esta infraestructura y ahora dicen que esta carretera no es de competencia estatal". Además, insistió en que "la Junta de Castilla y León sí que cumple sus compromisos en este sentido, al contrario que el Gobierno de Zapatero, que promete pero no cumple".

Argumentó esta última afirmación en que "la Junta ya ha demostrado con hechos concretos", "como la adjudicación del tramo Segovia-El Abanico, su firme decisión de convertir la CL-601 (Segovia-Valladolid) en autovía, al



Las obras de la autovía entre Segovia y Valladolid comenzaron hace meses

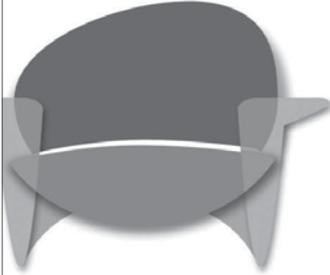
FERNANDO PEÑALOSA

objeto de dotar a Segovia de una infraestructura moderna que la permita comunicarse con facilidad con la capital de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

El senador popular consideró esta autovía "básica para Castilla y León, ya que supone unir Segovia con la zona noroeste y también una alternativa a la A-6 (Madrid-A Coruña), en su tramo des-

de Tordesillas a Valladolid. Sanz Blanco aseveró que "el PP pretende que el Gobierno se implique en una infraestructura, la conversión en autovía de la CL-601, en su tramo Segovia-Valladolid, que mejorará notablemente la conectividad con el Noroeste peninsular de la Red Básica de Altas Prestaciones, además de servir como alternativa a la A-6".

Añadió que para el PP "se trata de una infraestructura que vertebrará el territorio y contribuye al reequilibrio". Mientras, el senador insistió en que la Junta ha mostrado en distintas ocasiones su interés en convertir esta carretera en una autovía, "como quedó patente" en el discurso de investidura de su presidente, Juan Vicente Herrera.



THAT'S ENGLISH!
 Curso de inglés a distancia



La distancia más corta para aprender inglés

Y conseguir el Certificado Oficial de la Escuela de Idiomas. Con la garantía del Ministerio de Educación y Ciencia.

That's English! es el único curso de inglés a distancia que ofrece el Certificado de la Escuela Oficial de Idiomas, seguir las clases desde casa todas las mañanas por la 2 de TVE, prácticas semanales de conversación

con un tutor y la ayuda de un completo material didáctico: libros, cuadernos de ejercicios y CD audio. Y ahora también, de forma opcional, CD-Rom interactivo y vídeos.

Gracias a los más de 540.000 alumnos que se han matriculado ya en That's English. El camino más cómodo y asequible para aprender inglés ¡Ahora es el momento!

Precio anual por curso: 143 €. Matrícula, clases de conversación y material incluido, excepto CD-Rom interactivo y vídeos.



Junta de Castilla y León
Consejería de Educación



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA



tve
Con la colaboración de la BBC

■ Infórmese en la Escuela Oficial de Idiomas más cercana ■ www.thatsenglish.com ■ 902 30 41 30

E.O.I. ÁVILA Teléfono: 920-212089/256240	E.O.I. BURGOS Teléfono: 947-237599/244340	E.O.I. PONFERRADA Teléfono: 987-402260/402200	E.O.I. SORIA Teléfono: 975-228184/228652
E.O.I. ASTORGA Teléfono: 987-603010/616576	E.O.I. MIRANDA ERRO Teléfono: 947-313528/330639	E.O.I. SALAMANCA Teléfono: 923-241098/241461	E.O.I. VALLADOLID Teléfono: 983-473151/479266
E.O.I. LEÓN Teléfono: 987-273544/249952	E.O.I. PALENCIA Teléfono: 979-752193	E.O.I. SEGOVIA Teléfono: 921-434032/428198	E.O.I. ZAMORA Teléfono: 980-535941/530657

SANIDAD SITECYL ASEGURA QUE EL TOTAL DE LA PLANTILLA SEGUNDA LA HUELGA Y QUE ALGUNOS TRABAJADORES "RECIBEN PRESIONES"



Los técnicos sanitarios plantearon sus demandas en la calle KAMARERO

Los técnicos sanitarios se concentran ante el hospital

C.G.O.
Segovia

Los técnicos sanitarios exigieron sus demandas ayer en la calle, en una concentración que se celebró al mediodía frente a la entrada de Consultas Externas del Hospital General. Los 50 técnicos sanitarios del centro hospitalario vivieron ayer su tercera jornada de

huelga, en la que demandan "formación, que se nos homologue con los profesionales del resto de la Unión Europea, aunque tengamos que tener uno o dos años más de formación; no pedimos dinero", según manifestó la presidenta del Sindicato de Técnicos Sanitarios de Castilla y León (SITECYL), Salomé Mingoarranz.

Tras cifrar en unas 200 los pacientes afectados por la huelga solo en Rayos, aseguró que el total de la plantilla segunda la huelga, si bien, un elevado número de profesionales se encuentra de servicios mínimos, que calificó de "abusivos". Denunció que algunos trabajadores sufren "presiones" por la Administración.

¡¡Por fin en Segovia!!
PAYASOLANDIA

Horario de funciones:
Sábado 8 de octubre, 17 horas
Domingo 9, 11,00 y 17,00 horas

Información: 659 858 400 • www.payasolandia.es

La **FAMILIA ARAGÓN** estrena en **PAYASOLANDIA** su nuevo espectáculo en el **FRONTÓN SEGOVIA**

La auténtica saga de Gaby, Fofó y Miliki. Los "Gabytos" os esperan junto a Tom y Jerry, Bugs Bunny, los famosos payasos Popey And Family, artistas de la Rep. Popular China y muchas más sorpresas

FRONTÓN SEGOVIA

Llévate la mochila del Campeón

Producción y venta hasta fin de existencias.

Vale descuento 10 €
~~Precio 14 €~~
Presentando este vale 4 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Presenta este vale en **Mundo Laboral** (C/ Guadarrama nº 8. Pol. Ind. El Cerro) y llévate esta magnífica mochila con los colores del Campeón.

Patrocina:



MUNDO LABORAL

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



José Soriano JUAN MARTIN

ECONOMÍA

José Soriano recibe hoy la Medalla al Mérito del Transporte

C.G.O. Segovia

El presidente de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), José Soriano, recibirá hoy la Medalla al Mérito en el Transporte, distinción de la Federación Nacional Empresarial de Transporte en Autobús (Fenebus), en un acto que se celebrará en el Palacio de Congresos de La Rioja, dentro de la XVIII Semana Nacional del Autocar y el Autobús.

Soriano mostró su satisfacción por esta distinción, que recibirá junto a otra decena de empresarios del sector de distintos puntos de España. El presidente de Asetra, quien mostró su "alegría, orgullo y satisfacción" por esta medalla, será el encargado de leer el discurso de los alrededor de 12 homenajeados. En su intervención, Soriano hará extensiva su distinción a familiares, trabajadores y responsables de Asetra, y señalará que la medalla ha sido "fruto del esfuerzo" de todos ellos y suyo.

LABORAL LA PLANTILLA NO DESCARTA PAROS QUE PODRÍAN EXTENDERSE A FÁBRICAS DE OTRAS PROVINCIAS

Los trabajadores de Martínez inician las movilizaciones

Los empleados continúan recibiendo apoyos de partidos políticos e instituciones

C.G.O. Segovia

En una reunión que se dilató durante horas, el comité de empresa de Bimbo-Martínez de El Espinar y las secciones federales sindicales de UGT y CCOO, acompañadas también por representantes de ambas centrales en la provincia y en la región, fijaron ayer un calendario con el que los trabajadores de la empresa Sara Lee Bakery Group iniciarán sus primeras protestas, ante el traslado de la factoría espinariega a la localidad burgalesa de Briviesca.

Después de la asamblea que el comité ha convocado para mañana sábado, en el Centro Cultural de El Espinar, en el que se plantearán otro tipo de medidas de presión más contundentes, se celebrará una concentración el próximo 12 de octubre, en la plaza de la Constitución de El Espinar, que se repetirá el día 15 de octubre.

Se iniciará así la tanda de movilizaciones que podría incluir, si así lo deciden los trabajadores en la asamblea de mañana, paros, y que se podrían extender a otras factorías que la empresa tiene en distintas provincias.

El comité, además, hizo un llamamiento a "todos los vecinos, organizaciones y colectivos sociales de nuestro municipio", para que acudan a las movilizaciones ya convocadas y a las que los trabajadores decidan realizar.

El secretario provincial de la Federación Agroalimentaria de UGT, Juan José Rubio, apuntó la posibilidad de que el traslado de Martínez a Briviesca "sea la punta de iceberg, y después se plantee una situación similar en el departamento de Logística y en la fabricación del pan".

"La empresa vende humo, ya que dice que no quiere una situación traumática y habla de trasladar la planta a Briviesca y traer aquí una consultoría para reco-



El comité de empresa y responsables de UGT y CCOO se reunieron ayer

PEDRO LUIS MERINO

lar a la gente y un gabinete de psicólogos", criticó Rubio, quien se mostró tajante en el rechazo de los sindicatos a que la industria abandone del municipio y a que los trabajadores lleguen a acuerdos individuales con la empresa, "como parece que quiere proponer Bimbo-Martínez".

Por su parte, el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, tras subrayar que, aparte de los 140 puestos directos que se perderían en Segovia con el traslado de la fábrica a Burgos, desaparecerían otros cerca de 150 entre las contratadas de limpieza y mantenimiento y el reparto de los productos, recalcó que "la viabilidad de la empresa es absoluta". Añadió que "dicen que ha disminuido la producción, pero ha sido por su parte y con alevosía, porque la empresa la ha reducido". Recordó además que Sara Lee Bakery Group recibió 60.000 metros cuadrados del Ayunta-

miento de El Espinar para ubicar la planta en 1993 "por el precio irrisorio de dos millones de pesetas", por lo que criticó la decisión del traslado.

APOYO

Tanto Rubio como Velasco hicieron hincapié en que "los trabajadores tienen el apoyo de todos y lucharemos hasta el final". En este sentido, Rubio explicó que los dos candidatos a la secretaria regional de UGT, Mariano Carranza y Agustín Prieto, han mostrado el apoyo a los trabajadores, y que el secretario federal de Agroalimentación de UGT, Jesús García Zamora, planteará el asunto al ministro de Trabajo, Jesús Caldera.

Por su parte, Velasco adelantó que CCOO fletará autobuses desde otras provincias de la región para acudir a las concentraciones en El Espinar.

Mientras, la Diputación Provincial mostró ayer su apoyo al

Ayuntamiento de El Espinar y a los trabajadores de Martínez ante el anuncio del traslado de la fábrica.

El procurador socialista Ángel Fernando García Cantalejo formulará una pregunta en el pleno de las Cortes regionales del día 10, para conocer las actuaciones que la Junta ha previsto para evitar el cierre de la empresa.

Los responsables socialistas de política municipal y provincial del PSOE en Castilla y León elaboraron un "manifiesto de solidaridad" con El Espinar y con los trabajadores y pidieron a la Junta que adopte medidas "que estén en su mano" para evitar el traslado.

Mientras, la jornada de Trabajo de la Oficina Parlamentaria del PP de Segovia que se iba a celebrar hoy en Sepúlveda, se ha trasladado a El Espinar, "para mostrar su apoyo a los trabajadores y al municipio por el anuncio del cierre de la fábrica de repostería".



CITROËN XARA TD RANCHERA
AÑO, 94 80.000 KM



HONDA FRV 2.2i CTDI
6 PLAZAS KM.0



VOYAGER 2.5 CRD
KM 0



PT CRD LIMITED FULL EQUIP
6.000 KM



ACCORD 2.2 i CTDI
KM 0



OPEL ZAFIRA 2.0 DTI 16V
7 PLAZAS



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro).
40066 SEGOVIA
Teléfono 921 43 41 70



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Segovia

RESOLUCIÓN DE 28 DE SEPTIEMBRE DE 2005 DE LA DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN EN SEGOVIA SOBRE DECLARACIÓN DE NECESIDAD DE OCUPACIÓN DEL EXPEDIENTE DE EXPROPIACIÓN FORZOSA DEL PALACIO DE ENRIQUE IV O DE LA REINA DOÑA JUANA, CON ACCESO POR LA PLAZA DE LA REINA DOÑA JUANA, EN LA CIUDAD DE SEGOVIA, PARA LA AMPLIACIÓN DEL "MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE".

Primer.— Por Acuerdo 18/2005, de 17 de febrero de la JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, (B.O. C. y L. nº 37 de 23 de febrero de 2005), se declaró la utilidad pública a efectos de su expropiación forzosa por la Administración, la adquisición del edificio **PALACIO DE ENRIQUE IV O DE LA REINA DOÑA JUANA, CON ACCESO POR LA PLAZA DE LA REINA DOÑA JUANA, EN LA CIUDAD DE SEGOVIA, PARA LA AMPLIACIÓN DEL "MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE"**, dando cumplimiento a los arts. 9 y 10 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa.

Segundo.— Formulada con fecha 23 de junio de 2005, la Relación de Titulares, Bienes y Derechos afectados de necesaria ocupación con la finalidad de ampliación del Museo de Arte Contemporáneo "Esteban Vicente" en el término municipal de Segovia, se sometió a información pública (B.O. C. y L. nº 138 de 18 de julio de 2005 y B.O.P nº 85 de 18 de julio de 2005), por plazo de veinte días, a tenor de lo previsto en el art. 18 de la Ley de Expropiación Forzosa y art. 17 de su propio Reglamento.

Tercero.— Durante el plazo concedido se formularon las siguientes alegaciones:

— Por el propietario Palacio Enrique IV, S.L., se manifiesta que el inmueble en su totalidad es de esta Sociedad, presentando copia de escritura de compraventa del inmueble a la Sociedad Galartís S.A. y que se debería considerar la superficie edificable, al ser el mismo objeto de un aprovechamiento urbanístico.

— Por el Ayuntamiento de Segovia, se manifiesta que la cantidad objeto de Embargo por parte del citado Ayuntamiento asciende en la actualidad a 51.437,83 Euros.

En respuesta a las anteriores alegaciones, se expone lo siguiente:

— En relación con la alegación referida a la titularidad del inmueble, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 3 de la Ley de Expropiación Forzosa y 19.3 de su Reglamento, las actuaciones del expediente expropiatorio se entenderán con quienes aparezcan en el Registro de la Propiedad, cuyos titulares habrán de ser citados en el momento de la ocupación. En este sentido, el principio de fe pública registral atribuye a las inscripciones vigentes carácter de veracidad en cuanto a su realidad jurídica produciendo, por tanto, una presunción de titularidad.

— Por lo que se refiere a la superficie expropiable, el Perito nombrado por la Administración, señala lo siguiente: "La relación de bienes y derechos de necesaria expropiación consiste en la descripción material detallada de los objetos a expropiar. La superficie expropiable que se cita en el escrito es la delimitada por las medianerías de los edificios, parcelas y viario colindantes a los edificios y parcelas que son objeto de expropiación. Al contrario de lo que afirman los alegantes, el objeto por expropiar no sufre variación alguna de sus características materiales (tamaño, forma, posición, estado de conservación, etc.) en función del aprovechamiento que le asigne la normativa urbanística. Este parámetro, en su caso, deberá ser tomado en consideración posteriormente, en la fase de valoración del justiprecio de expropiación.

— En cuanto a la cantidad concreta objeto de embargo por el Ayuntamiento de Segovia, dicho importe será objeto de revisión en el momento de valoración del justiprecio.

En virtud de lo anteriormente expuesto, previo informe de la Asesoría Jurídica, se resuelve sobre la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, así como los titulares de los mismos con los que deben de entenderse los sucesivos trámites.

Cuarto.— Las nuevas necesidades que plantea la actividad del Museo hacen conveniente su ampliación, considerándose idónea para ello la incorporación del Palacio Enrique IV, del que es colindante, edificio cuya configuración arquitectónica es además óptima para albergar un uso público. En este sentido, el Pleno del Consejo Rector del Consorcio, en sesión de 17 de diciembre de 2003, ha valorado positivamente la posible puesta a disposición del citado inmueble a favor del Museo.

El art. 29.3 de la Ley 12/2002 de 11 de julio, de Patrimonio Cultural de Castilla y León, establece que la adquisición de los inmuebles necesarios para la instalación, ampliación o mejora de archivos, bibliotecas y museos de titularidad pública se considerará de utilidad pública a efectos de su expropiación forzosa por la Administración.

Quinto.— En consecuencia, y a tenor de lo expuesto, se considera necesaria e indispensable para el cumplimiento de la finalidad anteriormente señalada, la expropiación del edificio que a continuación se detalla.

Sexto.— El presente acuerdo de necesidad de ocupación se emite de conformidad con lo previsto en los arts. 20 y 21 de la Ley de Expropiación Forzosa y 20 de su Reglamento de desarrollo.

Esta Delegación Territorial, en uso de las atribuciones conferidas por el art. 20 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y concordantes de su Reglamento

RESUELVE

1º.— Acordar la necesidad de ocupación del PALACIO DE ENRIQUE IV O DE LA REINA DOÑA JUANA, para la finalidad señalada en la parte expositiva de la presente Resolución, dando inicio al expediente expropiatorio.

2º.— Publicar esta Resolución en la forma prevista en el art. 21 en relación con el art. 18 de la L.E.F.

3º.— Esta Resolución se notificará al Ayuntamiento de Segovia y a los interesados en el procedimiento, significándoles que contra la misma, que no agota la vía administrativa, pueden interponer Recurso de Alzada ante el Ilmo. Sr. Director General de Patrimonio Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo, en el plazo de un mes a contar a partir del día siguiente a la notificación de la presente Resolución, de conformidad con lo dispuesto en el art. 60 de la Ley 3/2001 de Gobierno y de la Administración de Castilla y León y los arts. 114 y 115 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del procedimiento Administrativo Común, en su redacción dada por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

Relación singularizada de los bienes y derechos afectados, así como de los titulares de los mismos:

Finca Nº:	95 (Palacio Enrique IV o de la Reina Dª Juana)
Situación:	Plaza de la Reina Doña Juana 5 de Segovia
Datos Registrales:	Registro de la Propiedad nº 1 de Segovia. Tomo 44, Libro 2, Folio 4.
Superficie afectada:	842,00 m ² .
Propietarios registrales:	Palacio Enrique IV, S.L. Mariano Galicia Alonso María Alonso Celorio María Carmen García-Blanco Galicia

En Segovia a 28 de septiembre de 2005.

EL DELEGADO TERRITORIAL
Fdo. Luciano J. Municio González

TRIBUNA

FUENCISLA NIÑO VÍRSEDA

Doble milagro de la Patrona

Hoy día 7 de octubre se cumplen seis meses del derrumbamiento de las peñas grajeras. Allí en aquella casita, destinada para los santeros que es la que ha quedado prácticamente sin ningún daño... allí vivíamos un humilde y sencillo matrimonio que somos mi marido Nicasio García Peinador y una servidora, Fuencisla Niño.

Los dos nos ocupábamos de varios menesteres al servicio de lo que se nos encomendaba. ¿con cuánto cariño y satisfacción lo hacíamos! Y todo por amor a la Virgen de la Fuencisla, de la cual yo llevo su nombre con mucho orgullo. Allí estábamos siempre, sin faltar a nada, ni día ni noche, siempre contentos, pues nunca nos faltaba que hacer.

A partir del mes de abril hasta el mes de octubre no nos faltaban bodas los fines de semana; abrir puertas del Santuario a novios e invitados, y lo peor cuando teníamos que recoger todo lo que tiraban dentro y fuera del santuario.

Cuando llegaban los meses de julio y agosto, mas quince días de navidad y algún fin de semana que otro, nos teníamos que ocupar de la limpieza del santuario. Además yo cantaba en las misas del sábado, con la salve, y los domingos también en la misa.

Los dos nos sentíamos muy orgullosos por dedicarnos a todos, pues a cambio teníamos una casa muy bonita y cómoda, tanto en invierno como en verano; éramos muy felices, pues ser santeros para nosotros fue un orgullo; pero sólo nos duró tres años.

El día 25 de septiembre terminó el novenario y todos estos días de romería, con la bajada de la patrona a su santuario.

Yo me he sentido muy triste, pues antes me ocupaba de atender los lampadarios y siempre pendientes mi marido o yo d que no se atascase; pero este año los componentes de la junta de la cofradía me han retirado de todo menester, y de repente ya no me necesitan para nada. Yo hubiera seguido haciendo algo sin nada a

cambio, pues esto lo quiero dejar muy claro, ya que muchas personas me han echado de menos en la atención a los lampadarios.

A todas estas personas, y a quienes nos han recordado con todo cariño y se han preocupado por nuestro bienestar queremos darles las gracias de todo corazón.

Desde el día 22 de abril nos encontramos en la Residencia de las Hermanitas de los Pobres, pues el derrumbe del 7 de abril nos dejó sin casa, jubilados y con una pensión pequeña, con lo cual nosotros pedimos ser recibidos en esta casa, y las Hermanitas nos recibieron como ellas saben hacerlo con los pobres y necesitados. Todos los residentes somos una gran familia.

La Virgen hizo dos milagros con nosotros: primero sacarnos ilesos y segundo poder tener una casa y una familia como lo somos todos los residentes, junto con las Hermanitas. Aquí estaremos contentos, agradecidos y felices hasta que Dios nos lleve para otra vida mejor.

■ SUCESOS

Una trombosis pulmonar, causa de la muerte de una mujer en la capital

EL ADELANTADO
Segovia

Una trombosis pulmonar fue la causa de la muerte de una mujer de 50 años, que fue encontrada en su domicilio de la plaza de San Esteban, el miércoles, según han señalado fuentes de la familia remitiéndose al resultado de la autopsia.

Aunque, como señaló este periódico, con todas las cautelas y a expensas de la autopsia, inicialmente se barajaron otro tipo de hipótesis, la familia ha insistido

en subrayar que la autopsia reveló el fallecimiento por un trombo.

El cadáver fue encontrado por una cuñada de la fallecida que acudió a su domicilio después de que no atendiera varias llamadas telefónicas. Aunque inmediatamente se dio aviso a los servicios de emergencias sanitarias de 112, no se pudo hacer nada por salvar su vida, mientras que se hizo cargo del asunto la policía y la autoridad judicial, que ordenó el levantamiento del cadáver, sobre las 18.30 horas.

■ SUCESOS

Desarticulada una red que explotaba a inmigrantes que se hacían los sordos

EL ADELANTADO
Segovia

La Policía ha detenido en Madrid a cinco personas integrantes de una red de ucranianos que introducía a inmigrantes del Este de Europa en España obligándoles a pasar por sordomudos para la venta ambulante. Las investigaciones llevaron a la localización de dos viviendas, una en El Espinar (Segovia), concretamente en la "Urbanización de Los Angeles de San Rafael" y otra en "Urbanización La Maliciosa" en Mataelpino, que eran utilizadas por la red.

FARINELLI
Libros y Música

Poesía y música
con el libro

"HOMBRE USADO"
(Mercado de ocasión)

Auto: *Paco Cuesta*

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com

SÁBADO 8 DE OCTUBRE
HORA 20,30.

ALIMENTOS REFRIGERADOS, S.A.
(SOCIEDAD ABSORBENTE)

ALIMENTOS FRESCOS DE SEGOVIA S.L.
(SOCIEDAD ABSORBIDA)

ACUERDO DE FUSIÓN

A los efectos de lo establecido en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia públicamente que las Juntas Generales Universales de las Entidades ALIMENTOS REFRIGERADOS, S.A. (Sociedad Absorbente) y ALIMENTOS FRESCOS DE SEGOVIA, S.L. (Sociedad Absorbida), celebradas el día 28 de abril de 2005, por unanimidad, adoptaron el acuerdo de fusión de las mismas que se operará mediante la absorción de ALIMENTOS FRESCOS DE SEGOVIA, S.L. (Entidad absorbida, que se extinguirá por motivo de la fusión), por parte de ALIMENTOS REFRIGERADOS, S.A.

Lo que se hace público a efecto del derecho de los accionistas, socios y acreedores de cada una de las entidades que se fusionan de obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y de los respectivos balances de fusión. Y también el derecho de los acreedores a oponerse a la fusión en el plazo de un mes y en los términos previstos en los artículos 243, 166 y concordantes de la Ley de Sociedades Anónimas.

Segovia, a 10 de mayo de 2005
EL PRESIDENTE
EVARISTO GRANDE GÓMEZ

■ **CULTURA** EL TEATRO ACOGE MAÑANA LA PUESTA EN ESCENA DE 'EL MAESTRO' DE JEAN-PIERRE DOPAGNE

El día a día en un colegio, a debate en el Juan Bravo

Abel Vitón interpreta el papel del profesor: Educador, tirano, víctima y verdugo

MARÍA COCO H.
Segovia

El Teatro Juan Bravo acoge mañana, a partir de las ocho y media de la tarde, la representación de "El Maestro" de Jean-Pierre Dopagne. Se trata de una real y dura puesta en escena por parte de Abel Vitón, en el papel de profesor, que refleja las situaciones que se producen cotidianamente en múltiples centros educativos.

Durante los dos últimos dos años esta obra ha recorrido gran parte del país: Teatros e institutos han acogido la representación de la compañía Geografías Teatro que, estos meses, tendrá como escenario la Red de Teatros Públicos de Castilla y León.

El divertido texto hace las delicias de los espectadores pero, destacó Vitón, "hay momentos en los que la risa se hiela debido a que sorprendentes y diásporas anecdóticas que se mencionan acaban convirtiéndose en tragedia". Sin embargo, desafortunadamente, esta situación no se produce únicamente en la ficción y los suicidios, traumas en los alumnos y problemas psicológicos de los profesores son, cada año, más frecuentes en el país. "Es un problema de toda la sociedad: Maestros, alumnos, padres...", dijo el actor.

"El texto hace que muchas personas reflexionen sobre este problema", aseguró tras explicar que cuando la representación concluye en los centros educativos, los alumnos y tutores celebran un co-



El profesor [Abel Vitón] utiliza la ironía para describir unas situaciones 'reales y crueles'

JUAN MARTÍN

loquio dónde hacen públicas sus sensaciones y experiencias.

"Algunos centros se niegan a incluir la representación porque no lo consideran apropiada, piensan que estas cosas no ocurren", explicó Vitón y consideró que este problema debe ser analizado

por las administraciones.

Según consideró, el profesor es un personaje central en la vida de los alumnos, una persona que se observa desde el papel de educador, tirano, marioneta, que hace las funciones de víctima y que muchas veces se considera un ver-

dugo. Por ello, el autor, descubre la desazón de dos mundos enfrentados: "la familia de profesores, cuya vocación— aseguró— ha sido truncada por años de impotencia, y la generación de jóvenes cuyo horizonte es una prisión o algo peor".

■ **ASERRADERO**

Montes de Valsain confirma a los trabajadores que se mantendrá la plantilla

C.G.O.
Segovia

El director de Montes de Valsain, Javier Donés, confirmó a los trabajadores que se mantendrán los cerca de 20 puestos de trabajo del aserradero de Valsain, pese a que el incendio que sufrió el pasado sábado, 1 de octubre, imposibilitará su actividad normal durante un año. Así lo aseguró ayer el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, tras la reunión que el comité de empresa, de la que forma parte, mantuvo con Donés, y en los mismos términos en los que hace dos días se expresó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Velasco indicó que el director "nos ha asegurado que los trabajadores (unos diez de Tragsa y el resto de Parques Nacionales) no deben tener miedo por sus puestos", porque durante el tiempo de reparación de las instalaciones realizarán tareas de retirada de escombros y colaborarán en otras actividades.

Valoró además "el esfuerzo" realizado por el subdelegado del Gobierno y el alcalde de La Granja, Félix Montes (PSOE), "que están manteniendo contactos en los más altos niveles para que los trabajos de recuperación del aserradero se agilicen".

Velasco indicó que "ahora además se renovará la maquinaria y los sistemas de seguridad del aserradero".



Delegación Territorial de Segovia
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

ANUNCIO DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA, DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA PREVIA PARA LA DISTRIBUCIÓN DE GAS PROPANO CANALIZADO EN LAS VIVIENDAS DEL SECTOR A.R. 2-S.U.R.1 "CARRETERA DE TIZNEROS" EN ESPIRDO (SEGOVIA). EXPEDIENTE: GA-110716.

En aplicación de la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, se somete a información pública la petición de autorización administrativa para la distribución de gas canalizado a las viviendas del Sector A.R. 2-S.U.R.1 "Carretera de Tizneros" en Espirido (Segovia), cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Repsol Butano, S.A., con domicilio en C/ de la Armería, 1-1º, de Valladolid.
- Finalidad de la instalación: Suministro de gas propano canalizado para uso doméstico.
- Tipo de gas a distribuir: Propano comercial
- Infraestructuras básicas: Centro de almacenamiento compuesto por dos depósitos enterrados de 49.500 l. Red de distribución de gas que partirá de las instalaciones de almacenamiento, construida en tubo de polietileno según norma UNE 53.333 o equivalentes. Longitud aproximada: 2.254 m.

Presupuesto: Cuarenta y nueve mil quinientos sesenta y siete euros (49.567 €).
Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de autorización administrativa en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, sito en Plaza de la Merced nº 12, y en su caso, se formulen al mismo, las alegaciones o reclamaciones de cuantas personas naturales o jurídicas lo deseen, así como proyectos en competencia por parte de entidades públicas o privadas, en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Segovia, a 23 de septiembre de 2005

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO



Oferta formativa 2005-06
a distancia - semipresencial

Mejora tu formación
Ahora es el momento

Aprende con nosotros una profesión de futuro

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRFST: 18/036199.9/05

Calidad y Medio Ambiente

- máster en gestión de calidad * (1)
- máster en gestión de medio ambiente *

Prevención

- curso de coordinador de seguridad y salud en obras de construcción

Información e inscripciones

921 43 22 12

921 43 20 01

C/Los coches 1 - Segovia

www.imf-formacion.com



Programas subvencionados. Plazas limitadas



Audea



IMF

FORMACIÓN

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes



**ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ CUÉLLAR MIGUEL LARRAÑAGA OFRECIÓ UNA CONFERENCIA SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO

La Universidad de la Experiencia presenta el curso

Las clases comenzarán el martes 11 de octubre en el Centro de Día

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El próximo martes 11 de octubre la Universidad de la Experiencia iniciará un nuevo curso en la villa. Previamente el Centro de Día de Personas Mayores de la gerencia territorial de Servicios Sociales ha acogido una conferencia impartida por Miguel Larrañaga, doctor en historia medieval y coordinador de la universidad en la villa, sobre "Historia, Arte y Cultura del Camino de Santiago".

Larrañaga inició con ésta una serie de conferencias que impartirá a lo largo del curso. En ella abordó los orígenes del camino, por qué surgió, quién es Santiago, si realmente estuvo enterrado en Compostela, las motivaciones políticas y religiosas que hubo en sus orígenes... la espiritualidad medieval y el espíritu de la peregrinación. Para una siguiente entrega Larrañaga reservó el recorrido artístico a lo largo del camino desde el punto de vista de la iconografía.



Un momento de la conferencia ofrecida por Miguel Larrañaga

NURIA PASCUAL

NUEVO CURSO

Larrañaga calificó como "extraordinario" el desarrollo del primer curso de la universidad en la villa el pasado año, "de hecho fue una de las sedes rurales de las que mayor matriculación tuvieron, con 31 alumnos", afirmó. Así aseguró que los resultados "tanto desde el punto de vista de la docencia de los alumnos, como por parte de la universidad, como desde el

punto de vista organizativo por parte de la gerencia, ha sido óptimo". Por estos datos tan positivos Larrañaga espera lograr este año incrementar la cifra de matriculadas para este segundo curso.

El coordinador destacó que este nuevo curso, que comenzará la próxima semana, contará con diversos cambios. Explicó que la Junta ha determinado que todas las sedes rurales se equiparen en

número de horas de clase a la sede que más tenía el pasado curso que era Miranda de Ebro. Por ello de las 60 horas de clase del pasado año se pasará este curso 140, horas de impartirse las cuatro asignaturas optativas ofrecidas a los alumnos. Estas asignaturas optativas son otra novedad, según señaló, ya que el primer curso contó con tres asignaturas optativas y tres obligatorias, mientras

que este año son cuatro las optativas (Música, Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía, Introducción a la Filosofía y Arte Contemporáneo) y se mantienen tres obligatorias (Psicología, Literatura española y Ecología y Medio ambiente).

Las clases en el municipio se desarrollarán las tardes de los martes, miércoles y jueves, aunque el horario está por determinar.

■ CUÉLLAR FUE UN ADELANTO REQUERIDO POR RICARDO MUÑOZ PARA ALIMENTAR LAS RESES

PP y SPC critican en el pleno un pago realizado por el Ayuntamiento a la empresa Sertauca S.L.

N.P.
Cuéllar

Los grupos municipales del PP y SPC coincidieron en la última sesión plenaria al cuestionar a la alcaldesa, Marisa González, los motivos que la habían llevado a firmar el 16 de agosto el decreto 636/2005 por el cual decretaba por una lado "reconocer una obligación por parte de este Ayuntamiento a favor de Sertauca S.L. por un importe de 15.000 euros, con cargo a la partida de festejos del año 2005".

Y por otro lado "que dicha cantidad sea descontada del compromiso de gastos adquiridos con la empresa Toros Suerte Natural S.L., en virtud de contrato de fecha 7 de abril de 2005". La empresa Sertauca es propiedad del responsable de la conducción de los encierros, Ricardo Muñoz.

La concejala de SPC Encarna Magdaleno preguntó a González por qué la responsabilidad de este pago había recaído sobre el Ayuntamiento y si el pago se ordenó antes

de la celebración de los encierros. La alcaldesa explicó que el Ayuntamiento adquirió ese compromiso porque Suerte Natural iba a realizar una cesión de crédito a favor de Sertauca, que finalmente realizó, y ellos estaban de acuerdo en pagar a Muñoz la parte que el empresario debía abonarle. Asimismo reconoció que el pago a Muñoz se llevó a cabo antes de la celebración de los encierros para que los toros pudieran disponer del alimento necesario.

Por su parte la concejala del PP, Luisa Gómez, manifestó que la alcaldesa había actuado "de forma irresponsable" al firmar el decreto, "a pesar de las advertencias verbales que hiciera en más de una ocasión el secretario municipal y de un informe desfavorable de intervención emitido ese mismo día". Así señaló que en este informe constaba que el Ayuntamiento no tenía compromiso alguno con Sertauca sino con Suerte Natural, empresa a la que debía pagar en octubre.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ M. Molinero
(C/Santa Marina, hasta el domingo 9 de octubre)

EXPOSICIONES

◆ Cronista Herrera
Exposición "Hay que ver". Hasta el 9 de octubre. De 18.00 a 20.00 horas.
◆ Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 14 de octubre.

CONVOCATORIAS

Desde el 14 de septiembre
Abierto el plazo de matrícula de la extensión de Cuéllar de la Escuela Oficial de Idiomas. IES Marqués de Lozoya.
viernes 7 de octubre II Foro de los Encierros. Salón de actos del Ayuntamiento 21.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: en el Castillo 921 14 22 03
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policia Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20

inmobiliaria
santamarina
ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO DE CONFIANZA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

PRÓXIMA PROMOCIÓN MAGNÍFICAS CALIDADES

18 VIVIENDAS

*C/Resina, 6
CUÉLLAR
Tlfax 921 14 26 96

ECONOMÍA

Segovia Centro convoca el Premio Empresa 2005

EL ADELANTADO
Segovia

Uno de los principales objetivos de la Mancomunidad Segovia Centro es promover el desarrollo económico de los municipios que la integran, siendo su Agencia de Empleo y Desarrollo Local el medio de canalización de las iniciativas que se llevan a cabo. Desde 2003, el AEDL Segovia Centro convoca el concurso de "Ideas para Crear Empresas". Complemento a esta iniciativa es la organización de un premio de reconocimiento al esfuerzo realizado por los empresarios de la Mancomunidad y apoyar la creación de nuevas empresas mediante el primer Premio Empresa 2005.

El premio pretende distinguir empresarios de menos de 40 años y a empresas de menos de 20 de funcionamiento que hayan contribuido al desarrollo económico de la mancomunidad.

La iniciativa cuenta con el apoyo de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, la Agencia de Desarrollo Económico de la Junta de Castilla y León, la Federación Empresarial Segoviana, el Observatorio Socioeconómico de Segovia y la Universidad SEK, cuyos representantes se han reunido hoy en la Cámara de Segovia para una primera selección. El próximo 25 de octubre tendrá lugar la reunión final de deliberación del jurado.

PALAZUELOS DE ERESMA ABASTECERÁ A PALAZUELOS Y TABANERA

Las obras del depósito regulador concluirán en dos meses

Tendrá una capacidad de 2.000 metros cúbicos

JUANA HITA
Palazuelos de Eresma

Las obras de construcción del nuevo depósito regulador de agua que abastecerá a los núcleos de Palazuelos y Tabanera del Monte estarán concluidas en unos dos meses, según explicó el alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo.

La Junta aprobó en enero de este año la declaración de urgencia de la ocupación de los bienes y derechos afectados por la expropiación forzosa que precisó el Ayuntamiento para la instalación. Las obras del depósito permitirán solucionar las deficiencias de abastecimiento de agua que sufren los núcleos mencionados, principalmente en los meses de verano.

Domingo Asenjo señaló que el nuevo depósito de agua tendrá una capacidad de 2.000 metros cúbicos, mientras que en estos momentos ambos núcleos reciben el suministro de agua a través de dos depósitos de 300 y 400 metros cúbicos, respectivamente. El alcalde reconoció que se trata de dos instalaciones muy antiguas.

El Ayuntamiento acordó la construcción de la nueva instalación en previsión del incremento de población que se está registrando en la localidad en los últimos años y que continuará en los siguientes. El depósito triplicará prácticamente la capacidad de los actuales.

PRECARIEDAD

Palazuelos y Tabanera se abastecen en la actualidad a través de dos depósitos de 300 y 400 metros cúbicos

PRESUPUESTO

El presupuesto de la obra se eleva a unos 236.000 euros, de los que unos 120.000 serán financiados con planes provinciales

El nuevo depósito se ubica en la zona alta de Palazuelos y Tabanera, en el punto medio entre ambos núcleos. La instalación captará el agua procedente de la planta potabilizadora del Cerro de Maderuelo.

El presupuesto de la obra se eleva a unos 236.000 euros, de los que unos 120.000 serán financiados a través de los planes provinciales, y el resto con fondos municipales. La obra fue adjudicada a la unión temporal de empresas formada por Rufino y Alejandro Albalat S.L. y Adeca. El proyecto fue realizado por la empresa Inuse.

Con esta obra y la de ampliación y renovación de las redes generales, desde este depósito a los núcleos urbanos de Palazuelos y Tabanera, que también se está ejecutando en estos momentos, quedarán las redes urbanas de los dos núcleos dimensionadas y regularizadas para tener en todas las zonas urbanas una presión adecuada de agua potable en todas las viviendas.

CENTRO SOCIAL DE ROBLEDO

Por otro lado, el alcalde de Palazuelos de Eresma informó que también está a punto de iniciarse la ejecución del centro social del núcleo de Parque Robledo. El presupuesto ascenderá a 1.100.000 euros, y el proyecto ya ha recibido el visto bueno de la Diputación Provincial. En breve se sacará a subasta para su posterior adjudicación e inicio inmediato de las obras.

El centro social se ubicará en un edificio de nueva construcción localizado dentro del espacio dotacional correspondiente al Ayuntamiento del Plan Parcial Ramirez.

Con la construcción de este centro social todos los barrios de Palazuelos de Eresma cuentan con un espacio de estas características. Este era uno de los principales objetivos del equipo de Gobierno desde hace unos años.

TURÉGANO

Los Verdes denuncian la "paralización" de proyectos en el Ayuntamiento

EL ADELANTADO
Turégano

El grupo de Los Verdes en el Ayuntamiento de Turégano ha denunciado la "paralización" de proyectos, obras e inversiones en la localidad y en sus barrios, "debido a la inoperancia del actual equipo de Gobierno y alcalde del PSOE, cuya actitud autoritaria le imposibilita consensuar con el resto de grupos la aprobación de los presupuestos". Como se recordará, el pacto de gobierno entre PSOE y Los Verdes se rompió en diciembre de 2004.

Los Verdes ponen como ejemplo de inactividad el "estado de abandono y ruina" de la residencia de ancianos y la antigua casa de Don Emilio, el secretario. También critican la "ausencia" de políticas municipales para resolver los problemas de contaminación de aguas por nitratos y "la no defensa" de los derechos históricos de los barrios, del reparto del agua en la Mancomunidad del Río Viejo.

Otros ejemplos, según Los Verdes, son "la ceguera municipal" en relación a la necesidad de la promoción turística de Turégano y la creación de una oficina de turismo y puntos de información en los barrios. Asimismo denuncian la "nula presencia" de los servicios municipales en concepto de limpieza, mantenimientos, alumbrado, etc.

EL ESPINAR DURANTE EL ENCUENTRO EN LA BIBLIOTECA DE SAN RAFAEL SE DEBATIÓ SOBRE LA OBRA "TRES SOMBREROS DE COPA"

Miguel Mihura abrió la nueva temporada de tertulias literarias

PEDRO L. MERINO
El Espinar

La nueva temporada de tertulias literarias que se celebran en la biblioteca de San Rafael comenzó, con ocasión del centenario del nacimiento de Miguel Mihura, con un repaso a la vida de este importante autor para la literatura y sobre todo para el teatro español.

La introducción corrió a cargo de Pilar Antón Puebla, profesora del colegio público de San Rafael, quien dio a conocer un poco mejor la vida de Mihura para así poder comprender mejor sus obras, sobre todo la tratada en la tertulia, "Tres sombreros de copa", que en muchos aspectos es copia de la vida misma del autor.

El coloquio, moderado por Alberto Martín Baró, sirvió para desmenuzar y analizar la obra elegida

para la ocasión, también a sus personajes, llegando a analizar desde los nombres y personalidad de esos personajes a la doble cara de la pieza teatral, que se pasea por lo absurdo y también por la realidad de la época.

Otra de las conclusiones a las que llegaron en el análisis es que el humor de Miguel Mihura ha servido de ejemplo a muchos humoristas posteriores, es reconocible en trabajos como el del fallecido Miguel Gila.

Durante la propia tertulia, tanto el moderador como la presentadora, se dieron el pequeño lujo de escenificar algunos párrafos destacados de la pieza teatral, algo que hizo recordar a los presentes que muchas obras de teatro también eran leídas en público, no sólo eran representadas. Los más de 30 asistentes dis-



Numerosas personas participaron en la primera tertulia / PEDRO L. MERINO

frutaron contando y comentando diferentes aspectos del autor y de otras obras del mismo.

La próxima convocatoria se ce-

lebrará el próximo 2 de noviembre, todos los primeros miércoles de cada mes. En la siguiente se analizará la obra presentada hace

poco en la tertulia de los martes de Segovia "El jardín de las favoritas olvidadas", de María Fernanda Santiago.

■ **REMOLACHA** LA ORGANIZACIÓN AGRARIA AFIRMA QUE EL ASUNTO DEBIERA TRATARSE COMO "UNA CUESTIÓN DE ESTADO"

Coag exige firmeza al Gobierno en la UE en el debate del azúcar

Unos 100 agricultores segovianos discuten sobre la reforma del sector

JUANA HITA
Segovia

La organización agraria Coag exige al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero firmeza en la Unión Europea en el debate sobre la reforma del sector remolachero. El responsable segoviano de azúcar del sindicato, Fernando de la Fuente, afirmó que el Ejecutivo Nacional "debería tomarse el asunto como una cuestión de Estado y echar un pulso serio en Europa, porque la reforma que se plantea supondría la desaparición del sector en España". El responsable de Coag realizó estas declaraciones en el transcurso de una jornada de debate sobre la reforma del azúcar organizada por la organización en el restaurante Lago de Segovia, en la que participaron unas 100 personas.

La reforma del sector propuesta por la Comisión Europea de Agricultura plantea tres argumentos principales. El primero es la reducción de precios, que a juicio de Coag "es brutal", puesto que sería en torno a un 48 por ciento. En la actualidad el precio de venta de la remolacha se sitúa en unos 48 euros por tonelada. El otro pilar es una reconversión de las industrias del sector, "ya que la Comisión Europea da por hecho que va a desaparecer el cultivo de remolacha". Para ello, según explicó De la Fuente, "ha elaborado un plan de reestructuración para que las industrias que quieren



Alrededor de 100 agricultores asistieron a la jornada de debate

JUAN MARTÍN

abandonar la producción reciban una ayuda económica". La tercera cuestión que plantea la reforma del azúcar es el establecimiento de pagos compensatorios para los agricultores, previstos por la UE por la bajada de precios. "Según la Comisión serán pagos en torno al 60 por ciento, pero según nuestros cálculos no alcanzan el 40 por ciento", manifestó

Fernando de la Fuente.

A juicio del responsable remolachero, "lo ideal sería que todo siguiera como ahora". Aunque añade que si la reforma sigue adelante "apostamos porque sea mínima". "Aún suponiendo —aclaró— que el sector se quede como está, los agricultores hemos hecho un gran esfuerzo en los últimos años para hacer ren-

table el cultivo, ya que el precio de la remolacha es el mismo desde el año 85". A pesar de los problemas, De la Fuente asegura que el sector es rentable, "porque todos los implicados hemos aumentado la productividad y estamos a los niveles de los mejores productores europeos. Lo único que nos diferencia es que ellos tienen agua gratis".

PRODUCCIÓN

Segovia produce 265.000 toneladas

Segovia es una de las provincias con mayor producción de remolacha de Castilla y León. Registra unos 1.100 cultivadores de los 16.000 que hay en Castilla y León. De las 3.400 hectáreas de superficie que se destinan al cultivo de azúcar, se obtiene una producción de unas 265.000 toneladas. El responsable de remolacha de Coag, Fernando de la Fuente, explicó que el sector tiene un gran peso dentro de la agricultura de la provincia, representando el 20 por ciento. "Además, en la mayoría de las explotaciones es la columna vertebral de las mismas, ya que de media se cultivan unas tres hectáreas de remolacha", añadió. De la Fuente señaló que la cosecha de remolacha en la presente campaña será "aceptable y tirando a buena". El cultivo de la remolacha tiene un ciclo primaveral, recolectándose en estos momentos. De hecho, la campaña comenzó esta semana y según el responsable de Coag "se presenta bien". "Ha sido un verano muy sano porque no ha habido tormentas. Ha habido que regar mucho, pero la producción será buena".

■ **AGRICULTURA** EL CONSEJERO SE REUNIÓ EN MADRID CON SUS HOMÓLOGOS DE VARIAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS

Valín valora el cambio de actitud del MAPA en su compromiso de transparencia ante la reforma

EFE
Madrid

El consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, valoró ayer el cambio de actitud del Ministerio de Agricultura (MAPA), que, a través de su nuevo secretario general de Agricultura, Josep Puxeu, trasladó un compromiso de transparencia ante la reforma de la Organización

Común de Mercado (OCM) del azúcar. Valín explicó que con Puxeu ha intercambiado opiniones sobre los problemas que ha habido con anterioridad, en alusión al último Consejo de Ministros de la UE, y manifestó que "claramente se aprecia un especial interés en que la transparencia sea la adecuada".

José Valín participó ayer en

una reunión en la sede del MAPA en Madrid, con sus homólogos de Andalucía, Castilla-La Mancha y Extremadura y representantes del País Vasco y La Rioja en la que por parte del Ministerio además de Puxeu asistió el director general de Agricultura, Ángel Luis Álvarez.

El consejero castellano y leonés afirmó que todos los repre-

sentantes de las comunidades autónomas le expresaron su interés y su apoyo en que él siga como consejero coordinador ante la reforma del mercado comunitario de azúcar.

NEGOCIACIÓN MUY CLARA

Valín adelantó que ha propuesto una negociación "muy clara" con la Comisión Europea y con los

grandes países productores para establecer un pacto sobre el nivel de producción que tiene que tener Europa, ya que la propuesta de la UE dice que hay que reducir el 30 por ciento de la producción europea.

En este sentido, añadió que esta iniciativa se debatirá en detalle en una reunión técnica que se celebrará en breve.

Recordó que el objetivo del encuentro de ayer era tratar de matizar la postura de España que es de total rechazo a la propuesta actual, "pero dentro de ese rechazo tenemos que tener ya alternativas que justifique qué se hace en caso de que se alcance".



Mejore su EXPLOTACIÓN...

con la FINANCIACIÓN de MAQUINARIA AGRÍCOLA de Caja Rural de Segovia

- Condiciones inmejorables
- Resolución inmediata

GANADERÍA

Asaja denuncia que 341 ganaderos subsisten "sin ningún tipo de ingreso"

EFE
Valladolid

Asaja de Castilla y León denunció ayer que 341 ganaderos de esta Comunidad subsisten "sin ningún tipo de ingreso", desde que en marzo pasado dejaron la producción de leche para acogerse al plan de abandono, gestionado por la Consejería de Agricultura. Estos ganaderos solicitaron acogerse a este plan el año pasado y sus solicitudes recibieron el visto bueno de la Consejería a finales de 2004, explicó la organización agraria en un comunicado.

Para recibir la indemnización, la normativa obliga a estos profesionales a abandonar la producción antes del 31 de marzo, "cosa que hicieron, dejando en ese momento de percibir cualquier ingreso". Transcurrido más de medio año, la situación de estos ganaderos y de sus familias, según Asaja, "es muy dura", puesto que "ya no venden leche pero tampoco han recibido un céntimo de las indemnizaciones prometidas en

el plan de abandono". "Tampoco han percibido las cuantías derivadas del cese anticipado en la actividad" agraria, "línea a que paralelamente se acoge la mayoría y en la que, igualmente, la Administración parece no tener prisa para desembolsar el dinero que sabe que pertenece a los ganaderos", criticó esta organización.

Además, se da la circunstancia de que "el retraso" en el pago de estas mensualidades "no genera ningún tipo de derecho, es decir, que lo que no se ha pagado, no se pagará, puesto que de cualquier forma los profesionales dejan de percibir el cese anticipado una vez que cumplen los 65 años". "Osea, que cuanto más se retrasa, más ahorra la Administración", subrayó Asaja.

Abandono de la producción láctea 2004-2005, según ASAJA, en número de ganaderos: Ávila, 41; Burgos, 23; León, 158; Palencia, 35; Salamanca, 26; Segovia, 3; Soria, 1; Valladolid, 8; Zamora, 46.

AGRICULTURA

Coag cree insuficiente los 14 millones previstos por el cese anticipado

EFE
Valladolid

La Coordinadora Agraria-Coag de Castilla y León calificó ayer de "totalmente insuficiente" los cerca de 14 millones de euros previstos por la Consejería de Agricultura para las ayudas al cese anticipado de la actividad agraria en 2006, "máxime en una región con población activa agraria muy envejecida". Frente a los 14.331.828 euros de 2005, en 2006 habrá 14.053.055 euros, criticó.

"Esta reducción presupuestaria resulta inadmisiblemente, máxime teniendo en cuenta que con la par-

tida destinada al ejercicio de 2005 ya quedó suficientemente demostrada su escasez e insuficiencia, pues sólo pudo atenderse al 46% de las solicitudes presentadas", advirtió la Coordinadora. Además, también denunció que el plazo que se establece para presentar la solicitud de ayuda "es indicativo del escaso interés de la Consejería por que haya un elevado número de solicitantes: frente al casi mes y medio de plazo habilitado en 2005, la convocatoria de 2006, que no se publicará antes de la próxima semana, sólo concede plazo hasta el 30 de octubre".

COTIZACIONES GANADO PORCINO

jueves, 6 de octubre de 2005

PRODUCTO	Precio semana anterior	Difer.	Precio semana actual	Pts	Medida
PORCINO					
Selecto	1,01	-0.04	0,97	161	Kgs/vivo sobre granja
Normal	0,99	-0.04	0,95	158	Kgs/vivo sobre granja
Graso +120 Kgs	1,08	-0.02	1,06	176	Kgs/vivo sobre granja
Cerdas desvieje extra	0,59	-0.04	0,55	92	Kgs/vivo sobre granja
Cerda desvieje primera	0,52	-0.04	0,48	80	Kgs/vivo sobre granja
Tipo Canal II	1,32	-0.05	1,27	211	Kgs/canal sobre matadero
Lechón 20 Kgs.	29,50	+1.50	31,00	5157	Unidad/vivo sobre granja
"Grandes Partidas +350 animales"					
Lechón 20 Kgs.	27,50	+1.50	29,00	4825	Unidad/vivo sobre granja
"Pequeñas partidas -350 animales"					
Cochinillo de Segovia	26,00	+1.00	27,00	4492	Unidad/vivo sobre granja
"MARCA DE GARANTÍA"					
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	20,00	+1.00	21,00	3494	Unidad/vivo sobre granja
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	23,00	+2.00	25,00	4160	Unidad/vivo sobre granja
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,60	+0.02	1,62	270	Kgs/vivo sobre granja

COMENTARIO:

Nueva caída del precio cebado y cerda desvieje, los reajustes a la baja en los países europeos influyen en el mercado nacional con precios al ganadero muy bajos que comienzan a preocupar al sector. Hay demanda lechones y cochinillos lo que hace subir el precio de estas 2 categorías.

COTIZACIONES GANADO VACUNO

jueves, 6 de octubre de 2005

VACUNO	Precio semana anterior	Difer.	Precio semana actual	Pts	Medida
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,52	0.03	3,55	591	Kg/canal sobre matadero
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,29	0.03	3,32	552	Kg/canal sobre matadero
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,11	0.03	3,14	522	Kg/canal sobre matadero
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	2,73	0.03	2,76	459	Kg/canal sobre matadero
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,46	0.03	3,49	581	Kg/canal sobre matadero
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,22	0.03	3,25	541	Kg/canal sobre matadero
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,07	0.03	3,10	516	Kg/canal sobre matadero
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,71	0.03	2,74	456	Kg/canal sobre matadero
Vacas extra -U-	2,28	0.03	2,31	384	Kg/canal sobre matadero
Vacas primera -R-	1,72	0.03	1,75	291	Kg/canal sobre matadero
Vacas segunda-O-	1,32	0.03	1,35	225	Kg/canal sobre matadero
Termeras pienso extra	3,54	0.03	3,57	594	Kg/canal sobre matadero
Termeras pienso primera	3,37	0.03	3,40	566	Kg/canal sobre matadero
Termeras pienso segunda	3,05	0.03	3,08	512	Kg/canal sobre matadero
Ternero cruce charolés macho	2,67	0.03	2,70	449	Kg/vivo sobre granja
Ternero cruce charolés hembras	2,07	0.03	2,10	349	Kg/vivo sobre granja
Ternero del país	1,95	0.03	1,98	329	Kg/vivo sobre granja

COMENTARIO:

Mercado alcista, se consume más ganado en este principio de mes, se sacrificó más ganado esta semana y esta mayor demanda se refleja en Lonja con una ligera subida de 3 cts, en todas las categorías.

COTIZACIONES GANADO OVINO

jueves, 6 de octubre de 2005

PRODUCTO	Precio semana anterior	Difer. semana anterior	Precio semana actual	Pts	Medida
OVINO					
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,10	+0.05	6,15	1023	Kgs/vivo sobre granja
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	5,00	+0.05	5,05	840	Kgs/vivo sobre granja
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,70	+0.10	3,80	632	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,05	+0.10	3,15	524	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,85	+0.10	2,95	491	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,60	+0.10	2,70	449	Kgs/vivo sobre granja
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,20	+0.05	2,30	374	Kgs/vivo sobre granja
Ovejas desvieje Primera	0,20	=	0,20	33	Kgs/vivo sobre granja
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	17	Kgs/vivo sobre granja

COMENTARIO:

Pocas existencias de corderos, la poca oferta de ganado en el campo hace que suban los mercados en todas las categorías aunque el consumo no sea excesivamente alto.

COTIZACIONES CEREALES

jueves, 6 de octubre de 2005

CEREALES	Precio semana anterior	Diferencia	Precio semana actual	Pts/Kgs
Tm/origen agricultor				
Cebada de 62 kg/Hl.	136,00	=	136,00	22,62
Trigo pienso 72 kg/Hl.	135,00	+1.00	136,00	22,62
Centeno	130,00	=	130,00	21,63

Semana con poco movimiento, pocas transacciones, se sigue dependiendo de los precios del exterior.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

**807429946**PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Un PRÉSTAMO que le ayudará a financiar su MAQUINARIA AGRÍCOLA en las mejores condiciones del mercado.

CAJA RURAL DE SEGOVIA

▶ ANTEPROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTOS DE LA COMUNIDAD

La región contará en 2006 con 9.034 millones, de los que invertirá 2.507

Herrera subraya que las inversiones se incrementarán en un 5,1% y destaca que se trata de unos presupuestos «sociales», ya que dos de cada tres euros irán dirigidos a sanidad, familia, educación, empleo y vivienda

• El presidente de la Junta prevé que el PIB crezca un 3,3%, por encima de la media nacional, así como el empleo un 2,8%, lo que representa 27.000 nuevos ocupados.

ICAL / VALLADOLID

Las cuentas autonómicas de 2006 alcanzarán los 9.034,6 millones de euros, lo que representa un incremento del 5,63 por ciento en relación a las de 2005, e incidirán en las políticas para frenar las despoblación, en la prestación de servicios sociales, en la creación de empleo y en la competitividad y modernización del tejido productivo.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer, tras la aprobación en el Consejo de Gobierno del Anteproyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad de 2006, que las grandes cifras de la región del año que viene alcanzarán la «cifra histórica» de inversiones de 2.507,6 millones de euros, lo que supone una subida del 5,14 por ciento, «sin recurrir al endeudamiento».

Al respecto, Herrera precisó que las partidas crecerán fundamentalmente porque se aprovechará la posibilidad abierta por el Gobierno de incorporar al Presupuesto, hasta el 102 por ciento de las entregas a cuenta (previsiones de la recaudación de impuestos para el año), y por los 33 millones de la transferencia sanitaria (procedentes de la partida de 500 millones que el Ejecutivo central transferirá directamente a las comunidades autónomas) y los 14 de los ingresos a mayores por la subida de los impuestos sobre el alcohol y el tabaco. Así, reiteró que no recurrirán al endeudamiento para financiarse, ni emplearán las posibilidades recaudatorias abiertas por el Gobierno a través del denominado 'céntimo sanitario'.

Herrera quiso dejar claro que a las cuantías para inversiones, que se desglosan entre los 1.399,1 millones para dotaciones reales (Capítulo VI), con un 4,63 por ciento de aumento, y los 1.108,5 millones de transferencias de capital (Capítulo VII), un 5,78 por ciento más que en 2005, habría que sumar otros 252 millones correspondientes a infraestructuras que se ejecutarán con fondos extrapresupuestarios. En concreto, 50 millones irán para el nuevo hospital de Burgos, 80 para la autovía Segovia-Valladolid, y 122 para



Herrera presenta las cuentas de la Comunidad para 2006. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

actuaciones estratégicas en suelo industrial por parte de Gestural.

El máximo responsable del Ejecutivo regional, quien aclaró que el Anteproyecto de Ley de Presupuestos se registrará en las Cortes regionales el próximo día 14, razonó, en clave política, que se trata de unas cuentas «sociales», ya que dos de cada tres euros irán dirigidos a sanidad, familia, educación, empleo y vivienda. «Si sólo se atiende al incremento de recursos del Presupuesto, tres de cada cuatro euros nuevos van dirigidos a estas políticas», agregó.

PARA EL MEDIO RURAL. Además, recalco que las grandes cifras de la Comunidad de 2006, darán cumplimiento al acuerdo alcanzado en las Cortes sobre despoblación, con fondos previstos por encima de los 1.500 millones de euros, que beneficiarán, esencialmente, al medio rural. Además, insistió en

que el Ejecutivo regional «mantiene el pulso inversor sin recurrir al endeudamiento», y subrayó que los beneficios fiscales para las familias de la Comunidad crecerán un 50%, hasta los 140 millones de euros.

Los Presupuestos de Castilla y León de 2006 se desarrollarán en un escenario macroeconómico favorable, en el que, según

Beneficios fiscales

A pesar del aumento de los ingresos, Herrera recalco que la Junta aumentará un 49,64 por ciento los beneficios fiscales, que superarán los 140 millones de euros. Al respecto, precisó que 20 millones correspondrán al IRPF, 67 al Impuesto de Sucesiones y Donaciones Patrimoniales (de cuyo pago se excluirá a un tercer tramo, para el año que viene eliminarlo), 30 millones al de Transmisiones Patrimoniales y, finalmente, 21 millones al de Actos Jurídicos Documentados. Por políticas recaudatorias, 71 millones se ahorrarán las familias, 57 los ciudadanos que adquieran vivienda, 10 millones los que fomenten el empleo y 470.000 euros los que cedan patrimonio.

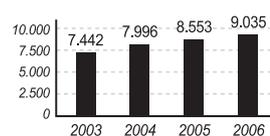
«Podemos bautizar al niño recién nacido», dijo Herrera sobre los Presupuestos, como las cuentas de «consolidación y complemento al singular esfuerzo que la Comunidad hizo en 2005», sentenció.

Anteproyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad (2006)

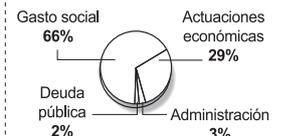
Gasto por áreas (millones de euros)	2005	2006	Variación 2006 (%)
● Presidencia y A. Territorial	160,8	176,5	9,79
● Hacienda	80,3	81,8	1,85
● Agricultura y Ganadería	547,7	580,6	6,01
● Fomento	520,9	539,3	3,53
● Sanidad	2.609,9	2.845,2	9,01
● Medio Ambiente	401,4	415,5	3,52
● Educación	1.779,6	1.879,9	5,64
● Economía y Empleo	498,3	533,9	7,14
● Familia e Igualdad Oport.	643,9	683,0	6,08
● Cultura y Turismo	212,2	221,3	4,25

Distribución económica del gasto (millones de euros)	2005	2006	Variación 2006 (%)
● Gastos de personal	2.805,9	2.982,4	6,29
● Gastos bienes y servicios	805,6	902,5	12,03
● Gastos financieros	64,4	66,7	3,57
● Transferencias corrientes	2.378,8	2.480,1	4,26
▶ Total gastos corrientes	6.054,7	6.431,7	6,23
● Inversiones reales	1.337,2	1.399,1	4,63
● Transferencias de capital	1.047,9	1.108,5	5,78
▶ Total gastos de inversión	2.385,1	2.507,6	5,14
▶ Total operaciones no financieras	8.439,8	8.939,3	5,92
● Variación activos financieros	6,9	19,8	186,96
● Variación pasivos financieros	106,3	75,4	-29,07
▶ Total operaciones financieras	113,2	95,2	-15,90
▶ Total gastos presupuesto	8.553,0	9.034,6	5,63

Evolución (millones de euros)



Políticas de gasto (%)



FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

en términos absolutos, y reducir la tasa de paro al 9,3 por ciento. «Se mantendrá el pulso del empleo», enfatizó.

INGRESOS. El presidente de la Junta comentó que la subida en 481 millones, de las grandes cifras de la región del próximo año se deberá, fundamentalmente, a la posibilidad pactada en la Conferencia de Presidentes Autonómicos de incorporar en los Presupuestos hasta el 102% de los anticipos a cuenta, que reflejan las previsiones recaudatorias de cada ejercicio. A pesar de ello, Herrera criticó duramente a Zapatero al considerar esta medida como «un parche» en la financiación autonómica.

Asimismo, destacó que junto a esos fondos, el crecimiento del Presupuesto se nutrirá de los 33 millones de la transferencia directa sanitaria pactada y de otros 14 millones por la subida de impuestos del alcohol y del tabaco.



Imagen del desfile de Jimena Rilova.



César González presenta las últimas tendencias en Burgos.



Una modelo pasa los trajes de Eugenia Ortiz. / FOTOS: IICAL

Juventud y vanguardia

Seis colecciones muestran las ideas más creativas en el desfile de los jóvenes diseñadores

M. MARTÍN (ICAL) / BURGOS

Seis jóvenes, arriesgados, vanguardistas, y tienen ya calidad más que suficiente para poder asegurar el futuro de la moda de Castilla y León. La Pasarela de la Moda de Burgos cumple para ellos la función de trampolín en un sector tan competitivo para poder mostrar las creaciones más innovadoras de la región, posiblemente las que más expectación provocan entre los medios especializados y los profesionales de la moda que acuden esta cita.

Para algunos es la primera vez que se presentan en su tierra, otros ya atesoran algún premio en las anteriores ediciones, pero todos compartieron ayer del momento de la verdad. Son cinco jóvenes con seis colecciones, seis estilos, seis apuestas de futuro.

Entre las primerizas está Isabel Luaces, quien antes del desfile se confesó «nerviosísima», ya que

Mujer romántica

El diseñador zamorano Ángel Iglesias deslumbró al público con una colección de vestidos y conjuntos en la que mezcló la elegancia con tintes románticos. / IICAL



presentaba dos marcas, la que lleva su nombre y Émel, que comparte con Alicia Morago. Por primera vez mostró en Burgos su propia marca, en la que destacó los tejidos artesanales que utiliza en diseños «muy elaborados». En Émel, la línea es más «divertida».

También fue nueva Eugenia Ortiz, que puso sobre la Pasarela la experiencia que ha adquirido después de seis años trabajando en París, en la que reconoce que ha aprendido que «lo interesante es el respeto al diseñador».

Eugenia Ortiz presentó seis diseños de «pret-a-porter para mujer de gama alta», una colección de entretiempo con un estilo «muy parisino». La línea, titulada *Los lazos*, ofreció un toque muy romántico, con algodones, sedas y gasas.

PREMIADOS. Los tres restantes ya conocían la Pasarela de la Moda de Burgos por su participación en años anteriores en el concurso de

noveles. El vallisoletano César González de las Heras, fue el ganador del Premio al Mejor Diseñador Novel en la segunda edición y el año pasado también desfiló, junto a María Lafuente (ganadora del mismo premio en la primera Pasarela).

La propuesta de César recuperó el estilo años 50 «mezclado con un aire oriental» utilizando tejidos como brocados, que le aportan «más riqueza» a la colección. La burgalesa Raquel Tomillo también conoce lo que es ser premiada esta pasarela, ya que recibió un accésit en la pasada edición, un premio que reconoce que le ha abierto muchas puertas y a partir del cual ha vivido un año frenético, pasando por pasarelas de Alemania, México y Madrid.

La colección de la marca RQ para el verano 2006 se llama *Woman* y apuesta por una mujer «más femenina que nunca». Los tejidos de sus prendas son escogidos minuciosamente puesto que constituyen, junto a la parte técnica del patronaje, las líneas básicas de su estilo.

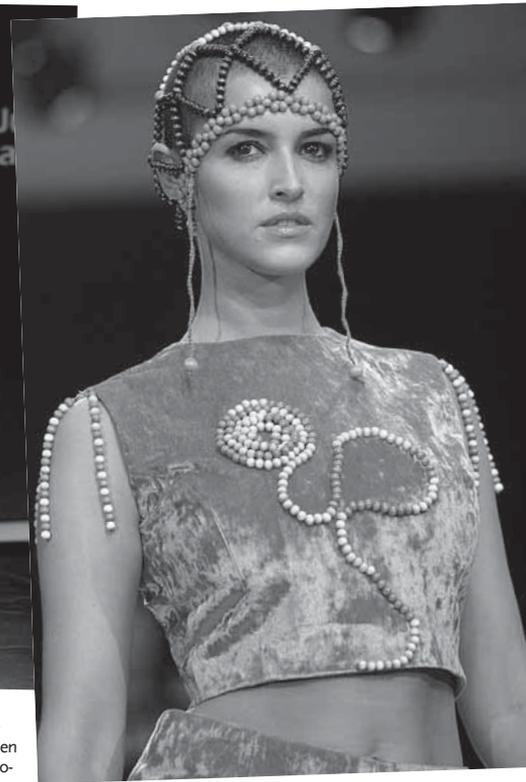
También desde Burgos se presentó Jimena Rilova, cuya participación el pasado año en el concurso de noveles permitió su presencia esta entre las jóvenes promesas. Aunque su marca tiene una línea sport y otra de fiesta, para la Pasarela seleccionó seis diseños de la última. Sus tejidos, importados de la India, tienen muchos brillos y en ellos «combina la vanguardia con la tradición».



RAQUEL MARCOS. La ganadora de la cuarta edición presentó una colección realizada con tejidos de corlo oro viejo y malva, que contrastaba con camisas de gasa y complementos de carey. /FOTOS: JESÚS J. MATÍAS



DISEÑOS VANGUARDISTAS. En esta serie de imágenes, piezas de Ángela Madroño, Rita Lora Ribas, Carmen Miguel y Almudena Revilla. Esta última presentó una colección primaveral con atrevidos escotes.



La moda más

La leonesa Raquel Marcos se alzó con el premio a la mejor

B.D. / BURGOS

La originalidad de sus faldas de cortes asimétricos, realizadas en tonos malvas y dorados sobre tejidos plagados de frunces y volantes, llevaron al jurado de la Pasarela de la Moda de Castilla y León a reconocer a la joven leonesa Raquel Marcos Martínez con el premio a la mejor diseñadora novel de la cuarta

edición del certamen. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, fue el encargado de entregar el premio a la vencedora del concurso, en el que resultaron premiadas además dos jóvenes vallisoletanas y una burgalesa. La ganadora, de 28 años, recibió 3.000 euros y una beca de formación en una escuela de diseño internacional, el Instituto Marangoni de Milán.

Además, el jurado, integrado por diseñadores y empresarios del sector como José Miró (Premio L'Oréal París a la mejor colección primavera verano 2006 de diseñador joven de la Pasarela Cibeles), la japonesa de prestigio internacional Hanae Mori, o la diseñadora Mercedes de Miguel, concedió el segundo premio (1.500 euros y una beca en la misma escuela italiana) a la vallisoletana



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 7 de octubre de 2005

ESPECIAL

Virgen del Rosario 2005



*El Excmo. Ayuntamiento de
San Cristóbal de Segovia*

*desea a sus vecinos y visitantes
unas felices fiestas*



OTRAS COSAS

Transporte público

El Ayuntamiento de San Cristóbal fomenta el transporte público, especialmente la comunicación con Segovia mediante la línea regular de autobuses, con la adquisición de bonos buses a la empresa concesionaria que luego ofrecen a los vecinos con un descuento del 28 por ciento respecto al precio oficial. En cuanto a la creación de un Consorcio Provincial de Transportes, al menos en el Alfoz de Segovia, el alcalde, Elías Sacristán, reconoce que sería una solución importante para muchos vecinos del municipio que se trasladan diariamente a la capital, aunque admite la existencia de dificultades y cree que es un proceso complicado que requiere voluntad política por parte del Ayuntamiento de Segovia. Actualmente entre 1.200 y 1.500 vehículos privados se desplazan diariamente entre San Cristóbal y Segovia, según estimaciones del Ayuntamiento del primer municipio.

Gamberrismo

La localidad ha sufrido algunos episodios de gamberrismo y, desde su Ayuntamiento, el alcalde considera que la cobertura de las Fuerzas de Seguridad del Estado es insuficiente. En este sentido, informa de que en materia de seguridad San Cristóbal depende del acuartelamiento de la Guardia Civil de San Ildefonso, donde la dotación es insuficiente para cubrir una zona de más de 15.000 habitantes, según su opinión.

Mucha actividad

Además de contar con tres fiestas destacables: San Antonio en junio, Fiesta de la Juventud en Julio y la del Rosario, este fin de semana, la actividad cultural, deportiva, social y de ocio en San Cristóbal es muy grande. Para los próximos meses están previstos cursos y talleres de diferentes ámbitos, así como cuentacuentos, exposiciones y excursiones. El 25 de noviembre, por ejemplo, se celebrará la Primera Gala del Deporte en la localidad.

El consultorio médico del municipio contará con un pediatra desde el mes de noviembre

Haciendo pueblo

GONZALO AYUSO

San Cristóbal de Segovia se segregó del municipio de Palazuelos de Eresma en 1999. En el tiempo transcurrido no ha faltado trabajo en su Ayuntamiento y el equipo de Gobierno ha tenido que enfrentarse a la gestión de los servicios demandados por una localidad que ha crecido de forma espectacular en las últimas dos décadas y que prácticamente no dispone de suelo de titularidad pública.

La población empadronada era esta misma semana de 2.591 habitantes, aunque el alcalde, Elías Sacristán, estima que la población residente es de 3.500. Por esa razón está en marcha hasta el 15 de octubre una campaña de incentivación al empadronamiento, por la cual se ha informado a los vecinos de sus obligaciones y de las ventajas que conlleva esta medida.

Un municipio que hasta 1980 apenas contaba con 300 habitantes, ha visto aumentada la población principalmente con parejas jóvenes procedentes de Segovia capital, lo que ha llevado durante un tiempo a cierto desarraigo que se está solventando gracias precisamente a los hijos de esas parejas nacidos en San Cristóbal. En este momento, la localidad es una de las más jóvenes de la provincia, con 600 menores de 16 años, según las cifras municipales.

Entre los problemas con los que se ha enfrentado el Ayuntamiento para convencer a los vecinos de la importancia del empadronamiento destaca la inexistencia de un servicio sanitario de pediatría. Sin embargo, Sacristán ha avanzado el compromiso de la Junta de dotar muy pronto al consultorio médico de San Cristóbal de este especialista.

En materia de Educación, el colegio público Marqués del Arco, a pesar de ser uno de los más grandes y modernos del alfoz de Segovia, se ha quedado pequeño, ya que el índice de nacimientos anual se encuentra en torno a los 50 ó 60 niños. Está prevista una ampliación de las instalaciones y la construcción de un polideportivo de uso compartido por el



El edificio del futuro Centro Social de la localidad, donde faltan las obras del interior y el equipamiento / EL ADELANTADO

centro y el municipio. Las obras ya han comenzado, aunque el curso ha tenido que comenzar con alguna estancia realizada con material prefabricado. También está previsto un nuevo centro junto al actual.

CENTRO SOCIAL Las obras correspondientes a la última fase del Centro Social, que han permanecido paralizadas por problemas técnicos, según el alcalde, serán licitadas antes de que finalice el año. Se trata "de una necesidad vital porque actualmente no hay instalaciones adecuadas para realizar la gran cantidad de actividades programadas en el municipio", añade.

Por otro lado, ante la falta de suelo de titularidad pública, el principal responsable del municipio se muestra partidario de la negociación con particulares. Actualmente urge encontrar un terreno para ubicar un nuevo depósito de agua. Otro servicio demandado por los vecinos es una piscina municipal, que de momento no ha sido posible por falta de suelo.



El alcalde de San Cristóbal, Elías Sacristán / EL ADELANTADO

Peluquería Estética
Teresa Garrido
Novedad
Depilación Láser Definitiva (ALQUIDEPIIL)
Solarium - Micropigmentación
Recogidos - Maquillajes - etc
C/ Real, 58
Telf. 921 40 65 21
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Colegio Infantil Guardería Baby's
C/ta. Trescasas, nº 89
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA
921 40 62 88 40197

EL CARRO
Día 12
Tajada Popular Gratuita
ESPECIALIDAD EN PATATAS BRAVAS Y TAPAS DE COCINA
Telf. 921 40 61 80. C/ Real, 47
San Cristóbal de Segovia (Segovia)

CLINICA LABORATORIO
IMPLANTES - CIRUGIA ORTODONCIA TALLER DENTAL PROPIO
Telf. 921 432 510
C/ Coca, nº 6 Segovia

LIMPSE, S.L.
Limpiezas y mantenimiento de Comunidades, Oficinas, Piscinas y Jardines
Servicios integrales con productos de 1ª calidad
Comunidades, Oficinas, 1ªª Limpiezas, Cristales, ...
607 73 43 89
C.P. 40197 San Cristóbal

ARÉVALO
FRUTOS SECOS PAN REVISTAS Y PERIÓDICOS LEGUMBRES CHUCHES Y MÁS
C/LAS TALANQUERAS S/N SAN CRISTÓBAL
YA LO DIJO SAN MATÍAS: "EN INVIERNO LAS LEGUMBRES, Y LAS CHUCHES TODOS LOS DÍAS..." Y EL PAN QUE NUNCA NOS FALTE ¡¡¡HOY HAY MOJE EN LA COMIDA!! Y DESPUÉS DEL CAFELITO TE COJES UNA REVISTA LE DAS UN REPASO AL MUNDO. PARA QUE DIGA LA GENTE ¡¡¡VAYA UNA PERSONA MÁS LISTA!!!

MESON DE MIGUEL
VINATERÍA
CAMINO SAN ANTONIO, 4
Teléfono 921 40 64 54

RENOVACION DEL CONVENIO DE COLABORACION CON GRAFICAS CEYDE

gráficas ceyde

La renovación del convenio de colaboración entre el **C.D. La Escuela Caja Segovia F.S.** y **Gráficas Ceyde** es ya un hecho. Al acto, que ha tenido lugar en las instalaciones de la empresa segoviana, han asistido el presidente del **Caja Luis Sanz Herrero** y **Francisco Postigo** en representación de **Gráficas Ceyde**.

Ambos dirigentes han plasmado la firma por medio de la cual se renueva el convenio de colaboración creado por ambas entidades la pasada campaña.

Gráficas Ceyde es además de ser la imprenta oficial del **Caja Segovia**, uno de los patrocinadores más antiguos que apoyan al club. La imagen de **Gráficas Ceyde** seguirá estando presente en los soportes de mayor trascendencia con que cuenta el **Caja**, como son la camiseta oficial de juego, publicidad estática en el pabellón, presencia tanto en el suplemento oficial como en los dossiers de prensa y equipo o presencia en la página web del club con un enlace directo a su propia página web.

Como contraprestación, independientemente de la ayuda económica, **Gráficas Ceyde** será la encargada de realizar todo el material de imprenta que se hace necesario a lo largo de toda la temporada como la cartería de los partidos, las entradas, dossiers, calendarios de temporada o felicitaciones de Navidad entre otros, además de toda la papelería oficial de **Caja Segovia F.S.**

El presidente de **Caja Segovia F.S.**, **Luis Sanz Herrero**, ha mostrado su satisfacción por la renovación del Convenio, dejando constancia de la importancia y el orgullo que significa para el club el apoyo de una empresa segoviana tan importante y con la trayectoria que avala a **Gráficas Ceyde**.





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FÚTBOL SALA



CLASIFICACIÓN 4ª JORNADA

1-JUANLU
PORTERO

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 4
SUPLENTE -
GOLES ENCJ. 8
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

2-RUBÉN
ALA-PIVOT

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 0
SUPLENTE 3
GOLES 1
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

3-ÍSCO
ALA-CIERRE

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 4
SUPLENTE 0
GOLES 0
T.AMARILLAS 1
T.AZULES 0

4-ÍGOR
PIVOT

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 2
SUPLENTE 2
GOLES 2
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

5-PIPE
ALA

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 3
SUPLENTE 1
GOLES 0
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

6-LÍN
ALA

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 1
SUPLENTE 3
GOLES 0
T.AMARILLAS 2
T.AZULES 0

7-GUGA
PIVOT

P.JUGADOS -
5 INICIAL -
SUPLENTE -
GOLES -
T.AMARILLAS -
T.AZULES -

8-FALI
ALA

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 2
SUPLENTE 2
GOLES 1
T.AMARILLAS 2
T.AZULES 0

9-LUKAIAN
ALA-PIVOT

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 2
SUPLENTE 2
GOLES 1
T.AMARILLAS 1
T.AZULES 0

10-TOBE
CIERRE

P.JUGADOS 3
5 INICIAL 0
SUPLENTE 3
GOLES 1
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

11-J.GARCÍA
ALA-CIERRE

P.JUGADOS -
5 INICIAL -
SUPLENTE -
GOLES -
T.AMARILLAS -
T.AZULES -

12-CIDAO
PORTERO

P.JUGADOS -
5 INICIAL -
SUPLENTE -
GOLES ENCJ. -
T.AMARILLAS -
T.AZULES -

13-ORDÓÑEZ
PORTERO

P.JUGADOS 0
5 INICIAL 0
SUPLENTE 3
GOLES ENCJ. 0
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

14-COGORRO
PIVOT

P.JUGADOS 4
5 INICIAL 2
SUPLENTE 2
GOLES 2
T.AMARILLAS 0
T.AZULES 0

Equipo	LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1 Boomerang	2	2	0	0	13	6	6	2	2	0	0	11	5	6	4	4	0	0	24	11	12
2 Polaris World	2	2	0	0	7	3	6	2	1	0	1	9	6	3	4	3	0	1	16	9	9
3 El Pozo Murcia	2	2	0	0	11	6	6	2	1	0	1	5	4	3	4	3	0	1	16	10	9
4 MRA Gutarra	2	2	0	0	8	4	6	2	1	0	1	6	8	3	4	3	0	1	14	12	9
5 Móstoles	2	2	0	0	8	2	6	2	0	1	1	3	4	1	4	2	1	1	11	6	7
6 Barcel E. Puebla	2	0	1	1	6	11	1	2	2	0	0	13	7	6	4	2	1	1	19	18	7
7 Martorell	2	1	0	1	7	6	3	2	1	1	0	6	5	4	4	2	1	1	13	11	7
8 Lobelle Santiago	2	2	0	0	15	6	6	2	0	0	2	4	7	0	4	2	0	2	19	13	6
9 Playas Castellón	2	1	0	1	9	10	3	2	1	0	1	11	15	3	4	2	0	2	20	25	6
10 Benicarló	2	1	0	1	6	5	3	2	1	0	1	8	7	3	4	2	0	2	14	12	6
11 Azkar Lugo	2	1	0	1	4	5	3	2	0	1	1	6	9	1	4	1	1	2	10	14	4
12 DKV Zaragoza	2	1	1	0	6	5	4	2	0	0	2	7	14	0	4	1	1	2	13	19	4
13 Caja Segovia	2	0	0	2	3	7	0	2	1	0	1	5	3	3	4	1	0	3	8	10	3
14 Carnicer Torrejón	2	1	0	1	13	11	3	2	0	0	2	3	10	0	4	1	0	3	16	21	3
15 Albacete	2	0	1	1	3	6	1	2	0	0	2	5	8	0	4	0	1	3	8	14	1
16 GSI Bilbo	2	0	0	2	4	13	0	2	0	0	2	4	11	0	4	0	0	4	8	24	0

MEJOR AFICIÓN

1 Barcel Euro Puebla FS	5500
2 Polaris Word FS	5500
3 Lobelle de Santiago FS	4800
4 Benicarló F.S.	4500
5 Boomerang Interviú	4500
6 Playas de Castellon	4200
7 El Pozo Murcia Turística	4000
8 Grupo GSI Bilbo UPV	3500
9 Azkar Lugo FS	3400
10 Albacete FS	2800
11 Fiat Carnicer	2700
12 DKV Seguros Zaragoza	2500
13 Caja Segovia	2500
14 Martorell FS	2400
15 PSG Mostoles	2000
16 MRA Gvtarra Xota	1650

TABLA GOLEADORES

Goles Jugador	Equipo
9 Pablo	Playas de Castellón
7 Daniel	Boomerang Interviú
7 Pedrinho	Barcel Euro Puebla
6 Dani Salgado	Playas de Castellón
6 Manoel Tobias	Polaris World Cartagena
6 Schumacher	Boomerang Interviú
5 Alemao	A. Lobelle de Santiago
5 Betao	A. Lobelle de Santiago
5 Nano Modrego	Benicarló Grupo Poblet
4 Carlos	Fiat Carnicer Torrejón
4 Kike	ElPozo Murcia Turística
4 Miñambres	PSG Móstoles
4 Morteruel	MRA Gvtarra Navarra
4 Tete	MRA Gvtarra Navarra
4 Wilde	ElPozo Murcia Turística
3 A. Vadillo	Benicarló Grupo Poblet
3 Bacaro	ElPozo Murcia Turística
3 Balo	Polaris World Cartagena

CUADRO RESULTADOS

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E.	Benicarló	Boomerang	C. Segovia	Carnicer	DKV	EIPozo	GSI Bilbo	Lobelle	Martorell	Móstoles	MRA	P.Castellón	Polaris W.
Albacete						1-4										
Azkar Lugo				2-4	2-1											
Barcel E. Puebla				3-8									3-3			
Benicarló				2-3					4-2							
Boomerang							5-2	8-4								
Caja Segovia									0-3		3-4					
Carnicer Torrejón		6-3													7-8	
DKV Zaragoza		3-2	3-3													
El Pozo Murcia		5-3						6-3								
GSI Bilbo			3-7													1-6
Lobelle Santiago										7-3						8-3
Martorell													2-3			5-3
Móstoles							5-1				3-1					
MRA Gutarra										4-1	4-3					
Playas Castellón		4-6	5-4													
Polaris World													1-0	6-3		

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA
902 20 30 30 - turismocastillayleon.com

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA



FÚTBOL SALA



EL RIVAL DE HOY



DKV SEGUROS ZARAGOZA

El DKV Zaragoza será el anfitrión de la Copa de España y quiere aprovechar esta competición para colarse en la elite del fútbol sala español. Con un proyecto muy renovado, el equipo de Carlos Sánchez no va a renunciar a nada y volverá a apoyarse en el talento de clásicos como Santi, Silva, Cáceres o García Sanjuán. Carlos Sánchez, que ha tomado el relevo de un histórico en el Príncipe Felipe de la capital maña, se ha mostrado muy ilusionado con su plantilla y ha dejado claro cuáles son los objetivos del equipo para esta temporada y no son otros que los de disputar los playoffs tanto por el título de liga como por la Copa.



PLANTILLA 2005-2006			
Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Juan Bosco Molina Salinero	JUAN MOLINA	Portero
2	David González Piñón	DAVID	Ala-pívot
3	Marcelo Almeida Martins	M. ALMEIDA	Ala-cierre
4	Marcelo Salazar Filho	MARCELINO	Cierre
7	Edson Marques	EKA	Ala-pívot
8	Raúl Izquierdo Cabrerizo	R. IZQUIERDO	Ala-cierre
9	Carlos Anós Rodríguez	CARLOS ANÓS	Ala
10	Jesús García Sanjuan	TITO	Pívot
11	Justo Cáceres Fernández	CACERES	Ala-pívot
12	Santiago Herrero Amor	SANTI	Ala-cierre
13	Juan José Silva Silva	SILVA	Portero
14	David Gozalvo Rodríguez	D. GONZALVO	Ala
	Carlos Sánchez Muñoz	CARLOS SÁNCHEZ	Entrenador



QUINTA JORNADA

Albacete F.S. - Benicarló Grupo Poblet
Azkar Lugo F.S. - Barcel Euro Puebla
Caja Segovia - DKV Seguros Zaragoza
Boomerang Interviú - A. Lobelle Santiago
ElPozo Murcia Turística - Fiat C. Torrejón
Martorell FS - G.S.I. Bilbo
PSG Móstoles - MRA Gvtarra
Playas de Castellón - Polaris World Cartagena

SEXTA JORNADA

A. Lobelle de Santiago - Azkar Lugo F.S.	Sáb. 15 oct.
Barcel Euro Puebla - ElPozo Murcia Turística	Sáb. 15 oct.
Benicarló Grupo Poblet - Caja Segovia	Sáb. 15 oct.
Fiat Carnicer Torrejón - Albacete F.S.	Sáb. 15 oct.
G.S.I. Bilbo - PSG Móstoles	Sáb. 15 oct.
DKV Seguros Zaragoza - Martorell FS	Sáb. 15 oct.
MRA Gvtarra Navarra - Playas de Castellón	Sáb. 15 oct.
Polaris World Cartagena - Boomerang Interviú	Lun. 17 oct.



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA



Concesionario Oficial MG Rover en SEGOVIA

MINFRAUTO



GRUPO PINAR



FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



ORDÓÑEZ: "Debuté con 17 años de la mano de Miguel Rodrigo"

¿De dónde viene Juan Carlos Ordoñez?

La pasada temporada milité en el Leis Construcuatro de Pontevedra con quién disputamos los play Foz de ascenso, pero mi carrera deportiva comienza en las categorías inferiores del Jaén Paraiso Interior F.S., desde dónde paso con el mismo equipo a Plata en esta categoría debuté con 17 años de la mano de Miguel Rodrigo. Después estuve en el Granada 74 y la temporada siguiente en el Lobelle de Santiago de

División de Honor.

¿Cómo contemplas que lo que comenzó siendo una afición se haya convertido con el paso del tiempo en una forma de ganarte la vida?

Es una gran suerte y una gratificación por el esfuerzo y el trabajo que llevo haciendo tanto años y que espero seguir muchos más.

¿Qué te hace decantarte por Segovia, a pesar de que aquí venías por unos meses?

Primero porque Miguel Rodrigo me ofreció la opción de venir, y segundo porque el cartel que tiene Segovia no le tienen la mayoría de los clubes españoles. A pesar de ser una decisión arriesgada, merecía la pena.

¿Algún sueño en el mundo de fútbol sala?

Si, llegar a la Selección Absoluta y ganar títulos, tanto como con el Club en el que esté como con la Selección.

¿Tienes alguna manía antes de salir a la cancha?

Salir con el pie derecho, santiguarme tres veces y dejar una tira del espadrapado de los dedos en el banquillo.

¿La concentración es igual en todos los partidos o depende del rival?

A la cancha se sale igual de concentrado en todos los partidos, pero dependiendo de

NOMBRE:	JUAN CARLOS ORDOÑEZ
EDAD:	24
NACIMIENTO:	JAÉN
ESTATURA:	1,78
PESO:	69 KG
ESTADO CIVIL:	SOLTERO
POSICIÓN:	PORTERO
TEMP. EN C. SEGOVIA:	0 (LEIS PONTEVEDRA)

los acontecimientos que vayan pasando la moral y la concentración cambia. Cuando marcas rápido te relajas un poco, y por el contrario si encajas algún gol te vas para arriba.

¿Cómo portero, tienes algún ídolo en el fútbol sala?

Hay muchos porteros buenos, pero Jesús Clavería me gustaba mucho porque jugaba más con su agilidad, no como otros que aún siendo igual o mejores utilizan más su cuerpo como Luis Amado.

¿Tu mejor y tu peor momento deportivo desde que llevas dedicándote a este deporte?

Como mejores tengo dos, por un lado la temporada pasada en el Leis Construcuatro que logramos entrar en los playoff y por otro cuando conseguí el Campeonato de España con la Selección Andaluza.

El peor, la temporada que estuve en el Lobelle porque jugué muy poco.

¿Cómo te defines como jugador, y cómo persona?

Soy muy trabajador y un competitivo nato. Como persona honrado, sincero y amigo de mis amigos.

¿Por último un pronóstico para el partido del sábado?

El resultado no importa, lo que importa es que ganemos, aún así y como portero la portería siempre a cero. 4-0

LA ESPIRAL DERROTISTA

ÁLVARO GÓMEZ

No han comenzado las cosas en La Escuela Caja Segovia como las previsiones podían apuntar. La configuración de la actual plantilla reflejaba unas perspectivas para esta campaña mucho más optimistas de lo que el escuadrero y desequilibrado plantel del curso anterior habló sobre la cancha.

Buenos y contrastados refuerzos abrían una puerta a la esperanza que, de momento, no deja pasar la luz. Y es muy importante salir de esta secuencia de malos tragos. Es importante que el club acabe con el desánimo de las temporadas pasadas y se sitúe, si no en la élite, sí entre los equipos que aspiran a ingresar en ella, entre las plantillas que están en disposición de jugar unas semifinales.

Es preciso encadenar sin vacilación varias victorias para ver pronto ocho o diez equipos por debajo en la tabla y no desesperar a una afición ansiosa. Calidad hay para ello y en las manos del cuerpo técnico y sus jugadores queda todo. Por trabajo, seguro que no será. Si hay que llamar a la suerte, desde aquí la convocamos.

restaurante **José** Plaza Mayor 4 - SEGOVIA
Restaurante Oficial de Caja Segovia F.S.

Venta Anillo
Hostal + restaurante

gráficas **ceyde**

OPTICA **Enide**
CENTRO OPTICO SEGOVIANO

4
CANAL

segur segovia
CORREDURIA DE SEGUROS
caja segovia

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA



FÚTBOL SALA



ESTAMOS DE ENHORABUENA

El portero de Caja Segovia F.S. Juan Luis García Tellez y su mujer Silvia Morales han sido padres por segunda vez de un precioso niño que se llamará Adrián y que al nacer pesó 3,5 kilos. Toda la familia que compone el Caja Segovia F.S. quiere felicitar a Juanlu, a Silvia y a Juanfran que a partir de ahora además de un hermanito tendrá un compañero de juegos.



JESUS GARCIA YA ESTA ENTRENANDO

El cierre Jesús García, que fue operado a principios de temporada de rotura de menisco en la rodilla, sigue con su proceso de recuperación y esta semana ha empezado a entrenar con el resto del equipo. A pesar de que aún le quedan un par de semanas, su recuperación va con total normalidad y el jugador no ve la hora de reincorporarse a la plantilla para ayudar al equipo y debutar en la presente temporada.

LA PORRA DEL PARTIDO



3

2

EUGENIO MANSO
— FUNCIONARIO —

2

1

MARTA ESCUDERO
— ESTUDIANTE —



3

1

Ma ROSA DEL PRISCO
— DELINEANTE —

CAJA SEGOVIA F.S.

2

3

FELIPE GOMEZ
— DEPENDIENTE —



5

3

CARLOS GARCÍA
— DIRECTOR COMERCIAL —

6

4

LUIS JAVIER GONZALEZ
— ESTUDIANTE —





EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

FÚTBOL SALA



Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor

05/06

abónete "gratis"

con
dócalles



abono

ADULTO 90 €

De 21 a 64 años

JUBILADO 45 €

Más de 65 años

JOVEN 45 €

De 15 a 20 años

INFANTIL 6 €

Menos de 15 años

Este año, al pagar el importe de tu abono
obtendrás 90 euros en descuentos para comprar
en establecimientos **dócalles**
(excepto abonos infantiles)

gana con tu equipo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 4006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA



Caja Segovia



PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
ESTAD. POLIDEPORTIVO SEGOVIA

SABADO

22 Oct. 18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

FIAT CARNICER



Por mi
médico

Tenemos muchas
más razones
para que elijas
una sanidad
privada de
primer orden.

¿Cuál es la tuya?

- ¿Segunda opinión médica en todo el mundo?
- ¿Plan Dental Infantil?
- ¿Las mejores Clínicas Privadas?

Caser Salud

Infórmate en tu Oficina de CAJA
SEGOVIA o llama al 921 41 50 65



caja  segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

VIVIR
EN
POSITIVO





EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

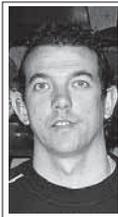
FÚTBOL SALA



Hoy presentamos al Juvenil Nacional

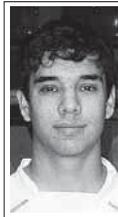
El nuevo equipo que militará en la Primera División Juvenil Nacional no ha podido comenzar de mejor forma su temporada liguera. Así, el equipo entrenado por Marco Antonio Romero se paseó en la cancha del Cuellar Cojalba en su debut liguero por 2-8.

El Juvenil del Caja nace de la fusión del antiguo cadete regional más los juveniles de la pasada temporada que no han ascendido a Nacional. Está será por tanto una nueva temporada para un recién creado equipo que no lo tendrá fácil, aunque viendo el resultado de la primera jornada, este conjunto seguro que nos deparará buenos momentos.



MARCO
ENTRENADOR

MARCO A.
ROMERO
PINTOS



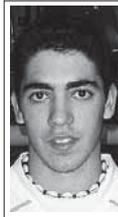
LUIS
ALA-IZQDA

LUIS
ANGULO
CERVAL



ABEL
PIVOT

ABEL
MUÑOZ
JIMÉNEZ



CHAVI
ALA-CIERRE

JAVIER
MONTES
BURGOS



DANI
CIERRE

DANIEL
GÓMEZ
GARCÍA



KUKI
ALA-PIVOT

MIGUEL
FERNÁNDEZ
GARCIMARTÍN



ÓSCAR
PIVOT

OSCAR
MAYO
PARDO



ALBERTO
PORTERO

ALBERTO
SANZ
GONZÁLEZ



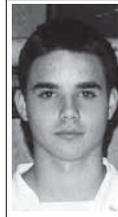
JAVI
CIERRE

JAVIER
DE FRUTOS
RINCÓN



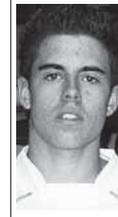
NACHO
PORTERO

IGNACIO
RINCÓN
HURTADO



ALBERTO
ALA-DCHO

ALBERTO
VALVERDE
CALVO



VÍRSEDA
ALA-PIVOT

DANIEL
VIRSEDA
SANZ



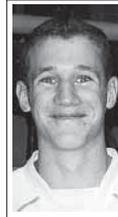
JUANCAR
ALA-CIERRE

JUAN CARLOS
VELASCO
TABANERA



CHEMA
PORTERO

JOSÉ MARÍA
CONDE
LLORENTE



CHAMO
CIERRE

DIEGO
CHAMORRO
ALFOCEA



DAVID
ALA-DCHO

DAVID
TEJEDOR
VICENTE



JONY
ALA-DCHO

JONATHAN
FUENTESBREGÓN
GONZÁLEZ



Iberpistas
abertis

Sponsor Oficial
de las Categorías Inferiores



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

FÚTBOL SALA



Auténtica 0,0%
...con un punto diferente



Encierro infantil y espectáculo de 'djs', entre las novedades

Otoño de fiesta

G. AYUSO

La llegada del otoño es motivo de fiesta en San Cristóbal de Segovia, que celebra las fiestas en honor de la Virgen del Rosario cada año con mayor participación y actividades dirigidas a un público muy joven y familiar, como corresponde a uno de los municipios más jóvenes de la provincia.

El alcalde de San Cristóbal, Elías Sacristán, y el concejal de Festejos, Óscar Moral, coinciden al señalar que la participación de los vecinos en las diferentes fiestas que celebra el municipio ha experimentado un incremento paulatino en los últimos años y un dato revelador es que ya hay más de una veintena de peñas, la mayoría formada por vecinos muy jóvenes.

Una Comisión de Fiestas, de la que forman parte los colectivos implicados, se encarga de proponer y confeccionar el programa de festejos, aunque los gastos son asumidos directamente por el Ayuntamiento, con una pequeña aportación de empresas privadas procedente de la publicidad insertada en el cartel de fiestas.

Entre las novedades del programa de este año se encuentra una fiesta de 'djs' de los 40 principales prevista para la noche de hoy viernes, una actividad que ha sido demandada por los jóvenes de la localidad. También es nuevo el encierro infantil, con toros de pega, que se celebrará el domingo por la mañana y que incluye, a su término, un concurso de recortes, también con reses de cartulina.

Además, se han instalado, junto al nuevo edificio del Centro Social, media docena de casetas para las peñas.

EL FUTURO Por otro lado, los responsables municipales quieren que la Comisión de Festejos vaya asumiendo más funciones y que en un futuro próximo sea responsable de la programación de todos los festejos. Además, también para el futuro, se ha planteado ya la posibilidad de contar con festejos taurinos, algo que de momento no parece viable.



Algunas de las casetas para peñas habilitadas por el Ayuntamiento / EL ADELANTADO

Un poco de historia. El Ayuntamiento editó hace aproximadamente un año el libro 'San Cristóbal de Segovia y una iglesia para el recuerdo', de María Mercedes Sanz de Andrés. En él se hace un recorrido por la historia del lugar, del antiguo Concejo, la antigua iglesia y la construcción de la actual y sobre la ermita de San Antonio. Sobre la fiesta de la Virgen del Rosario, la autora escribe que los antepasados de los vecinos del municipio tenían gran devoción por esta advocación de María y "todos los años se celebraba la ofrenda con la solemnidad y devoción que acostumbraban. El volteo de campanas anunciaba el inicio de la fiesta. Su sonido convocaba a los vecinos a la celebración de la Santa Misa Cantada del Rosario con la habitual invitación del predicador...". El Mayordomo del Rosario era nombrado el día 2 de mayo de cada año y junto a limosnas se ofrecían roscas de pan y fanegas de trigo. A partir de 1791 las jóvenes del pueblo ofrecían un ramo de flores a María. En la procesión, que todavía se celebra, se subastaban las 'mandas' o nombramientos que durante el año ostentaban los feligreses (eran, entre otros, los de jefes de estado o sable, capellán, coronel, teniente coronel, comandante mayor, etc). San Cristóbal celebra a lo largo del año otras dos fiestas, las de San Antonio de Padua, en el mes de junio, y la de la Juventud, en julio.

el programa

▲ VIERNES 7 DE OCTUBRE

- 20,30 horas. Desfile de peñas por las calles del pueblo (Acompañados de charanga y limonada)
- 21,30 horas. Inauguración de peñas
- 23,00 horas. Espectáculo musical de los 40 principales
- 04,00 horas. Charanga por las calles del pueblo
- 05,00 horas. Sopas de ajo en la peña 'Agregaos'

▲ SÁBADO 8 DE OCTUBRE

- 09,00 horas. A reponer fuerzas 'al mercado' de Segovia
- 12,14 horas. Rastrillo popular en la ermita
- 16,00 horas. Actividades de acción
Paseo en Quad (mayores de 18)
Tiro con arco
- 16,00 horas. Gymcana popular en la plaza. Organizan peñas Alia2 y Despiste. Regalo para los mejores
- 17,19 horas. Continuación del rastrillo
- 24,00 horas. Gran verbena con la orquesta Isla
- 03,00 horas. Chocolatada peña 60. En los descansos de la verbena, Discomóvil y Carrera de Sacos: organiza peña Reempujón
- 05,00 horas. Discomóvil para continuar con la fiesta
- 05,00 horas. Pancetada-chorizada

▲ DOMINGO 9 DE OCTUBRE

- 11,00 horas. Primer encierro infantil por las calles del pueblo, con concurso de recortes
- 12,00 horas. Gigantes y cabezudos
- 13,00 horas. Santa Misa en honor a la Virgen del Rosario, amenizada por la rondalla de San Cristóbal
- 14,00 horas. Procesión de la Virgen, acompañada del grupo de jotas local
- 17,00 horas. Juegos infantiles en el Salón
- 18,00 horas. Tango femenino
- 18,00 horas. Cuadrangular de fútbol 7
- 19,00 horas. Actuación del grupo de sevillanas 'El Campillo' y Asociación Cultural 'Los de siempre', de Segovia
- 21,00 horas. Chocolatada popular



TUPIEL tiene los precios más increíbles en prendas de primera calidad.

- CHAQUETÓN DE PIEL PARA CABALLERO 159 €.
- CHAQUETÓN DE PIEL ENTALLADA 99 €.
- ABRIGO SEÑORA PIEL VUELTA DE CORDERO 589 €.
- CHAQUETÓN SEÑORA PIEL VUELTA DE CORDERO 368 €.

C/Robledal, s/n.

Teléfono 921 40 62 08. Teléfono y fax: 921 42 34 14.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (Segovia)

FERRERÍA
REGALOS
SAN CRISTOBAL

La Pepa les desea a sus vecinos y amigos Felices Fiestas

C/REAL, 3
Telfs. 921 40 69 64
639 186 394
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA



LIMPIEZA
MANTENIMIENTO
JARDINERÍA Y
PISCINAS

- Comunidades.
- Empresas
- Hoteles
- etc....

**PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO**

Telf. 921 40 63 12 — 650 43 40 98
C/ Las Moras nº 14, 1º A SAN CRISTÓBAL. SEGOVIA

► GALERÍA DE IMÁGENES



Diversión a discreción

Las fiestas de San Cristóbal, y no sólo las de octubre, tienen un componente de diversión que puede comprobarse en estas imágenes cedidas por la peña 'Agregados' y que muestran los buenos momentos vividos y auguran mejores por vivir



taller AMAPOLA

Ana Isabel de Andrés

Lda. en farmacia&cosmetóloga



Calle la Iglesia nº 51
San Cristóbal de Segovia
40197 Segovia
Telf. /fax: 921 40 68 59.
Web: www.talleramapola.com
E-mail: taller_amapola@yahoo.com

COMÉSTICO NATURAL

JOSE. A. ALMENA



**ALBAÑILERIA
FONTANERIA
CALEFACCION
INSTALACION
REFORMAS**

Telf. 921 40 65 16
Móvil 646 55 87 34

San Cristóbal de Segovia
SEGOVIA

**Mesón
San Cristóbal**



Raciones
Menús del Día

C/ El Robledal. Telf. 921 406 052
SAN CRISTÓBAL (Segovia)

Irene

Peluquería
y Estética

C/ La Ermita, 2. 1º C ☎ 921 406 595
40197 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

- Unisex
- Recogidos
- Cortes Moda
- Trat. Estética
- Depilación

VIDEO CLUB
VÍDEOMÁSTIC 24 H

Fotografía y Revelado
en el día
Juegos en Red
Internet

**SAN
CRISTOBAL**
Tlf. 421 406826. San Cristóbal (Segovia)

Miramos por el Medio Rural

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

IMPRESIONISMO. Carmen Miguel (bajo estas líneas) presentó unos vestidos con cierto aire de época. Colores fuertes y sobre todo dibujos de pintores impresionistas sobre las telas.



RAQUEL MARCOS | Diseñadora



EMOCIONADA. Jaydy Mitchel felicita a Raquel. / JESÚS. J. MATÍAS

experimental

diseñadora novel de la IV Pasarela de la Moda de Castilla y León

”

La burgalesa Almudena Revilla se llevó uno de los dos accésits que otorgó el jurado

tana Silvia Tejedor Figueruelo. La burgalesa Almudena Revilla y la vallisoletana Ana Belén Sánchez recibieron sendos accésits y un premio de 1.000 euros cada una. La modelo Jaydy Mitchel fue la presentadora del certamen en el hotel Palacio de La Merced, donde se dio cita numeroso público. Mitchel destacó que la Pasarela de Castilla y León es un acontecimiento que no tiene vuelta atrás, al tiempo que confir-

ma que la creatividad y el diseño en la región están más vivos que nunca.

En esta edición desfilaron 10 diseñadores noveles (cinco de Valladolid, tres de León y dos de Burgos), que contaron con la presencia de las modelos Bimba Bosé, Blanca Romero y Laura Sánchez. Sobre la pasarela se vio moda experimental plagada de diseños vanguardistas y futuristas.



UN JURADO DE PRESTIGIO. El jurado estuvo formado por diez profesionales de la moda entre los que se encontraban la directora de la Pasarela Cibeles, Cuca Solana, o la diseñadora burgalesa Mercedes de Miguel.

«Estoy muy feliz, no me lo puedo creer»

A. CARRETERO / BURGOS

Desde pequeña siente predilección por el mundo del diseño. Hoy, a sus 28 años, ha cumplido uno de sus sueños.

¿Cómo te sientes al haber resultado ganadora?

Muy bien, me tiemblan mucho las piernas y todavía no me lo puedo creer. No me lo esperaba porque ha habido mucho nivel, las colecciones estaban muy trabajadas y cualquiera de mis compañeros se podía haber llevado el premio.

¿En qué has inspirado tu colección?

He utilizado mucho el carey con el que normalmente se hacen peinetas. Quería utilizar este material para confeccionar las prendas y que sirvieran de complemento. Son piezas serradas a mano a modo de collares.

¿Qué proyectos tienes?

Creo que hasta que no me acueste y mañana me levante y lo piense... Mañana será otro día. En principio, se supone que me voy a Milán.

¿Qué carácter tiene la mu-

jer a la que va dirigida tu colección?

Es una mujer elegante a la que le gusta estar siempre guapa.

¿Qué prenda nunca falta en tu armario?

«Las colecciones de los demás están muy trabajadas, cualquiera podría haber ganado»

Las faldas. Es una prenda que me gusta mucho.

En tu colección predomina la variedad de colores...

Sí, me gusta mucho el colorido. Todos los volantes de mi colección van en muselina de tonos granates, rosas, lilas, morados, berenjenas...

¿A qué diseñadores admiras?

Me gusta mucho Valentino.

IV PASARELA DE LA MODA

LOS EMPRESARIOS DEL SECTOR

JAVIER VICENTE | Presidente de la Asociación Moda CyL

«Nosotros vestimos a la gente y los diseñadores se llevan la fama»

M.MARTÍN (ICAL) /BURGOS

La moda no sólo es diseño e imagen y lo han repetido numerosas voces a lo largo de esta IV Pasarela de la Moda de Castilla y León. Entre ellas, la del presidente de la Asociación de la Moda de la región, Javier Vicente, propietario de la empresa salmantina Mafé's, que asegura que es vital una relación fluida entre los creadores y los vendedores. A iniciativa de esta asociación se originó hace cuatro años el certamen burgalés, del que valora fundamentalmente el Espacio Comercial, donde de verdad «se hace negocio».

¿Cómo nace la Asociación de la Moda de Castilla y León?

Nació en 1998, a iniciativa de seis empresas del sector textil de la Comunidad, que nos unimos para desarrollar acciones de promoción. En aquel momento nos pusimos en contacto con el consejero, entonces era José Luis González Vallvé, para pedir a la Administración apoyo. Más tarde nació la Pasarela de la Moda, en 2002. Ahora ya somos trece.

Cuatro años más tarde, ¿este certamen ya está consolidado?

La Pasarela ha ido creciendo y no tiene nada que ver esta edición con la primera. De hecho, creo que Burgos se nos está quedando pequeño y a lo mejor debería buscarse otro sitio donde se pudiera agrupar el Espacio Comercial con los desfiles en un mismo lugar.

¿Qué resultados está teniendo este Espacio Comercial?

La Pasarela sin este espacio no tendría mucho sentido. Aquí se hace negocio, aunque no todos los compradores son los que queremos, pero principalmente los organizadores nos preguntan a quién queremos y nos lo traen. El 80% los que vienen al Espacio Comercial vienen a comprar.

Estos importadores forman parte de una misión de la Junta y Excal, que complementa a los viajes comerciales a otros países, como México, y en los que se incluye la moda como un sector importante. ¿Estas iniciativas están dando resultado?

Uno de los grandes pasos que está dando Excal es esto, porque yo no sería capaz de irme a México e ir a un gran comprador, conseguir que me reciba y mostrarle mis trabajos. La Junta nos trae ese comprador aquí y nos lleva a sus países de origen. Nosotros ya vendemos en México gracias al apoyo de Excal, y hace quince días hemos estado allí viendo posibles compradores.

¿Cómo se ve desde dentro la si-



El presidente de la Asociación de la Moda de Castilla y León, Javier Vicente. /ICAL

tuación del sector?

Creo que los diseñadores son los que se llevan la fama y los empresarios los que vestimos a la gente. Debemos estar juntos y más ahora con los bajos precios de mano de obra que ofrece China y otros países.

¿La deslocalización está afectando ya al sector textil?

En parte sí, ya existen casos de empresas que mandan confeccionar en el exterior, porque les sale más barato, por eso es necesario el apoyo de la Administración porque queremos quedarnos aquí, pero si no nos ayudan acabaremos

La Pasarela de la Moda sin el espacio comercial no tendría sentido, porque allí es donde de verdad se hace negocio

yéndonos. Aquí hay muy buenos diseñadores y muy buenos empresarios. Contamos con una gran calidad en el diseño y en las materias primas.

De nuevo ha formado parte del jurado que valora a los diseñadores noveles. ¿Cómo vienen?

Todos los años se da algo muy curioso y es que para los diseñadores los mejores son los más creativos, mientras que nosotros miramos que esté bien terminado o que sea vendible. Los jóvenes vienen pisando fuerte y a ellos hay que destinar todo el apoyo.

El presidente de la Asociación de la Moda de Castilla y León valora la evolución de la Pasarela y alerta sobre el peligro de la deslocalización en el sector textil de la Comunidad

Hanae Mori apuesta por las nuevas ideas y los creadores «que miren al futuro»



La diseñadora Hanae Mori.

M.MARTÍN (ICAL) /BURGOS

A pesar de tener que elegir entre la Pasarela de París y la de Burgos, la prestigiosa diseñadora japonesa, Hanae Mori se quedó con la capital burgalesa para formar parte del jurado del concurso de noveles. «Es una pena que coincidan las fechas, pero estoy contenta con la decisión que tomé», asegura.

Sin embargo, Mori asegura que mientras Italia y Francia ya están implantadas en el mercado nipón de la moda España «todavía no ha dado el salto». «Hay una posibilidad para un futuro, aunque tendrán que competir en calidad y en precio, sin olvidar las tallas, que son totalmente diferentes. Necesitamos creadores que miren al futuro», matiza.

Aún así apuesta por los diseños de los creadores de Castilla y León «porque son fáciles de poner y de llevar y muy cómodos». A la hora de elegir la diseñadora nipona se queda con las jóvenes promesas de la región ya que para ella «la moda es muy parecida a lo que se hace en Nueva York, por eso valoro mucho las nuevas ideas de los jóvenes».

De hecho, durante este año Tokio recibió la visita de un grupo de diseñadores noveles de la Comunidad que presentaron sus creaciones dentro de una misión comercial. Precisamente Hanae Mori estuvo en la Embajada de ese país, donde se celebró el desfile «y me gustó bastante, sobre todo las ideas más frescas», recuerda.

Ahora, en la Pasarela de Burgos lo que más le ha llamado la atención ha sido la moda para niños. «Creo que hay un mercado potencial para la moda de infantil en Japón, mientras que no hay para la ropa de baño y lencería porque allí tenemos ya muchos diseñadores y tienen mucho mercado ya creado para ellos», subraya.

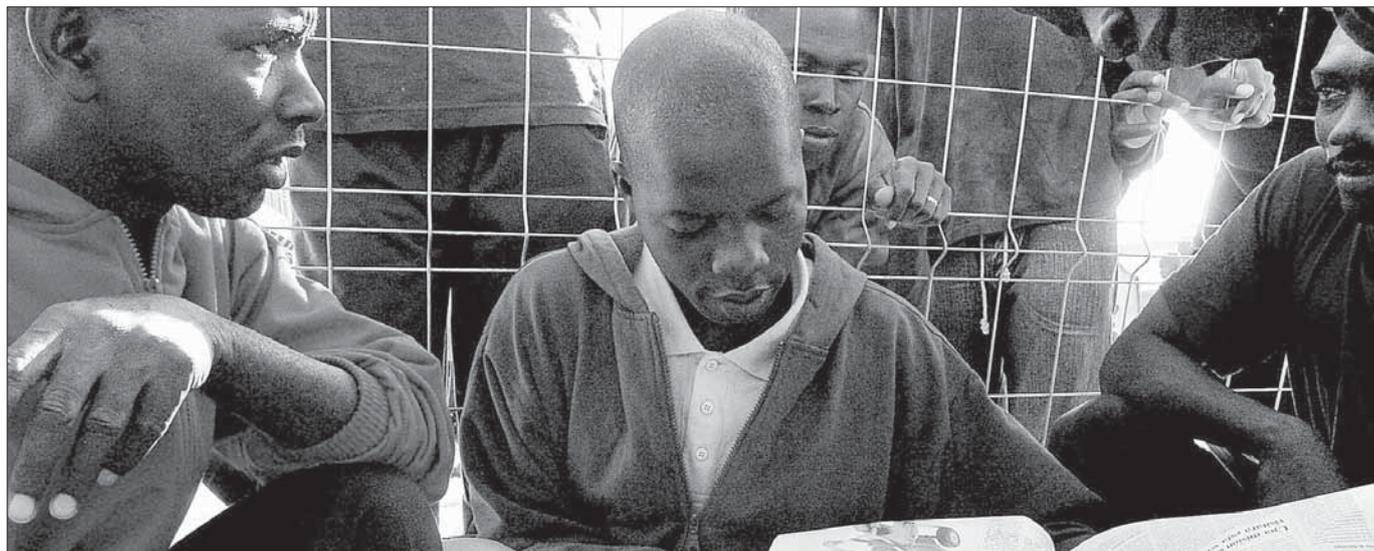
Como diseñadora se define como «una mujer que crea para mujeres». Por este motivo, apuesta por piezas «creativas», destinadas a una persona «que piense sobre todo en sus raíces, porque me inspiro en la tradición japonesa, con tejidos consistentes, pero sobre todo fáciles de llevar».

INMIGRACIÓN ILEGAL NUEVO DRAMA EN LA FRONTERA

Seis subsaharianos mueren al repeler la Policía marroquí otra avalancha en Melilla

Versión oficial. Las fuerzas del orden del país africano abrieron fuego «en legítima defensa» contra varios cientos de asaltantes que atacaron «con una violencia inusitada» sus puestos de vigilancia

Balance del asalto. Algunos de los fallecidos murieron por impactos de bala, pero otros fueron aplastados por sus propios compañeros cuando trataban de huir del tiroteo presos del pánico



Un grupo de subsaharianos que lograron saltar la valla hojean los periódicos buscando información sobre su situación a las puertas del Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes de Melilla. / EFE

• El asalto se produjo la madrugada del jueves cuando casi un millar de «sin papeles» se aproximaron simultáneamente al vallado en las zonas del Barrio Chino y Farhana.

EFE / MELILLA

Seis inmigrantes subsaharianos murieron ayer durante un nuevo intento de asalto masivo a la valla fronteriza de Melilla debido a la respuesta de las fuerzas del orden marroquíes, que trataban de impedir la avalancha.

El ministro de Comunicación y portavoz del Gobierno marroquí, Nabil Benabdél, señaló que en el asalto los subsaharianos atacaron «con una violencia inusitada» los puestos de los servicios de seguridad marroquíes, por lo que estos ejercieron el derecho a la «legítima defensa». Benabdél, que hizo hincapié en que los subsaharianos utilizaron la violencia debido a su desesperación, añadió que todas las víctimas eran hombres.

El responsable ministerial alauita añadió que algunos de los inmigrantes fallecieron por disparos de bala y otros aplastados por sus propios camaradas, e informó de que unos treinta resultaron heridos. También mencionó que durante la operación de represión se produjeron un to-

tal de 290 detenciones.

Hasta ahora, las autoridades marroquíes habían insistido en que las fuerzas de seguridad encargadas de vigilar las fronteras con Ceuta y Melilla nunca habían disparado contra los inmigrantes durante los asaltos.

La confirmación de estas seis muertes se produjo ayer tarde, horas después de que las autoridades españolas y marroquíes informaran de que otros dos intentos masivos de saltar la valla fronteriza de Melilla registrados el miércoles, se habían saldado con quince heridos leves. En la parte española resultaron lesionados dos Guardias Civiles y un soldado, según reveló la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, que

precisamente pernoctaba en la ciudad cuando se produjo la avalancha que se cobró las seis vidas.

El mortal asalto se produjo bien entrada la madrugada del jueves cuando cerca de un millar de subsaharianos se aproximaron al vallado en las zonas fronterizas del Barrio Chino y Farhana y al menos 400 de ellos cargaron con gran fiereza contra la valla y los puestos de control marroquíes.

VIGILANCIA AÉREA. En el despliegue policial intervinieron dos helicópteros, uno de la Guardia Civil y el segundo marroquí, que controlaron desde el aire los desplazamientos de los inmigrantes.

Fuentes marroquíes habían señalado ayer por la mañana que

ninguno de los subsaharianos logró entrar en Melilla y que los heridos habían sido trasladados a un hospital de Nador, ciudad marroquí situada a unos 12 kilómetros de la ciudad autónoma.

Horas antes, la policía marroquí había abortado un primer intento de asalto a la frontera hacia las nueve de la noche del miércoles, en la zona próxima al paso fronterizo de Mariguari y en él participaron unos 150 subsaharianos.

Los inmigrantes fueron rechazados por la policía marroquí, sin que los agentes de la Guardia Civil tuvieran que intervenir y sin que ningún inmigrante consiguiera pasar la primera valla.

Además de los once muertos ocurridos en las once avalanchas masivas que se han contabilizado en esos lugares desde el pasado mes de agosto, otros dos inmigrantes fallecieron el 12 de septiembre y el 15 de septiembre en el Hospital Comarcal de Melilla, a consecuencia de las lesiones sufridas al cruzar la valla, aunque no participaron en avalanchas.

En el transcurso de estos once asaltos masivos han intentado entrar en España más de 4.520 inmigrantes y lo han conseguido, al menos, 1.020, según la información oficial facilitada en cada una de las ocasiones. Del total de las reseñadas avalanchas, cuatro han ocurrido tras el despliegue del Ejército en la zona, el pasado día 29 de septiembre.

La Guardia Civil tampoco disparó en Ceuta

El instructor de la Guardia Civil encargado de la investigación sobre la muerte de dos inmigrantes subsaharianos ocurridas el 29 de septiembre, durante el asalto masivo al perímetro de Ceuta, ha concluido que los disparos que causaron los fallecimientos no fueron efectuados por ningún agente del Instituto Armado, según el informe final, cuyas conclusiones leyó ayer el ministro del Interior, José Antonio Alonso, ante la Comisión de Interior del Congreso. El responsable gubernamental dio además cuenta de las conclusiones de otros tres informes: el médico forense, el balístico y el definitivo, que se nutre de los dos anteriores. El informe forense dictamina que las muertes se produjeron a causa de impactos de bala que fueron realizados a larga distancia y desde Marruecos.

El ministro no mencionó en ningún momento que las fuerzas marroquíes fueran las responsables, pero dejó meridianamente claro que los disparos no procedían ni de la Guardia Civil ni del territorio español.

«Sobran todo tipo de comentarios», afirmó el titular de Interior tras leer las conclusiones del informe.

LAS DECLARACIONES

► **MIGUEL ÁNGEL MORATINOS**
MINISTRO DE EXTERIORES

«Habrá que redoblar la cooperación»

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, lamentó ayer los seis nuevos fallecimientos y consideró que habrá que «redoblar la cooperación para que no haya más avalanchas». «Las muertes son lamentables y hay que hacer todo para evitarlas; España y Marruecos compartimos la preocupación».

► **ABDELÁ BENDHIBA**
GOBERNADOR DE NADOR

«Marruecos luchará sin tregua»

El gobernador de la provincia marroquí de Nador, Abdelá Bendhiba, reafirmó que su país seguirá «luchando sin tregua contra los jefes y los organizadores de este tráfico de emigrantes, que explotan sin vergüenza el desamparo de estas víctimas».

La FAO critica la lentitud de la reacción mundial ante la gripe aviar

Salgado anuncia la compra de dos millones de dosis antivirales contra la enfermedad por el riesgo de que se produzca una epidemia

• Kofi Annan afirma que la ONU no permitirá que los derechos de propiedad intelectual sean un obstáculo para que los países pobres accedan a los tratamientos médicos.

AGENCIAS / MADRID-WASHINGTON

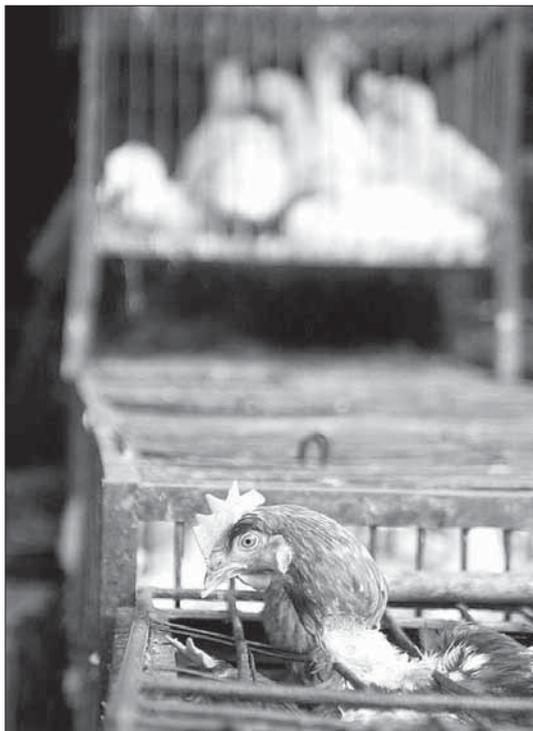
El director general de la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Jacques Diouf, criticó ayer la «lentitud» con que la comunidad internacional ha reaccionado ante la amenaza de la gripe aviar.

El responsable de la FAO indicó que «todo el mundo ha sido muy lento» a la hora de actuar y que los «únicos» países que reaccionaron a

su debido tiempo fueron los estados de Asia afectados por la enfermedad, como Tailandia. Diouf reclamó la atención necesaria para combatir la gripe aviar. También abogó por aplicar estrategias para evitar una pandemia, entre las que incluyó una posible vacunación masiva. La FAO calcula que hacen falta al menos unos 100 millones de dólares para abordar la epizootia en Asia.

En el siglo pasado ocurrieron tres pandemias. La peor, la de la gripe española registrada en 1918, mató a entre 20 y 50 millones de personas en todo el mundo.

Por ahora, el virus H5N1 de la gripe aviar ha obligado a la matanza de decenas de millones de aves en Asia y ha infectado a más de 100 personas, de las cuales 60 han muerto desde 2003. Los científicos



Pollos a la venta en un mercado de Pekín. / DIEGO AZUBEL (EFE)

creen que puede ocurrir una pandemia en cualquier momento y temen que el virus H5N1 pueda contagiarse de las aves domésticas a los humanos.

Ante esta posibilidad, la minis-

tra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, afirmó ayer que se van a adquirir dos millones de dosis antivirales de la gripe aviar como medida de prevención, aunque subrayó que no hay que crear «alarmismo».

Salgado señaló que todos los países europeos han establecido sistemas de alerta y prevención. A este respecto, explicó que en el caso de España «estamos razonablemente preparados en términos similares al resto de países».

En Estados Unidos, fuentes de la Casa Blanca informaron de que George W. Bush se reunirá hoy con empresas farmacéuticas para pedirles que aumenten la producción de vacunas contra la enfermedad.

«Hay suficientes posibilidades de una pandemia como para que nos ocupemos del asunto», argumentó el secretario de Salud estadounidense, Mike Leavitt. El portavoz afirmó que «nadie en todo el mundo está preparado» para una pandemia, pero «la buena noticia» es que existe una vacuna contra esa dolencia. Sin embargo, las autoridades sanitarias no tienen actualmente la capacidad de producir esa vacuna en grandes cantidades, subrayó.

POBREZA Y SALUD. Por su parte, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, afirmó ayer que Naciones Unidas «no permitirá que los derechos de propiedad intelectual» sean un obstáculo para que los pobres puedan acceder a los tratamientos y vacunas en caso de una epidemia de gripe.

Annan pidió que se tenga en cuenta que muchos países en desarrollo no pueden afrontar el costo de los fármacos para combatir la gripe, por lo que consideró fundamental tomar medidas «con antelación para que los pobres tengan acceso» a esos productos.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Euros/Billete																				
21700	330	21701	330	21702	330	21703	300	21704	300	21705	300	21706	300	21707	300	21708	300	21709	300		
21710	390	21711	330	21712	330	21713	300	21714	300	21715	300	21716	300	21717	300	21718	300	21719	300	21720	300
21720	330	21721	330	21722	330	21723	300	21724	300	21725	300	21726	300	21727	300	21728	300	21729	300	21730	300
21730	390	21731	330	21732	330	21733	300	21734	300	21735	300	21736	300	21737	300	21738	300	21739	300	21740	300
21740	330	21741	330	21742	330	21743	300	21744	300	21745	300	21746	300	21747	300	21748	360	21749	300	21750	300
21750	330	21751	330	21752	330	21753	300	21754	300	21755	300	21756	300	21757	300	21758	300	21759	300	21760	300
21760	330	21761	330	21762	330	21763	300	21764	300	21765	300	21766	300	21767	300	21768	300	21769	300	21770	300
21770	330	21771	330	21772	330	21773	300	21774	300	21775	300	21776	300	21777	300	21778	300	21779	300	21780	300
21780	480	21781	4.695	21782	60.030	21783	4.665	21784	300	21785	300	21786	300	21787	300	21788	300	21789	300	21790	300
21790	330	21791	330	21792	330	21793	300	21794	300	21795	300	21796	300	21797	300	21798	300	21799	300	21800	300
53100	330	53101	330	53102	330	53103	300	53104	300	53105	300	53106	300	53107	300	53108	300	53109	300	53110	300
53110	390	53111	330	53112	330	53113	300	53114	300	53115	300	53116	300	53117	300	53118	300	53119	450	53120	300
53120	330	53121	330	53122	330	53123	300	53124	300	53125	300	53126	300	53127	300	53128	300	53129	300	53130	300
53130	390	53131	330	53132	330	53133	300	53134	300	53135	300	53136	300	53137	450	53138	300	53139	300	53140	300
53140	330	53141	330	53142	330	53143	300	53144	300	53145	300	53146	300	53147	300	53148	360	53149	300	53150	300
53150	330	53151	330	53152	330	53153	300	53154	300	53155	300	53156	300	53157	300	53158	300	53159	300	53160	300
53160	330	53161	330	53162	330	53163	300	53164	300	53165	300	53166	300	53167	300	53168	300	53169	300	53170	300
53170	330	53171	330	53172	330	53173	300	53174	300	53175	300	53176	300	53177	300	53178	300	53179	8.100	53180	300
53180	300.000	53181	8.130	53182	330	53183	300	53184	300	53185	300	53186	300	53187	300	53188	300	53189	300	53190	300
53190	330	53191	330	53192	330	53193	300	53194	300	53195	300	53196	300	53197	300	53198	300	53199	300	53200	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
3180	1.230	631	180	332	180	853	150	7984	750	415	150	7976	750	097	150	4788	750	4269	750		
180	480	1	30	2	30					555	150			137	150	388	150	119	150		
10	90													257	150	508	150				
30	90															48	60				
80	180																				
0	30																				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 53180 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	7.ª	1.ª	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabezaba, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Bush afirma que los terroristas usan la guerra «para intimidar al mundo»

Objetivo. El presidente asegura que los violentos quieren establecer «un imperio radical islámico de España a Indonesia»

Operación 'Boca de río'. EEUU destruye ocho puentes sobre el río Éufrates para controlar el paso de insurgentes a Iraq

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, aseguró ayer que los terroristas, que son «malvados, pero no locos», utilizan la guerra de Iraq como una «excusa» para intimidar al mundo y conseguir así su objetivo, que no es otro que el de establecer un imperio radical islámico que «se expanda desde España hasta Indonesia».

«Contra semejante enemigo sólo hay una respuesta efectiva: nunca daremos marcha atrás, nunca cederemos y nunca aceptaremos menos que una victoria completa», consideró durante un discurso pronunciado ante la Fundación Nacional para la Democracia en Washington.

Según explicó, no es cierto que la invasión de Iraq fuera la causa del odio de los extremistas hacia Estados Unidos, porque este sentimiento «ya existía antes y existirá después», y dado que «ningún acto nuestro provocó la furia de los asesinos», nada de lo que se haga cambiará sus planes mortales.

Por este motivo, Bush consideró que la guerra contra el terrorismo debe continuar, ya que está dando resultados. Para ilustrar este argumento, el presidente citó que desde los atentados del 11-S se han frustrado 10 intentos de atentados de Al Qaeda, de los cuales tres tenían como objetivo EEUU, además de numerosos intentos de enviar integrantes de la red terrorista a Estados Unidos.

«Estamos haciendo frente a una ideología radical con un claro objetivo, el de esclavizar naciones e intimidar a todo el mundo», dijo.

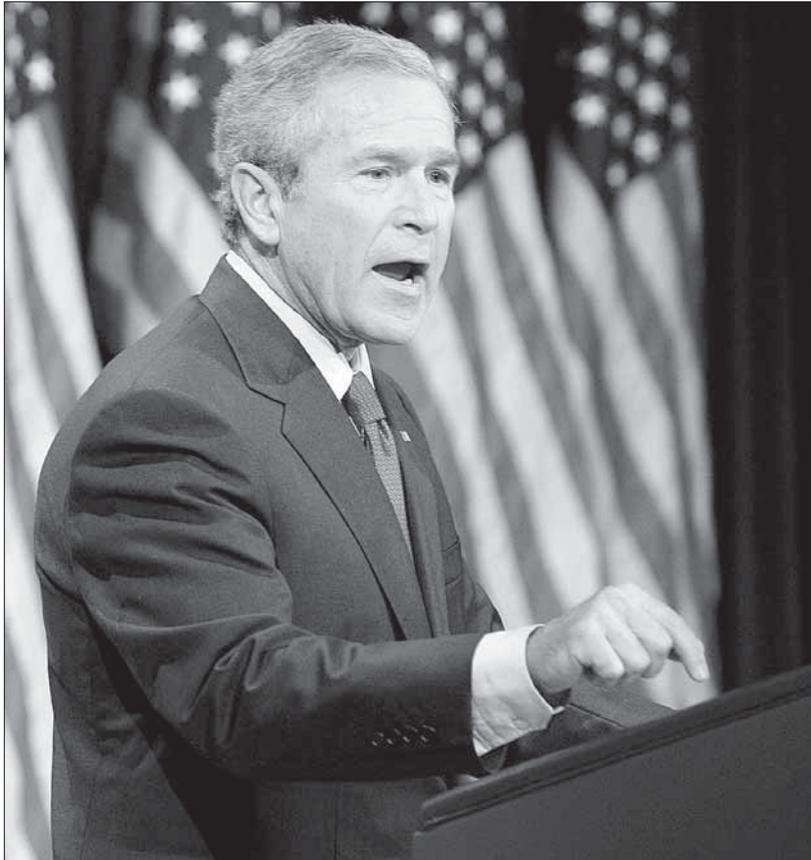
Además, Bush aprovechó la intervención para advertir a Siria e Irán, dos países con una «larga historia de colaboración con terroristas», y pidió al mundo islámico que condene de forma clara y contundente el terrorismo.

Asimismo, el presidente subrayó que si bien ninguna guerra se gana sin sacrificio, ésta en concreto «requerirá más sacrificio, más tiempo y más determinación».

CONTRA LA INSURGENCIA. En Iraq, también ayer, el Ejército de EEUU destruyó ocho puentes sobre el río Éufrates, como parte de la operación militar *Boca de Río*, comenzada el lunes pasado en la provincia de al Anbar.

La operación se llevó a cabo para intentar controlar el paso de terroristas y combatientes extrajeros a Iraq a lo largo del río Éufrates y de las poblaciones situadas cerca de la frontera siria.

Al Anbar, la provincia más grande de Iraq, está considerada uno de los mayores reductos de la



El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, durante el discurso que pronunció ayer. / MATTHEW CAVANAUGH (EFE)

insurgencia iraquí y de combatientes extranjeros.

Por otro lado, al menos 21 personas, entre ellas un soldado estadounidense, murieron en diversos ataques perpetrados en el país. El más mortífero lo realizó un hombre con un cinturón de explosivos que subió a un minibús con 14 pasajeros y detonó la carga cuando el vehículo pasaba junto al

ministerio de Petróleo, matando a nueve personas.

Horas antes, en Karrada, un coche-bomba estalló cerca de un convoy de contratistas de seguridad. Tres transeúntes iraquíes murieron y seis resultaron heridos. Además, en el norte de Bagdad, una bomba que estalló al paso de una patrulla estadounidense mató a un soldado.

EL DATO

► **Por mandato divino.** El ministro palestino de Información, Nabil Shaath, aseguró ayer que Bush le dijo que había invadido Iraq y Afganistán porque así se lo ordenó Dios. Al parecer, Bush hizo esa declaración en un encuentro en junio de 2003 con el entonces primer ministro, Abu Mazen.

EEUU amenaza con vetar una ley para acabar con la tortura

FAX PRESS / BAGDAD

El Senado de EEUU aprobó ayer la creación de normas especiales sobre el trato de detenidos en instalaciones militares tras los escándalos en la prisión iraquí de Abu Ghraib y en Guantánamo.

La enmienda fue aprobada por 90 votos a favor y 9 en contra pe-

se a una amenaza de veto del Gobierno de Bush que ha dicho que obstaculizará su lucha contra el terrorismo.

La enmienda, planteada por el republicano John McCain, quien fue prisionero de guerra en Vietnam, crearía un manual sobre normas de interrogatorio y prohi-

biría el tratamiento degradante a cualquier persona bajo custodia militar.

Al anunciarse la enmienda en julio de este año, el vicepresidente, Dick Cheney, pidió que fuera retirada y advirtió que su aprobación podría llevar al Gobierno a vetar todo el proyecto.

► DERECHOS HUMANOS

Argentina pide a la ONU una convención para que se proteja a los desaparecidos

EFE / BUENOS AIRES

Argentina, país que sufrió en carne propia el drama de los desaparecidos, considera que la ONU debe «adoptar lo antes posible» la Convención Internacional para la Protección de Todas las personas contra las Desapariciones Forzadas.

En ello coincidieron el Gobierno y las organizaciones humanitarias locales, que en una reunión el miércoles por la noche en Buenos Aires dieron detalles de la iniciativa que será analizada por la Comisión de Derechos Humanos de la ONU en marzo.

Después de tres años de debates en el Grupo de Trabajo encargado de su redacción, el proyecto de Convención se aprobó el pasado 22 de septiembre en Ginebra con el apoyo unánime de los países de América Latina, Francia y España, entre otros.

«Argentina le tocó el triste honor de ser el vocero de su propia experiencia», dijo el subsecretario de Derechos Humanos, Rodolfo Mattarolo, quien encabezó la delegación de su país en las reuniones del Grupo de Trabajo.

En el primero de sus 45 artículos, la iniciativa establece que «nadie será sometido a una desaparición forzada», lo que según Mattarolo «es un derecho que debe formar parte de la Convención».

De acuerdo con cálculos oficiales, durante la dictadura (1976-1978) desaparecieron 18.000 personas, si bien las agrupaciones humanitarias y familiares de las víctimas elevan esa cifra a 30.000.

► ESTADOS UNIDOS

La CIA no actuará contra su ex director por no prevenir el 11-S

FAX PRESS / WASHINGTON

El director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), Porter Goss, decidió no actuar en contra de su antecesor en el cargo, George Tenet, ni contra ninguno de los miembros del departamento que fueron criticados por no prevenir los atentados del 11-S.

Goss aseguró que no pedirá que se investigue y se juzgue la actuación de estos responsables, porque «ninguna persona o grupo de personas pudo haber impedido el 11-S», afirmó, contradiciendo un informe elaborado por el inspector general de la CIA a petición del Congreso.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Rodrigo pide el apoyo de la afición para que el equipo recupere la autoestima

El doctor Aparicio valorará mañana si Fali puede jugar el partido contra el DKV Zaragoza

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Miguel Rodrigo confiesa que lo pasó mal al término del partido contra el Martorell. "Los aficionados nos despidieron con un silencio. Y eso es una de las peores cosas que puede pasar a un equipo", dice. El técnico de Caja Segovia sabe bien los "pecados" que cometieron sus jugadores en la segunda mitad del partido y, por ello, les reprendió el lunes, exigiéndoles un mayor compromiso para el próximo choque, contra el Zaragoza (mañana, a las 18,30 horas en el "Pedro Delgado").

Rodrigo, convencido de que el trabajo realizado acabará dando buenos frutos, asegura que "no hay que alarmarse" por el mal inicio de liga del equipo, pidiendo además "un poco más de paciencia" a los aficionados. "En los momentos críticos es cuando más apoyo necesitamos. Espero que no nos castiguen con el silencio o la indiferencia", añadió el entrenador.

Aunque Rodrigo prevé un partido "igualado", cree que sus hombres habrán escarmentando y sabrán encarrilar el choque. "Queremos ganar y ofrecer el triunfo a la gente de Segovia, para que olviden lo del otro día", manifestó el entrenador, que entiende que una victoria contribuiría a recuperar la autoestima de la plantilla, entre la que hay varios jugadores "tocados" (además de mentalmente, también físicamente).

"Fali" es el que más preocupa a los técnicos, porque tiene una contractura en un abductor que



El entrenador de Caja Segovia, Miguel Rodrigo, pide que la afición apoye al equipo en el partido de mañana / J. MARTÍN

ha afectado a un tendón, y durante esta semana está siendo tratado por el fisioterapeuta del equipo. Aunque hoy intentará compatibilizar el tratamiento y el entrenamiento, mañana el doctor Aparicio valorará su estado físico, y será el que determinará si puede saltar a la cancha del "Pedro Delgado". Mientras, Co-

gorro tiene un bulto en el metatarsiano del pie derecho y también está siendo tratado por el fisioterapeuta.

Por otra parte, Jesús García acudió el miércoles a la consulta del doctor Cristóbal Rodríguez para comprobar la evolución tras su operación de menisco. Aunque el médico reconoció que la

recuperación va bien, estimó que el cierre no podrá jugar hasta dentro de tres semanas. A la consulta del doctor Rodríguez también acudió el cuarto portero de Caja Segovia, Diego Palomo, para una revisión de su rodilla, que tenía inflamada a consecuencia de las intervenciones que se le han realizado en esa zona.

FÚTBOL SALA

La Liga y la CECRA se unen contra el racismo

La Liga Nacional de Fútbol Sala y la Coalición Española contra el Racismo (CECRA) han firmado un convenio para la organización de la Semana de Acción por la Diversidad, que se celebrará del 13 al 23 de octubre. En los partidos que se disputarán los días 15 y 22, los jugadores saldrán a la pista con camisetas con lemas en contra del racismo, que después repartirán entre el público. También se premiará a un jugador por su trabajo a favor de la diversidad y se organizarán otras actividades.

FÚTBOL SALA

El Boomerang Interviú busca recuperar la corona europea

El Boomerang Interviú disputará, desde mañana y hasta el próximo día 11, la primera fase de la UEFA Futsal Cup, en la que se verá las caras con el Erregi Travel Perugia (Italia) - el equipo anfitrión -, FC Camelot Chisinau (Moldavia) y Alfa Parf Skopje (Macedonia). Javi Limones ha manifestado que el equipo tiene "muchas ilusiones" de hacerse con la UEFA Futsal Cup. "La temporada pasada nos quedamos con la miel en los labios, así que ahora tenemos muchas esperanzas depositadas en esta competición", comentó Limones. El ala del Boomerang defendió que uno de los rivales más difíciles será el anfitrión, que ha ganado la Supercopa recientemente.

CICLISMO

Barrio califica con un notable la temporada recién acabada

G. HERRERO / SEGOVIA
El XXIV Trofeo "Pedro Delgado" para alumnos de escuelas de ciclismo, celebrado el pasado fin de semana, cerró la temporada de este deporte en la provincia de Segovia. Es hora, pues, de hacer balance, y el delegado de la Federación de Castilla y León de Ciclismo en Segovia, Antonio Barrio, ha calificado a la temporada recién acabada con un notable. Barrio reveló que en Segovia ha contado esta temporada con 50 días de competición, una cifra comparable a la de provincias como Valladolid o Burgos. Además, el número de inscritos en las pruebas ha sufrido un leve incremento.

El delegado también recordó que actualmente Segovia cuenta con un equipo juvenil (Segotrail) y otro cadete (Luzco Navas de Oro), además de cuatro escuelas

de ciclismo (Orbea - El Reque - C.C. 53 x13, Navas de Oro, Cantimpalos - Mundo Amena y C.C. El Caloco). "Echo de menos un equipo de aficionados en Segovia, pero hay que reconocer que necesitaría de una inversión importante si se pretende que tenga un calendario decente", dijo Barrio.

Hablando de los triunfos de los ciclistas segovianos, el delegado citó el campeonato de España logrado esta temporada por Estela Gilmartín, y el buen papel que han realizado Iván Gilmartín, Iván Melero o Daniel Casado.

Preguntado por los problemas del ciclismo en la provincia, Barrio recordó las dificultades que deben sortear para poder organizar alguna prueba en el casco urbano de Segovia. "No pido que sea en el centro de Segovia ni que se corten calles a las 12 de la mañana, pero

sí que me gustaría que se nos facilitaran las cosas, porque para los chicos participantes es un aliciente que haya público", reclamó.

Con respecto a la competición "estrella" de la temporada, la Vuelta Ciclista a Segovia, Barrio defendió que ha sufrido "una mejora importante" este año. "El anterior grupo de trabajo que había, y en el que yo estaba, había tocado techo, y ya era necesaria una renovación", dijo el delegado, aplaudiendo que en el año 2005 compitieran equipos de mayor calidad y hubiera más público en las llegadas.

Sobre las novedades de la próxima temporada, Barrio indicó que serán "escasas", citando entre ellas la posibilidad de que la carrera cuellarana de "La Chuleta" entre a formar parte de la Copa de España.



Según Barrio, la Vuelta a Segovia sufrió una "mejora importante este año" / J. MARTÍN

HÍPICA



El jinete sevillano Ricardo Jurado, en una imagen reciente, montando un caballo en El Espinar / PEDRO MERINO

El jinete Ricardo Jurado, campeón de España de salto de obstáculos

Prepara en El Espinar su participación en el campeonato del mundo que se celebrará en 2006

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Ricardo Jurado, jinete andaluz aunque residente en El Espinar, se ha proclamado campeón de España de salto de obstáculos, en una prueba celebrada el pasado fin de semana en el Marbella Club. Jurado (Sevilla, 1972) ha vivido desde muy pequeño vinculado a la hípica, ya que su padre era entrenador de caballos de carreras en el afamado Club Pineda de Se-

villa. Después de iniciarse en el mundo del caballo en España, emigró a Alemania para perfeccionar sus conocimientos. En esa fase logró tres campeonatos de España de salto de obstáculos, en los años 1999, 2000 y 2001, y participó en los Juegos Olímpicos de Sydney 2000. Entre sus logros preferidos, Jurado destaca un noveno puesto en el concurso de salto de obstáculos más importante del

mundo, que tiene lugar en Aachen. La venta de su caballo preferido, Gismo, hizo que Jurado atravesara por una mala racha de resultados hasta que, en el año 2003, decidió venir a tierras segovianas, para trabajar en la Yeguada El Espinar, propiedad del jinete y empresario Fernando Sarasola. "Aquí contamos con unas instalaciones magníficas, y como a mí me gusta la tranquilidad, me he adapta-

do bien a Segovia, a pesar del frío que hace", señaló Jurado, que pretende participar en el campeonato del mundo que se disputará en Alemania en 2006 y en el de Europa de 2007. "Mi objetivo principal es llegar a los Juegos Olímpicos de Pekín 2008. Para eso estamos trabajando", apuntó el sevillano, que ha ganado su cuarto título de España montado a *Le Monde*.

TRIATLÓN

Adrián García, becado por la Federación Gallega

Adrián García, triatleta de La Granja.com, ha sido becado por la Federación de Triatlón de Galicia, con la intención de que pueda dedicarse en cuerpo y alma a su deporte preferido. La beca cubre, además de alojamiento y manutención en el Centro de Tecnificación de Pontevedra, apoyo de un grupo de médicos y entrenadores. Una de las condiciones que puso la Federación Gallega para conceder la beca a García fue que corriera con licencia gallega y en un equipo gallego, por lo que ha fichado por un club de aquella tierra, el Fluvial Ciudad de Lugo, que actualmente ocupa el primer puesto en el ranking nacional de clubes. La Granja.com ha emitido un comunicado, firmado por su presidente, Luis Alonso, en el que agradece el trabajo realizado por García en el equipo granjeño.

BALONCESTO

El Unami abre la inscripción para su escuela

El club Unami ha abierto la inscripción a todos aquellos niños y niñas que quieran formar parte de su escuela de baloncesto. Los interesados pueden acudir a recibir información los martes y viernes, en horario de 17,00 a 19,00 horas, al pabellón "Emperador Teodosio". El único requisito que pide el club es que los niños -as tengan entre cinco y quince años, con el objetivo de que puedan integrarse en alguno de los numerosos equipos del club (benjamines, alevines, infantiles y cadetes).

BALONCESTO LIGA EBA

Tito Mollinedo se incorpora de nuevo a la plantilla de la UDS

G.H. / SEGOVIA
El pivote segoviano Tito Mollinedo ha vuelto a incorporarse a la plantilla de la UDS, según confirmó ayer el técnico del equipo, Raúl Jiménez. "En principio, estará a nuestra disposición en los partidos que juguemos en casa", añadió Jiménez, que reveló que "el regreso" de Mollinedo se produce "de común acuerdo" entre jugador y entrenador. "Va a ser una ayuda muy importante para nosotros", manifestó el técnico, que no quiso vincular la reaparición de Mollinedo con el hecho de que la UDS esté intentando contratar un alero. "No tiene nada que ver una cosa con otra. Seguimos

buscando un alero, y si encontramos a alguno interesante, espero poder traerle", dijo Jiménez. Al acabar la pasada temporada, Mollinedo anunció su retirada de las canchas de baloncesto, por los problemas de espalda que sufre. Sin embargo, su amor al baloncesto logró que, con gran esfuerzo, realizara la pretemporada con la UDS. "Él no quiere forzar demasiado, y de momento parece que está aguantando bien el ritmo de los entrenamientos", señaló ayer Jiménez. En otro orden, la UDS se enfrentará el domingo al Estudiant de Lugo, un conjunto que es el filial del Breogán de ACB. "Si-

guiendo la misma tónica de este año, será un encuentro complicado", afirmó Jiménez, que destacó que el rival dispone de varios veteranos que serán los encargados de intentar llevar el ritmo del partido. El encuentro se disputará en la mañana del domingo, a las 12,30 horas, en el "Emperador Teodosio". La UDS ha querido recuperar el horario tradicional de sus partidos con la intención de captar al público de campañas anteriores. Sobre su equipo, Jiménez destacó la recuperación de Braña, que en el último choque anotó 26 puntos. "Dentro de poco se verá lo que vale este jugador", concluyó el técnico.



El equipo rojiblanco volverá a preparar la temporada en Segovia / KAMARERO

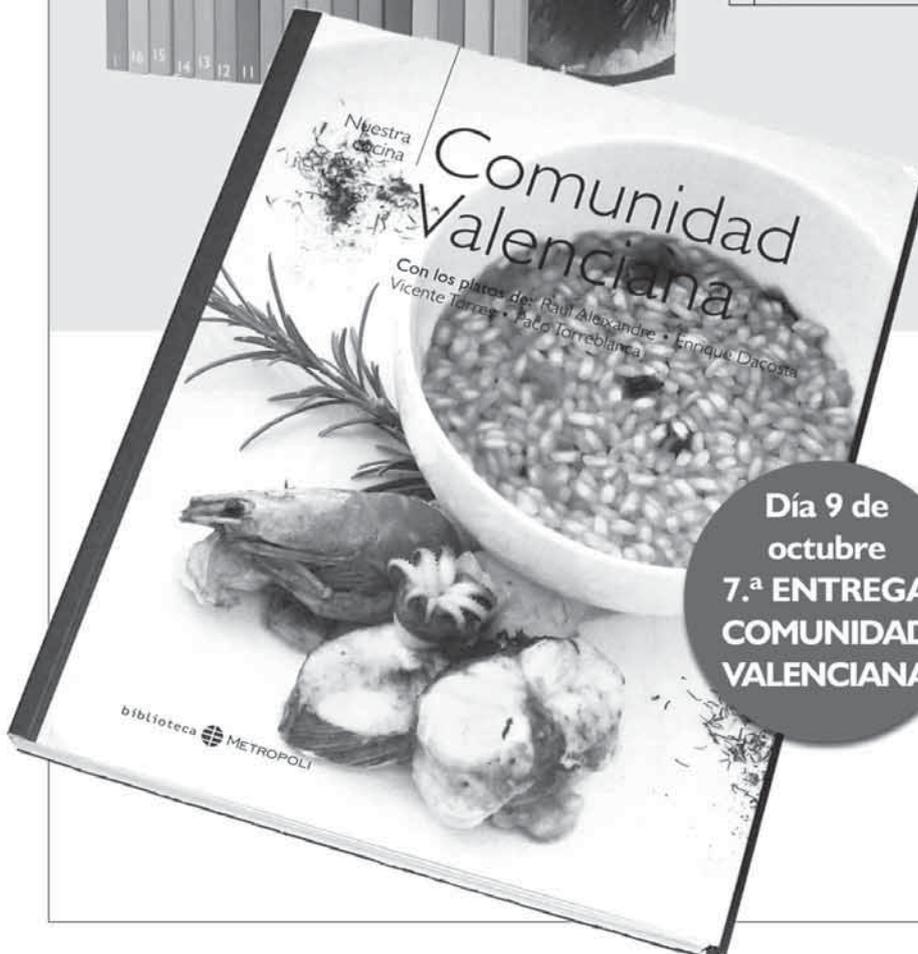
NUESTRA COCINA con El Adelantado

Este domingo día 9 de octubre, a la venta la 7.^a ENTREGA del coleccionable "NUESTRA COCINA", por 3,95 euros
COMUNIDAD VALENCIANA



CALENDARIO DE ENTREGAS

✓	4/Sep	ASTURIAS y BALEARES	30/Oct	CASTILLA LA MANCHA
✓	11/Sep	CASTILLA y LEÓN	6/Nov	CANARIAS
✓	18/Sep	PAÍS VASCO	13/Nov	EXTREMADURA
✓	25/Sep	GALICIA	20/Nov	CANTABRIA
✓	2/Oct	MURCIA	27/Nov	NAVARRA
	9/Oct	C. VALENCIANA	4/Dic	ARAGÓN
	16/Oct	MADRID	11/Dic	LA RIOJA
	23/Oct	ANDALUCÍA	18/Dic	CATALUÑA



Día 9 de octubre
**7.^a ENTREGA
COMUNIDAD
VALENCIANA**

con el patrocinio de



José María
RESTAURANTE

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos.

FÚTBOL
SELECCIÓN

España aterriza en Bruselas con las maletas llenas de optimismo

Si vence a Bélgica, las puertas al Mundial estarán abiertas, si pierde el mazazo será terrible

L. VILLAREJO (EFE) / BRUSELAS

La selección española aterrizó ayer en Bruselas con el equipaje lleno de optimismo, con un grado de concentración máximo y con su entrenador Luis Aragonés al frente, que, a falta de menos de 48 horas para el decisivo partido contra Bélgica, tiene su once claro.

España llegó con mucho retraso. Fue un día largo. Con un par de horas de espera en Barajas. La niebla que cubre aún el aeropuerto de Bruselas hizo que el tráfico aéreo no fuese el idóneo. Y además, el hallazgo de un obús de la II Guerra Mundial en las cercanías del aeropuerto de Amsterdam, hizo que muchos vuelos se desviasen a Bruselas desde la ciudad holandesa. De ahí, el trasiego que vivió la capital belga.

La selección absoluta llegó con ansiedad. Con ganas de afrontar ya un encuentro que puede resultar histórico. Si vence a Bélgica, las puertas del Mundial de Alemania se mantendrán medio abiertas. Perdiendo, el mazazo moral sería terrible. Pero en la delegación española sólo hay energía positiva.

DÍA HISTÓRICO PARA RAÚL. Los madridistas Arbeloa y Soldado y Juanfran, del RCD Espanyol animaron a sus compañeros. Los tres charlaron con Raúl, con el capitán español, que el próximo sábado cumplirá su partido 89 como internacional, igualando así el número de envites de Fernando Hierro.

Raúl, máximo goleador de la selección absoluta, ha anotado un total de 42 goles, con una media de 0,47 goles por encuentro. Hierro dijo que si hay alguien que va a superar su récord no puede haber otro futbolista mejor, en este caso amigo suyo, que Raúl. El futbolista con más enorchados internacionales sigue siendo Zubizarreta, con 126 actuaciones.

Ayer por la noche, Luis realizó su primer entrenamiento en Bélgica. Tiene claro que Raúl y Fernando Torres son sus bazas ofensivas. Con David Villa en la recámara por si el partido se enreda.

A todo el grupo se le ve más implicado que nunca. Se juega su prestigio una generación de futbolistas que entró en el equipo nacional con solvencia tras la decepción de la Eurocopa.

Se pudo ver en Barajas y ya en Bruselas a un Iván de la Peña radiante. Con el semblante feliz, con más ilusión que nunca por tumbar a Bélgica en el estadio Rey Balduino.

De la Peña no será de la partida, pero verle tan comprometido ayuda a mandar un mensaje de optimismo al entorno de la selección nacional.

Al frente de la expedición, finalmente no viajó el presidente de la RFEF, Ángel Villar. Estuvo en Barajas, pero al retrasarse tanto el vuelo decidió finalmente quedarse en Madrid. Tiene prevista su llegada para el partido, donde también estará



El seleccionador nacional, Luis Aragonés, charla con el capitán, Raúl, en el entrenamiento realizado en Bruselas. / EFE

apoyando el nuevo presidente del COE, Alejandro Blanco.

En la selección española, uno de los jugadores más ilusionados fue José Antonio Reyes. Enseguida se juntó con su amigo Sergio Ramos. Y ya fueron compañeros inseparables los exsevillistas durante el resto del viaje.

A la llegada a Bruselas, sorprendió un grupo de jóvenes caza autógrafos, que pidieron la firma de recuerdo no solo de los más conocidos.

Iker, Salgado, Xavi, Puyol, Raúl, Torres. Se dedicaron a sacar fotos de jugadores del equipo sub '21 como Soldado, Iniesta y Juanfran, y del seleccionador Iñaki Sáez ante la mirada atónita del equipo sub 21 español.

Nada más pisar suelo belga, la expedición española se dio cuenta que las apuestas son el fenómeno sociológico de la década. En Bélgica, también se puede apostar partidos de la Liga española.

Cinco derrotas en 19 duelos

La selección española no pierde ante los 'diablos rojos' desde hace un cuarto de siglo. La última vez que Bélgica derrotó a España en noventa minutos fue el 15 de junio de 1980 en el Giuseppe Meazza milanés, en la Eurocopa de Italia, aunque en los cuartos de final del Mundial de México '86 el conjunto belga salió airoso en la tanda de penaltis después de terminar el partido la prórroga con empate a uno. Ambos equipos se han enfrentado en diecinueve ocasiones, con un balance general favorable a España, con ocho victorias, seis empates y cinco derrotas. No obstante, en encuentros oficiales la ventaja es para Bélgica, que dio el último disgusto a España en los cuartos de final del Mundial de México '86, cuando se clasificó para semifinales.

LAS DECLARACIONES

►ANTONIO LÓPEZ
«Vamos a ganar y saldremos a muerte»

La selección nacional de fútbol partió hacia Bruselas con la intención de ganar y de «salir a muerte todos» al campo, declaró el jugador del Atlético de Madrid Antonio López. El internacional reiteró: «lo que tenemos que hacer nosotros es ganar» y aseguró que el partido no le da miedo aunque «respeto siempre se tiene al rival». «Lo único que tenemos es muchas ganas de que empiece ya el partido para poder demostrar que España tiene que ir al Mundial. Nosotros nos jugamos todo y para este partido todo el mundo está motivado».

LAS DECLARACIONES

►RAÚL



«Estaremos a la altura de las circunstancias»

Raúl González, capitán de la selección española, demostró que se encuentra muy motivado y confiado para el encuentro contra Bélgica de mañana y declaró que el equipo estará a la altura de las circunstancias.

«Acepto la responsabilidad al igual que el resto de mis compañeros. Estaremos a la altura del partido y estoy convencido de que ganaremos», declaró Raúl en el aeropuerto de Madrid antes de viajar a Bélgica. Al conjunto español sólo le vale la victoria contra los belgas, algo de lo que está convencido Raúl y Luis Aragonés, entrenador nacional.

«Tengo mucha confianza en el seleccionador. Todos vamos en el mismo barco, remamos en la misma dirección. Tiene las ideas claras de lo que quiere y cómo se pueden ganar estos dos partidos. Además, si nos favorece algún resultado iremos directos», añadió Raúl.

El capitán alabó a su compañero Fernando Torres. «Fernando está con ilusión y con ganas de hacer un buen partido como siempre. Tiene una responsabilidad grande y a veces el entorno le mete demasiada presión, pero tiene unas cualidades muy buenas y tanto en su club como en la selección será un futbolista importante. El sábado hará un gran partido y demostrará lo bueno que es».

Raúl, el capitán español, que el sábado cumplirá su partido 89 como internacional, igualará el número de envites de Fernando Hierro.

Raúl, máximo goleador de la selección absoluta, ha anotado un total de 42 goles, con una media de 0,47 goles por encuentro. La selección española de fútbol estará mañana apoyada por unos 7.000 aficionados en las gradas del estadio Rey Balduino de Bruselas, la mayoría de ellos residentes en Bélgica, pero también procedentes de Holanda, donde también hay un gran número de emigrantes. La Federación Española de Fútbol ha recibido oficialmente 5.800 peticiones, cifra que se prevé se incrementará hasta los 7.000 pues hay gente que ha comprado sus localidades en el escenario del partido. Bruselas se puede convertir en el estadio con más hinchas españolas.

AUTOMOVILISMO
CAMPEONATO DEL MUNDO

Alonso estrena corona en Suzuka

El español luchará en el GP de Japón por el Mundial de marcas, en el que McLaren aventaja en dos puntos a Renault

S. ÁLVAREZ (EFE) / SUZUKA (JAPÓN)

El español Fernando Alonso (Renault) estrenará este fin de semana en el Gran Premio de Japón (mañana, a las 6,00 horas en Telecinco) la corona de campeón del mundo de Fórmula Uno que consiguió hace once días en Brasil, y lo hará ahora con más tranquilidad para poder luchar por el otro título que aún sigue en juego, el de Constructores, por el que su equipo pelea con McLaren-Mercedes.

Alonso ya es inalcanzable para el finlandés Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes), ante el que en las últimas carreras, y dada la superioridad de su monopla, tuvo que adoptar una postura conservadora para no poner en riesgo la enorme renta que había atesorado en una combinación de dotes de pilotaje y perfecto comportamiento y fiabilidad de su automóvil.

Ahora, con el título de pilotos ya en el bolsillo, Fernando Alonso podrá volver a asumir algún riesgo más para tratar de que su escudería, Renault, redondee su excepcional temporada con el segundo de los galardones que reparte el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno. Un premio añadido.

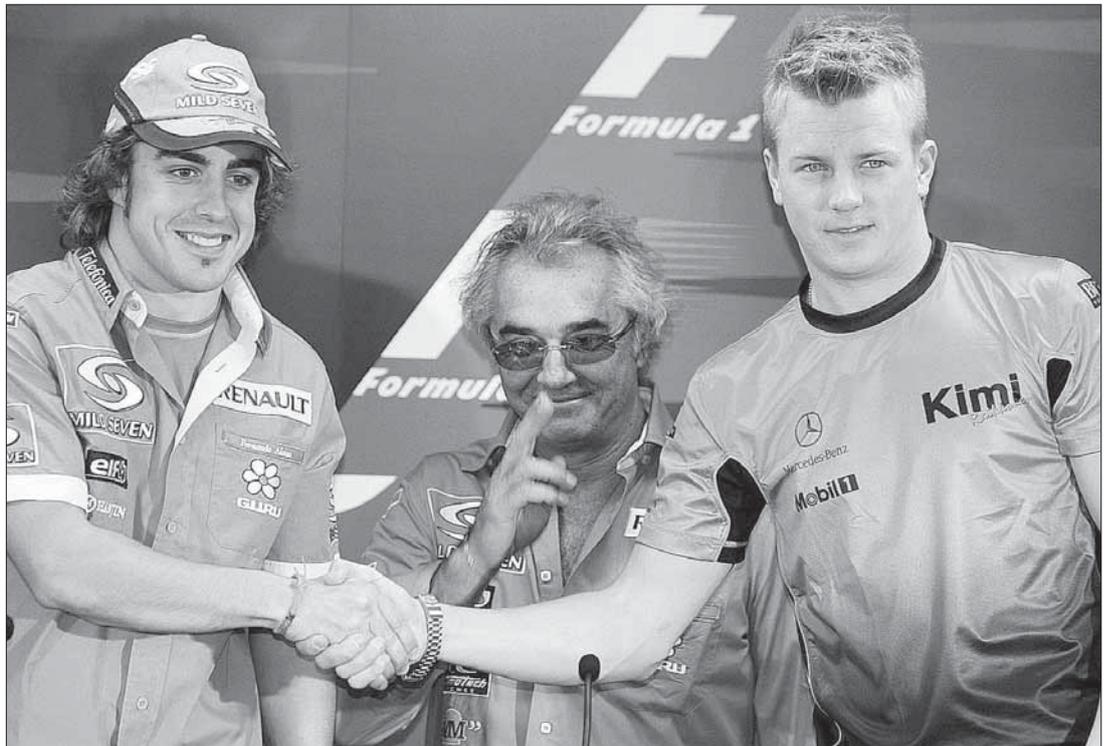
De momento el equipo que tiene ventaja es McLaren-Mercedes, que podría sentenciar el campeonato de marcas en Suzuka en el caso de que repita el doblete logrado en Interlagos y los dos hombres de Renault (Alonso y el italiano Giancarlo Fisichella) acaben con un solo punto. La escudería anglo-germana aventaja en dos unidades a la francesa (164 contra 162).

LA LUCHA DE BÓLIDOS. Por ello, Alonso, ya con las manos libres de toda ligadura, podrá abandonar el conservadurismo que tuvo que adoptar en las últimas carreras para atacar la hegemonía evidenciada por los coches que conducen Raikkonen y Juan Pablo Montoya, que han ganado las cinco últimas carreras: el finlandés en Hungría, Turquía y Bélgica, y el colombiano en Italia y Brasil.

El campeón del mundo más joven de la historia está convencido de que Renault, apoyado en la espectacular fiabilidad de sus bólidos y en colaboración con Fisichella, puede aún luchar por un objetivo que es muy importante estratégicamente para la marca francesa.

Renault busca su primer título de constructores como escudería responsable tanto de chasis como de motor, ya que entre 1992 y 1997 lo hizo seis veces, pero como abastecedor de propulsores de Williams (1992, 1993, 1994, 1996 y 1997) y Benetton (1995).

Para McLaren este título es también muy importante, toda vez que se trata de un campeonato que no gana desde 1998, año tras el que comenzó la larga hegemonía, que está a punto de terminar, de Ferrari liderada por Michael Schumacher. En aquel año sus pilotos eran el finlandés Mika Hakkinen -al final campeón- y el británico David Coulthard.



El vigente campeón del Mundo, Fernando Alonso (l), y Kimi Raikkonen se estrechan la mano delante del director del equipo Renault, el italiano Flavio Briatore. / EFE

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO / PILOTO DE RENAULT

«Estoy intentando saborear el título»

El español Fernando Alonso (Renault) declaró ayer en el circuito de Suzuka, escenario este fin de semana del Gran Premio de Japón, que aún está «intentando de saborear» el título de campeón del mundo de Fórmula Uno que logró el 25 de septiembre en el de Brasil.

Alonso, el más joven campeón de la historia de la Fórmula Uno, considera que es «mejor llegar a esta carrera teniendo ya el campeonato decidido y más tranquilo», pero que aún está «intentando saborear el campeonato».

«Siempre que consigues algo importante, algún sueño, resulta difícil darte cuenta de verdad y saborearlo plenamente el mismo día que lo logras. Después, a la siguiente semana, vas pensando en muchos momentos de tu carrera, de la propia temporada que está a punto de acabar, y en la magnitud del campeonato que acabas de lograr», agregó. Alonso también se refirió a las celebraciones en toda España tras la conquista del Mundial. «La respuesta de la gente me está sorprendiendo todo el año, no solo ese día. Me impresionó mucho saber que durante la carrera no había nadie por las calles, y también las celebraciones, con toda la gente en las calles y en las fuentes con sus bufandas y su ropa azul saltando de alegría por algo que ha conseguido alguien al que ni siquiera conocen». El piloto asturiano explicó que su manera de celebrar el título hace once días en Brasil, en donde comenzó con tranquilidad para luego explotar de júbilo, se debió a que no sabía exactamente lo que hacer. «No teníamos ni 'la cucaracha' ni otra cosa para hacer. En cada carrera te bajas del coche de una forma especial». El piloto español no cree que el hecho de tener el título en el bolsillo le permita cambiar su actitud en el Gran Premio de Japón: «Cuando te subes al coche y tienes el casco puesto haces lo de siempre. No creo que ser ya campeón cambie nada. Siempre he salido a darlo todo y a concentrarme todo el fin de semana para hacer una buena elección de neumáticos del viernes, una buena 'crono' el sábado y una buena carrera el domingo».

«También es cierto que a veces, como en Silverstone o en Brasil, cuando tienes alguna lucha con tus rivales, como fue el caso de Juan Pablo (Montoya), que quieren adelantarte en la salida, sabes que esos no son momentos de arriesgar», señaló. Para el español lo único que puede cambiar es que en estas dos carreras que faltan puede «arriesgar un pelín más, porque puedo intentar asumir más riesgos en las salidas».



Seguidores japoneses de Fernando Alonso con una pancarta. / EFE

Raikkonen hace oídos sordos

El piloto finlandés Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes), segundo en el Mundial de pilotos de Fórmula Uno tras el ya campeón, el español Fernando Alonso (Renault), se negó ayer en el circuito japonés de Suzuka a hablar de los rumores que lo sitúan en 2007 en la escudería italiana Ferrari. «Esos rumores no son nuevos. Y se repiten desde hace mucho tiempo...»

Tengo contrato para el año que viene con McLaren, un equipo en el que estoy muy contento y que dispone del mejor coche del campeonato», dijo el escandinavo, quien agregó: «Lo que suceda después ya se verá. Pero de momento yo soy piloto de McLaren».

Sobre la situación del campeonato, en el que ya no tiene opción alguna de alcanzar a Alonso, Raikkonen comentó: «Hice lo que pude para tratar de ganar el Mundial de pilotos, pero no pudo ser... El año que viene volveré a intentarlo. Sabía que iba a ser muy difícil cazar a Fernando, sobre todo porque tiene un coche tremendamente fiable», comentó el finlandés. «Ahora nos queda la posibilidad de alcanzar el título de Marcas y vamos a hacer todo lo que esté en nuestras manos en estas dos últimas carreras para tratar de ganarlo y darle una alegría a todo el equipo. Para ello disponemos del mejor coche», agregó.

Raikkonen considera que «es difícil hacer pronósticos para el año que viene, ya que habrá una nueva reglamentación técnica», con motores que pasarán de diez a ocho cilindros y de 3.0 a 2.4 litros de cilindrada.

CICLISMO DOPAJE

La UCI designa el 'caso Armstrong' a un investigador

Emile Vrijman inspeccionará exhaustivamente las muestras de orina del Tour de 1999

EFE / ZÚRICH
La Unión Ciclista Internacional (UCI) ha designado a un investigador independiente, el holandés Emile Vrijman, del gabinete de abogados Lamsma y Lobé, para que trabaje en el caso de los análisis positivos de muestras de orina depositadas en el Tour de Francia 1999, algunas de las cuales pertenecían al estadounidense Lance Armstrong.

El abogado Vrijman fue director de la Agencia Nacional Antidopaje holandesa y, según la UCI, tiene una gran experiencia en materia de lucha contra el dopaje.

El investigador tendrá a su cargo elaborar una investigación completa sobre los análisis de muestras de orina del Tour '99 efectuados por el laboratorio francés Chateaux-Malabry.

La UCI manifestó su preocupación en torno a la investigación abierta por la Agencia Mundial An-

tidopaje, porque considera que esta agencia «es parte interesada en este caso y podría estar orientada hacia aspectos que no están entre sus competencias».

La designación de un investigador independiente «ha sido acogida muy favorablemente en medios deportivos y de la lucha contra el dopaje», asegura la UCI.

El 23 de agosto pasado, el diario francés *L'Equipe* informó de que Lance Armstrong se dopó con EPO en el primer Tour de Francia que ganó, en 1999, según análisis recientemente efectuados por el laboratorio francés.

MÁS CASOS EN EL TOUR'05. Prentice Steffen, ex médico del equipo estadounidense US Postal, denunció las prácticas realizadas por distintos equipos durante el último Tour de Francia, llevando a cabo transfusiones sanguíneas entre sus ciclistas antes del inicio de las eta-



Armstrong, en foto de archivo de 2000, cuando militaba en el US Postal. / LUIS L. ARAICO

pas. «Los ciclistas de ciertos equipos llevaron a cabo un entrenamiento especial en el que consumieron EPO y elevaron su índice de hematocrito a un nivel cercano a

60. Luego los médicos les extrajeron sangre, que guardaron, para hacer bajar a parámetros normales los niveles y que no hubiese problemas en los controles».

BALONCESTO

Bullock busca el segundo título como 'bombardeador'

EFE / MADRID
Louis Bullock defiende el título de mejor triplista de la ACB conquistado hace un año, en la primera edición de la Supercopa, disputada en Málaga, cerca de la Ciudad de la Costa del Sol, en Granada, donde tendrá que medirse al nuevo cañonero de Barcelona, el italiano Gianluca Basile, que debuta en la ACB en el concurso de triples (hoy; 20.15; en La 2).

La competición de bombardeadores cambia de reglamento, pero Bullock sigue siendo un tirador implacable. Raúl López también defiende corona. El capitán del Caja San Fernando, con cinco participaciones, tres finales y un título, no pudo luchar el año pasado por el galardón conquistado en Alicante 2003 debido a una lesión.

Por su parte el francés Mickael Gelabale, junto con el estadounidense Louis Bullock, defenderá su título en la Supercopa de Granada, como mejor 'matador'.

El nuevo código obliga a los cinco participantes a hacer tres mates.

MOTOCICLISMO MUNDIAL DE RAIDS

Mark Coma puede proclamarse campeón del Mundo en Dubai

El piloto español Marc Coma (KTM Repsol) acaba de ganar el Rally de los Faraones y es líder del Mundial a falta de la prueba de Dubai, con diez puntos de ventaja, por lo que está a un paso de proclamarse campeón del mundo de raids, aunque su principal objetivo sigue siendo el Dakar. «La verdad es que no estaría nada mal proclamarse campeón del mundo. Sería recoger el fruto a tanto trabajo personal y del equipo. Que los resultados salgan y se vean recompensados, motiva a todo el mundo. Sería una gran manera de empezar el Dakar», reconoció Marc Coma. En el Dakar la competencia va a ser muy dura. «Los favoritos van a ser los mismos que el año pasado: Cyril Després e Isidre Esteve y además habrá que contar con muchos otros», dijo.

Los cariocas no celebrarán goles a 'la cucaracha'

El delantero Ronaldo afirmó que no ve ningún problema en celebrar sus goles con imitaciones de animales o coreografías, pero que acatará la determinación del seleccionador brasileño, Carlos Alberto Pereira, de ponerles un límite. «Estoy sorprendido con la repercusión de eso. Jamás quise ofender a alguien. Pero no descarto la hipótesis de parar con las coreografías si eso sirve para evitar problemas», afirmó. «Y ahora ¿qué vamos a hacer? ¿Marcar los goles y quedarnos quietos, sin siquiera mover los brazos?», agregó el delantero del Real Madrid sin ocultar su enojo por las críticas a las celebraciones.

Desestimada la expulsión de Toledo

El comité de apelación de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) desestimó el recurso presentado por el Zaragoza ante la expulsión, por doble amonestación en el partido de la pasada jornada ante el Barcelona del jugador paraguayo Delio César Toledo. Por otro lado, el Comité estimó el recurso presentado por el Mallorca por la doble amonestación que recibió Ballesteros en el encuentro ante el Real Madrid y que le suspendía durante un partido. Apelación dejó sin efecto la primera tarjeta amarilla, pero no la mostrada en el minuto 75, en la que el inglés David Beckham recibió un co-

LA IMAGEN



Recital de la rusa Kapranova. La rusa Olga Kapranova (en la foto) se colgó dos medallas más de oro en la cuarta jornada de los Mundiales de gimnasia rítmica que se disputan en Baku, tras imponerse en la prueba de mazas y en la final por equipos con Rusia, en la que España fue sexta. La española Almudena Cid, única española en la final de mazas, solo pudo ser octava. / FOTO:EFE

TENIS

En Argentina se especula sobre un nuevo dopaje en Roland Garros

A Mariano Puerta, que ayer cayó derrotado en Japón, se le unió otro tenista argentino que habría dado positivo en el pasado torneo de Roland Garros, según informó ayer la prensa argentina. El diario *La Nación* informa que el protagonista de otro presunto dopaje es el doblista Mariano Hood, de 32 años.

BALONCESTO

Roberto Núñez y Óscar González fichan por el Real Madrid

Las bases Roberto Núñez y Óscar González han suscrito un contrato temporal con el Real Madrid, que finalizará el 31 de diciembre de 2005. Los dos jugadores viajarán con el equipo a Granada para participar en la Supercopa que comienza mañana con la semifinal entre Real Madrid y Tau.

HOY EN TELEVISIÓN

Baloncesto. Show Time. 20:15h. La 2
Baloncesto. Liga LEB. Polaris - C. de Huelva
21:00 h Teledeporte
Fórmula Uno. GP de Japón. Entrenamientos
Sábado 06:00 h. Telecinco

Alsa negocia su integración en el operador británico National Express

Fuentes de la centenaria compañía asturiana de transporte afirmaron que las conversaciones están «muy avanzadas». La operación podría estar valorada en 380 millones de euros

• El ambicioso y estratégico proyecto de fusión de las dos empresas posibilitaría el nacimiento de uno de los líderes del sector del transporte del Viejo Continente.

AGENCIAS / MADRID-LONDRES

Alsa mantiene conversaciones «muy avanzadas» con la operadora británica National Express Group con la finalidad de cerrar un acuerdo de fusión de las dos empresas y convertirse en uno de los líderes europeos del sector. Alsa, propiedad al 100% de la familia Cosmen, enmarca este proyecto en la estrategia y «vocación» de crecer y posicionarse a escala internacional que ha mantenido durante toda su historia, según señalaron desde la compañía asturiana. La operación podría estar valorada en unos 380 millones de euros, según recoge un rotativo económico.

En este sentido, las mismas fuentes revelaron que antes de negociar con la operadora británica de autobuses y trenes, la compañía había mantenido ya conversaciones y contactos con operadores de otros países.

La negociación con la británica se conoce apenas meses después de que en abril, y a través de un consorcio de empresas españolas y portuguesas, Alsa se hiciera con Deutsche Touring (DTG), la empresa de autobuses pública de Alemania.

Esta antigua filial del operador público ferroviario Deutsche Bahn con sede en Francfort centra su actividad en la explotación de líneas de transporte internacionales. La operadora germana gestiona 127 servicios fuera de sus fronteras con los que lleva a 800 destinos en 34 países europeos. El consorcio comprador, denominado Iberoeurosur, lo completaron la sociedad gallega Monbus/Socitrans, la valenciana Linebus así como las lusas Intermorte e Intercentro.

La centenaria Alsa emplea a

ALSA LÍDER DEL TRANSPORTE DE VIAJEROS EN ESPAÑA

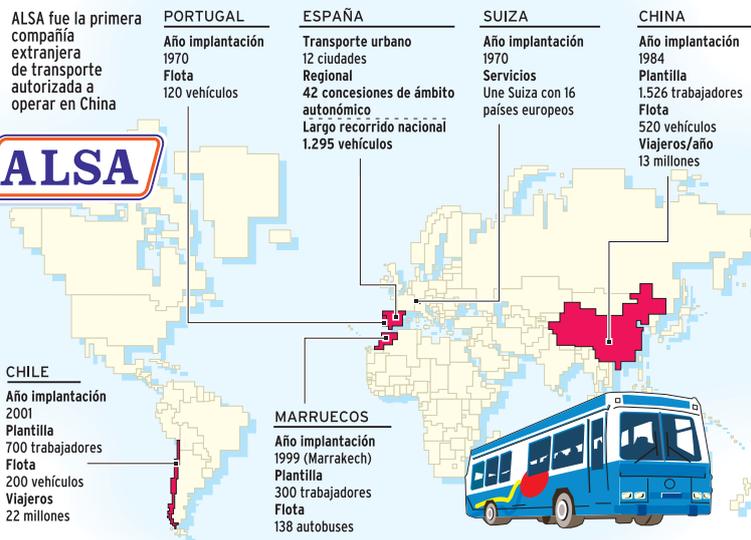
LOS DATOS

■ Año fundación	1923 (Sociedad Automóviles Luarca S.A. ALSA)
■ Primer accionista	José Cosmen
■ Actividad principal	Transporte de viajeros
■ Primera línea internacional	1964 (Oviedo-París-Bruselas)

CIFRAS GLOBALES (2004)

■ Facturación	401 millones euros
■ Valoración actual	368 mill. euros
■ Viajeros	95 millones
■ Plantilla	2.860 empleados
■ Flota	1.259 vehículos
■ Kms. recorridos	182 millones

PAÍSES DONDE OPERA



2.860 trabajadores y cuenta con una flota de 1.251 vehículos, con los que en el pasado año transportó a 95 millones de pasajeros, para cerrar el ejercicio con una facturación de 401 millones de euros.

En 1984 Alsa se convirtió en la primera compañía extranjera de transporte autorizada a operar en China. En la actualidad, está presente en las tres principales ciudades chinas -Pekín, Shangai y Tianjin-, sus servicios operan en 16 provincias y atiende 436 destinos.

El siguiente peldaño para crecer en el exterior fue su implantación en Marruecos, donde desde el año 1999 gestiona el transporte urbano en Marrakech.

El último paso en el proceso de internacionalización de Alsa llegó dos años más tarde, en 2001, con la llegada a Chile, su primer proyecto en Latinoamérica.

NEGOCIO E HISTORIA. Por su parte, National Express cotiza en la bolsa de Londres desde 1992 y cuenta con 43.000 empleados. Se

trata de una de las principales empresas de transporte público británico que además de en este país opera en Norteamérica.

La compañía presta servicio de transporte en autobús y tren a 1.000 millones de viajeros al año, cerró el pasado año con ingresos superiores a los 3.700 millones de euros y centra también su estrategia de crecimiento en la adquisición de operadores de mercados estratégicos. Si la operación sale adelante se unirían dos compañías líderes en sus países.

► PRÓXIMOS TRES AÑOS

Iberia aprueba un recorte de plantilla y congelación salarial

EUROPA PRESS / MADRID

El consejo de administración de Iberia aprobó ayer el plan director 2006-2008, en el que se incluyen un total de 10 objetivos estratégicos distribuidos en 230 medidas de mejora de productividad, incremento de los ingresos y reducción de los costes. Entre estas medidas, Iberia acometerá una reducción de plantilla, una simplificación de su estructura y la congelación salarial durante la vigencia del mencionado plan.

La reducción de plantilla afectará a todas las áreas e irá paralela a una reorganización de funciones, revisión de procesos «y eliminación de prácticas obsoletas», explicó Iberia, que decidió omitir cualquier mención a la creación o participación en una compañía de bajo coste.

En concreto, la compañía reducirá los mecanismos manuales de facturación en los aeropuertos y sustituirá los procesos manuales «no sólo en las actividades y negocios sino también en labores administrativas y de recursos humanos».

MÁS CAMBIOS. Asimismo, Iberia subcontratará personal en labores de baja cualificación, tanto en el área de mantenimiento como de aeropuertos, con el objetivo de «centrar los recursos propios en productos de más valor añadido». El plan director 2006-2008 prevé generar 600 millones de euros entre mayores ingresos y reducción de costes para competir con las aerolíneas de bajo coste.

► CRÉDITOS

El BCE mantiene los tipos de interés de la zona euro en el 2%

AGENCIAS / ATENAS-MADRID

El Consejo de Gobierno del Banco Central Europeo decidió ayer en una reunión celebrada en Atenas mantener los tipos de interés básicos de la zona euro en el 2%, a pesar de la amenaza para la inflación derivada por el incremento de los precios del petróleo. Además, el BCE ha advertido de los riesgos que suponen el alto precio del crudo para la inflación a medio y largo plazo.

La entidad europea mantuvo también la facilidad marginal de crédito, por la que presta dinero a las entidades, en el 3%, así como la facilidad de depósito.

La CNE pide a Gas Natural que aporte en 10 días nueva información sobre la OPA

EFE / MADRID

El Consejo de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) acordó solicitar a Gas Natural nueva información relativa a la función 14, en el marco del análisis de la oferta pública de adquisición (OPA) presentada por la empresa gasista sobre Endesa. La CNE reclama a Gas Natural, entre otros documentos, balances y cuentas de resultados a 30

de junio de 2005, su programa de financiación, detallando el origen y la aplicación de las distintas partidas, y sus planes de inversión por Comunidades Autónomas.

La gasística dispone de 10 días para presentar la documentación requerida, periodo durante el cual se suspende el plazo del que dispone la CNE para emitir su dictamen sobre la OPA.

La función 14 estipula que la CNE debe elaborar un informe de carácter vinculante para determinar si una empresa resultante de un proceso de fusión tiene recursos financieros suficientes para asumir la inversión en las actividades reguladas.

Por otro lado, se ha aceptado la solicitud de Endesa de ampliación del plazo de presentación de la in-

formación que le requirió el día 28 de septiembre, «dado el volumen y complejidad de la misma».

Por otro lado, la comisaria de Competencia, Neelie Kroes, afirmó que los argumentos de Endesa para que la Comisión Europea estudie la OPA de Gas Natural, parecen ser «serios» y puntualizó que «la transacción tiene una dimensión comunitaria».

BOLSA DE MADRID

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

MAXIMO
1.159,58

MINIMO
1.153,57

DIARIA
-8,72
(-0,75)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.284,30 -0,32 06-10-05	13.359,51 -2,41 06-10-05	5.372,40 -1,02 06-10-05	5.017,27 -1,03 06-10-05	4.536,90 -1,25 06-10-05	33.990,00 -0,93 06-10-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
Dominiquez	27,1	-0,33	2.630	27,40	27,10	27,97	17,00
Aldeasa	36,57	-	383	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	36,73	-0,22	246,371	36,84	36,52	37,27	31,19
Barón de Ley	40,09	-0,49	1.730	40,90	40,09	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,06	0,11	11.276	9,25	9,01	9,68	8,57
Camproffio	14,75	-0,34	20.999	14,78	14,42	16,40	11,64
Confeifel	18,52	-0,22	21.899	18,85	18,50	19,20	11,25
CVNE	12,27	-	0,00	-	0,00	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,56	-2,11	417.239	5,65	5,45	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	14,59	-0,41	146.092	14,63	14,50	15,71	10,51
Faes Fama	15,33	-1,1	58.631	15,51	15,25	17,40	13,76
Inditex	24,3	-0,61	2.151.518	24,49	23,97	24,75	20,82
Natra	8,04	-0,62	27.593	8,08	7,99	8,53	5,08
Natraceutical S.A.	1,16	-1,69	527.774	1,17	1,15	1,27	0,77
Paternina	8,05	-1,23	1.030	8,05	8,05	8,15	6,07
Pescanova	24,3	-0,21	1.580	24,30	24,10	25,00	15,65
Serv. Point Solut.	2,75	-	932.762	2,76	2,71	3,96	0,33
Prim, S.A.	25,9	-4,04	21.561	26,90	24,74	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,63	-1,13	45.453	2,66	2,62	2,90	2,54
SOS Oculara	10,2	-0,97	211.052	10,30	10,15	10,55	10,10
T. Algodonera	3,41	-0,87	10.375	3,44	3,41	3,59	3,15
Vidrala	19,77	-0,3	4.894	19,93	19,77	20,29	15,04
Vicofan	9,5	-1,76	126.336	9,65	9,50	9,96	7,24
Zeltia	5,94	-0,17	632.744	5,96	5,90	7,09	5,22

Rellenando agujeros

La bolsa española emuló a los mercados internacionales al continuar en esta jornada con la recogida de beneficios, por lo que perdió el nivel de 10.800 puntos al bajar el 0,67 por ciento. El desasosiego generado anteayer por la posibilidad de que los tipos de interés en Estados Unidos suban más de lo previsto para atenuar la inflación, lo que podría dañar a su economía, profundizó el agujero que empezaron a escavar en la víspera las plazas mundiales. Las paladas de los inversores también quitaban tierra a los altos precios de los valores y hundían al mercado desde el comienzo de la jornada con una caída superior al 1 por ciento que le enterraba por debajo de 10.800 puntos.

Las referencias inmediatas de la bolsa, la bajada del 1,2 por ciento de Wall Street el miércoles y el retroceso esta madrugada del 2,4 por ciento de Tokio, la mayor caída de los seis últimos meses, otorgaban momentáneamente al mercado español el peor resultado desde el comienzo de julio. El mantenimiento de los tipos de interés en la zona euro en el 2 por ciento y en el 4,5 por ciento en el Reino Unido, la caída del 3 por ciento del precio del petróleo, hasta rozar los 58 dólares por barril, y la indefinición de Wall Street en su apertura, no fueron capaces de tapar el hoyo.

Bienes de Inversión e Intermedios

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	11,42	-0,35	2.653.418	11,42	11,30	13,73	11,09
Arcelor S.A.	18,96	-2,92	596.961	19,25	18,91	19,95	15,11
CIE Automotive	15,83	-	12.820	15,83	15,79	15,83	11,45
Azkoyn	7,2	-1,37	14.991	7,26	7,20	7,89	6,27
C. Portland	71,05	-1,66	31.726	71,95	71,05	73,50	47,79
CAF	85,05	-0,18	676	85,75	85,05	97,50	61,75
Duro Felguera	12,35	-2,22	75.807	12,65	12,15	13,03	7,88
EADS	29,28	-1,15	17.295	29,55	28,96	30,08	21,03
Ence	24,78	-0,36	57.953	25,00	24,70	26,00	21,67
Ercros	1,06	-2,75	17.162.579	1,08	1,05	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	5,76	-1,87	38.449	5,84	5,75	5,87	3,63
Gamesa	12,35	-2,22	3.318.939	12,55	12,21	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,38	0,46	215	17,38	17,38	17,95	15,35
Lingotes	5,81	-0,17	132.670	6,11	5,81	6,27	4,80
Mecalex	18,23	-1,19	50.157	18,45	18,01	18,80	7,70
Miquel y Costas	28,8	-0,52	23.991	29,19	28,61	40,70	28,80
Nicolas Correa	5,17	-0,58	14.645	5,32	5,15	6,00	2,68
Renio de Medici	0,75	-	522.979	0,75	0,73	0,84	0,66
Seda Barria	2,79	-0,36	443.584	2,81	2,74	2,80	2,13
Sniace	3,2	1,91	2.623.562	3,23	3,09	3,28	0,77
Tafisa	1,34	-1,47	131.753	1,35	1,33	1,63	1,24
Tubacex	3,6	-0,55	386.596	3,60	3,54	3,90	1,91
Tubos Reunidos	24,6	-0,49	23.780	25,00	24,20	25,25	7,15
Tudor	8	-4,42	690	8,00	8,00	8,90	7,39
Uralita	4,4	0,23	389.669	4,43	4,33	4,66	3,65
Volkswagen	37,57	-2,06	0,00	38,09	37,41	44,90	31,74
Zardoya Ols	22,81	-0,96	122.195	23,09	22,81	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Antena3 TV	15,08	-0,46	832.554	15,15	15,05	17,55	13,56
Amper	8,62	-0,46	429.184	8,73	8,46	8,82	4,03
Avanzit	1,75	-1,13	2.281.231	1,76	1,73	1,97	1,35
Indra	17,56	-3,83	1.358.177	18,11	17,52	18,45	12,17
Jazztel	1	-	17.815.621	1,00	0,98	1,58	0,74
Prisa	15,86	-1,25	274.743	15,99	15,81	16,41	14,36
Recocletos	7,2	-	0,00	-	0,00	7,50	7,10
Sogetable	32,29	-1,04	415.793	32,46	32,15	33,34	28,00
Tele 5	17,85	-1,71	787.125	18,00	17,81	20,38	15,37
Telefónica	14,08	0,15	32.994.496	14,08	13,63	14,56	13,02
Telefónica Móviles	9,12	-0,22	923.155	9,16	9,09	10,14	8,35
TPI Pag Amar	7,15	-0,28	423.612	7,17	7,12	7,43	6,58

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
06/10/2005	-0,67 %	-72,20	10750,90
05/10/2005			10823,10
04/10/2005			10919,20
03/10/2005			10880,70
30/09/2005			10813,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	97,7	-2,35	262.390	100,10	96,15	100,05	64,70
ACS	24,29	-1,94	3.138.346	24,55	24,15	26,40	16,98
FOC	4,49	-1,8	111.564	4,975	4,82	5,01	34,39
Ferrovial	66,9	-3,6	654.299	68,80	66,65	71,10	39,56
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	6,5	-1,52	2.718	6,64	6,50	7,00	5,65
OH	12,25	-1,61	67.687	12,39	12,18	12,93	6,31

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	30,04	-3,1	2.631	30,15	30,00	31,00	23,50
Cepsa	42,61	-3,94	67.237	44,69	42,51	46,06	29,79
Enagasa S.A.	14,93	-1,78	636.051	15,25	14,91	15,20	11,46
Endesa	2,2	-2,44	8.993.552	2,237	2,193	2,278	1,663
Gas Natural	23,75	-1,62	1.489.253	24,07	23,69	24,80	21,69
Hullas C. Cortés	9,53	0,21	7.157	9,53	9,51	10,80	9,40
Iberdrola	23,13	-1,66	1.659.963	23,36	23,09	23,69	18,40
Red Eléctrica	23,49	0,17	289.909	23,52	23,13	23,80	16,33
Repsol	25,38	-2,46	5.950.796	25,70	25,33	27,96	18,55
Unión Fenosa	27,2	-0,37	584.274	27,29	27,13	27,48	19,09

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	14,69	-	481.360	14,69	14,05	14,95	7,37
Aberis	24,09	-0,37	1.078.525	24,16	24,01	24,35	15,41
Agua Barna	20,09	-1,03	228.749	20,28	19,89	20,30	15,26
Amadeus	7,35	-	153.125	7,36	7,35	7,55	7,19
Befesa	17,09	0,23	6.764	17,09	16,37	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	10,79	-2,79	2.177.780	10,95	10,71	11,64	8,08
Imm.Colonial	50,3	-2,52	145.164	51,55	49,77	52,00	29,15
Corp. Dermoesética	10,5	-2,23	190.952	10,76	10,30	11,44	10,15
Elecnor	13,97	-0,21	7.510	13,97	13,97	55,00	10,25

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,32	-0,93	128.367	5,39	5,32	5,87	5,14
Fadesa Inmobiliaria	30,65	-1,13	565.073	30,84	30,50	31,00	14,71
Funespaña	10,63	5,04	227.432	10,77	10,10	10,63	6,57
Iberia	2,15	2,38	20.389.414	2,15	2,10	2,76	2,06
Inbesis	10,78	-	19.843	10,96	10,56	13,00	4,52
Indo Intermac.	6,83	0,74	2.680	6,83	6,81	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,12	-0,93	87.969	2,14	2,11	2,56	1,95
Logista	44,89	0,65	47.341	44,89	43,43	44,89	38,00
Metrovacesa	60,4	-0,25	364.766	60,95	60,20	64,15	35,15
NH Hoteles	13,09	2,51	1.149.430	13,09	12,65	13,90	9,38
Prosegur	20,69	-0,05	27.903	20,80	20,40	21,60	14,00
Sacyr-Vaile	22,71	-1,52	229.167	23,06	22,66	23,70	11,99
Sol Meliá	11,45	0,26	192.881	11,47	11,40	11,95	7,28
Sotogrande	15,05	-2,59	250	15,05	15,05	15,45	10,50
Telepizza	1,82	-1,09	703.907	1,84	1,82	1,95	1,53
Testa Inmuebles	20,5	0,24	1.968	20,50	20,50	20,50	15,70
Transp. Azkar	7,01	0,43	43.724	7,02	6,95	7,13	6,18
Utas							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	20,34	0,00	24,17	302.034.817
AC Dinerplus	D	8,24	0,00	1,52	1.831.078.880
AC Divisa		7,91	0,00	16,06	27.138.279
ACLargo FT	RF	11,67	0,00	1,94	187.838.683
Ahorrofondo	MRV	46,49	0,00	11,44	414.014.086
Ahorrofondo 20	MRF	7,58	0,00	5,27	119.473.379
Caixa Segovia Atlántica	RFC	10,57	0,99	0,99	3.869.124
BANCO ATLANTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,64	0,01	1,17	9.822.947
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineralántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	247,64	0,00	23,85	367.936.193
Eurovalor Dinero	D	1599,13	0,00	0,91	1.128.424.838
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,61	0,00	2,14	106.481.307
Eurovalor Interindices	GRV	82,44	0,00	9,81	165.953.080
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,29	0,00	3,61	67.396.889
Eurovalor mixto 20	MRV	3,04	0,00	13,17	303.688.264
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,00	0,64	263.838.162
Eurovalor RF Conto	RFC	79,01	0,00	0,96	211.063.472
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,66	0,00	2,30	51.417.622
Eurovalor Tesorería	D	820,27	0,00	0,86	496.993.667
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,98	-0,04	1,67	56.248.034
Solbank Bonos Euro	RF	9,49	-0,08	3,17	8.137.873
Solbank Dinero	D	8,30	0,01	0,99	14.254.460
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,01	0,33	33.166.258
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	30,92	0,00	18,25	78.043.331
BK Dinero	D	1233,11	0,00	0,96	129.434.000
BK Dinero 97	D	717,47	0,00	0,98	80.525.458
BK Fondo Bonos	RF	916,67	0,00	5,00	38.422.033
BK Mixto Europa 20	MRF	72,00	0,00	4,37	133.114.961
Quenta Fiscal III	RFC	1026,78	0,00	1,82	15.298.896
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	22,10	0,00	22,03	517.686.151
BBVA Bolsa Europa	RV	75,85	0,00	20,38	556.798.844
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,77	0,00	15,07	156.710.012
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1477,03	0,00	0,93	42.418.604
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,84	0,00	1,50	242.923.387
BBVA Bonos Internacional	RF	13,09	0,00	4,40	101.495.122
BBVA Deuda FT	RF	160,93	0,00	2,32	200.284.857
BBVA Dinero	D	1927,47	0,00	0,89	7.031.817.672
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,36	0,00	0,48	1.064.073.620
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	152,11	0,00	23,63	21.086.464
Beta Dinero	D	1493,89	0,00	1,01	28.302.308
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,76	0,00	1,52	16.704.251
Global Assets Fund	MRV	7,11	0,00	10,60	5.256.589
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,48	0,00	5,12	81.481.312
BNP Global 50-50	MRV	12,51	0,00	12,68	135.208.765
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	100,60	0,00	7,91	54.450.513
Fondespaña Bolsa	RV	106,50	0,00	24,79	50.340.821
Fondespaña FT	RFC	77,45	0,00	1,78	116.156.961
Fondespaña Futuro	RF	82,67	0,00	1,88	45.180.667
Fondespaña Global	MRF	78,20	0,00	4,00	86.417.018
Fondespaña Int VI	GRV	71,32	0,00	0,36	49.954.805
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	420,99	0,00	19,76	22.753.395
Fondueiro Dinero	D	1030,48	0,00	1,05	280.600.368
Fondueiro Garantizado	GRV	409,85	0,00	5,98	32.723.006
Fondueiro Plus	MRV	523,07	0,00	14,87	27.629.498
Investibonos	MRF	12,23	0,00	6,73	54.830.558
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1003,46	0,00	1,39	131.098.374
Citidiner	D	751,81	0,00	1,23	105.978.390
Citifondo Premium	RFC	1083,60	0,00	0,42	13.826.648
Citifondo RV	RV	33,38	0,00	24,17	57.018.821
Citimonney	D	1302,44	0,00	0,81	56.069.727
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1194,53	0,00	0,95	477.294.914
DB Invest	RFC	12,30	0,00	1,42	59.311.911
DB Mixta	MRV	20,87	0,00	13,16	117.176.886
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,51	0,00	11,34	19.689.143
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,22	0,00	11,32	7.653.487
Foncaixa 57 FF Largo Euro	RFC	15,01	0,00	0,61	281.401.750
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,53	0,00	2,16	71.055.981
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,00	0,13	197.023.838
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,00	1,18	112.479.982
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,75	0,00	1,13	1.527.008.605
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,46	0,00	20,11	736.379.273
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	10,98	29.511.342
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,82	0,00	4,49	250.851.171
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,83	0,00	4,52	316.404.145
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	29,74	0,95	24,80	211.942.275
MS Bolsapuls	RV	20,56	1,06	17,34	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1424,80	0,01	0,79	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,59	0,32	3,93	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,71	1,09	15,60	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,34	-0,08	2,88	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,82	1,44	22,38	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,28	0,18	4,51	28.118.199
MS Euro Mixto FI	MRV	8,14	0,38	6,85	275.121.938
MS Fva	MRF	17,73	0,20	4,34	131.985.651
MS Fondo 25	D	893,62	0,01	1,05	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	18,93	0,11	9,18	620.214.193
MS Fondos Agresivo	MRV	9,39	1,07	12,53	-
MS Fondos Conservador	MF	10,37	0,30	4,45	-
MS Fondos Moderado	MF	9,84	0,69	9,20	-
MS Latinoamérica	RV	8,36	-0,58	55,66	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	18,02	0,42	16,32	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,84	0,14	5,91	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,79	0,29	11,91	-
MS Multigestión RV	RV	6,84	0,35	17,94	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,46	0,31	6,89	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,81	0,02	1,79	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20,52	0,74	27,61	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	19,30	0,68	41,39	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,27	-0,03	4,35	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,28	0,18	2,83	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,06	0,87	18,23	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,76	0,31	7,21	24.875.838.600
MSS Global Brands A	RV	37,78	1,31	23,67	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,34	1,04	22,85	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,33	0,48	17,44	89.368.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,77	2,10	21,60	29.297.325.200
SCH					
Banestdeuda FT	RFC	621,25	0,00	0,92	113.474.323
Banesto Dinero	RFC	15,50	0,00	0,41	692.042.000
Banesto C. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,10	0,00	10,08	64.292.160
BCH 2004	GRF	93,74	0,00	0,94	14.647.631
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,28	0,00	24,37	286.878.265
BCH Bonos Fondosoro	RF	777,05	0,00	2,39	117.251.651
BCH Fondimo 1	D	1813,09	0,00	0,83	480.233.552
BCH Fondimo 2	D	1191,70	0,00	0,87	289.564.980
BCH Int. Acciones	RV	105,34	0,00	16,38	59.245.336
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,00	0,14	282.544.510
BCH Internet	RV	30,45	0,00	4,67	71.527.275
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1843,69	0,00	1,00	520.397.242
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	2,40	43.927.754
BSN Banif SLL A	RV	19,28	0,00	64,88	56.016.501
BSN Banif Tesorería FT	D	1130,88	0,00	0,78	55.681.428
Dineractivo	D	1461,59	0,00	0,81	370.310.361
Extradinero Banesto	D	854,54	0,00	0,82	2.003.304.987
Fonbanesto II	RF	12,79	0,00	2,16	273.027.922
Fonventure	RV	19,47	0,00	16,42	34.020.827
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1292,98	0,00	5,46	71.621.466
Sant. Acciones	RV	2,62	0,00	18,68	489.442.180
Sant. Ahorro	RFC	15,17	0,00	0,09	65.289.097
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1231,15	0,00	1,57	219.871.403
Sant. Dinero FT	D	1273,83	0,00	0,78	2.769.317.162
Sant. Eurostox Garant.	GRV	958,05	0,00	5,18	67.957.997
Sant. Futuro	RF	20,89	0,00	2,37	584.240.374
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	16,18	0,00	25,60	128.503.916
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,05	0,00	3,15	56.919.785
Sant. Tesorería	D	1597,06	0,00	0,93	3.427.264.766
SCH Acc. España 1 Plus	RV	19,75	0,00	26,93	273.649.691
SCH Grandes Valores	RV	72,41	0,00	25,40	35.344.965
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,92	0,00	2,66	250.475.861

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf:

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
SEGOVIA C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

¡¡OFERTA!!
Papel DIN-A4 para fotocopiadora

Paquete de 500 hojas **2,75 €**

921 43 72 61

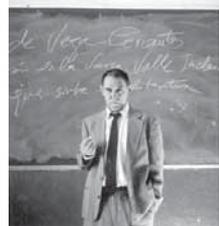
Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
4006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **8 entradas**

(2 para cada premiado), para la función del sábado 8 de octubre, a las 20,30 h.

"El Maestro"
Compañía Geografías Teatro



Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas**

(2 para cada premiado), para la función del domingo 9 de octubre, a las 20,30 h.

"Alicia"
Compañía Replika Teatro

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO MAESTRO** o **ADELANTADO ALICIA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas para el 8 de octubre y 10 entradas para el 9 de octubre. Los sorteos se celebrarán el 7 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p>Sala 1 Laborables: 18,10/ 20,25/ 22,40 Sábados y festivos: 16,05/ 18,10/ 20,25/ 22,40 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,50 Recomendada para todos los públicos</p> <p>La madre del novio</p>	<p>Sala 2 Laborables: 18,10/ 20,30/ 22,45 Sábados y festivos: 16,00/ 18,10/ 20,30/ 22,45 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,00 No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Obaba</p>	<p>Sala 3 Laborables: 19,00/ 22,00 Sábados y festivos: 16,20/ 19,00/ 22,00 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,30 No recomendada para menores de 18 años</p> <p>El secreto de los hermanos Grimm</p>	<p>Sala 4 Laborables: 19,00/ 22,00 Sábados y festivos: 16,30/ 19,00/ 22,00 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,35 No recomendada para menores de 18 años</p> <p>De boda en boda</p>
<p>Sala 5 Laborables: 18,00/ 20,15/ 22,30 Sábados y festivos: 16,00/ 18,00/ 20,15/ 22,30 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,45 No recomendada menores de 18 años</p> <p>Torrente 3, el protector</p>	<p>Sala 6 Sábados y festivos: 15,50 Recomendada para todos los públicos</p> <p>Charlie y la fábrica de chocolate</p>	<p>Sala 7 Laborables: 18,15/ 20,15/ 22,15 Sábados y festivos: 16,15/ 18,15/ 20,15/ 22,15 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,15 No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Boogeyman</p>	<p>Sala 8 Laborables: 18,10/ 20,10/ 22,10 Sábados y festivos: 16,10/ 18,10/ 20,10/ 22,10 Madrugadas (viernes, sábado y martes): 00,10</p> <p>Wallace y Gromit</p>



LA SEÑORA

D^a María Fuencisla del Prado Santa Engracia

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 5 de octubre de 2005
A los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Pablo de la Vega Riber; hijos, Ana y Pablo de la Vega del Prado; padre, Manuel del Prado; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 7, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 8, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. José Luis Sanz Cuesta

Ha descansado en la paz del Señor
el día 6 de octubre de 2005
A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Consuelo Cuesta Polo; hijos, Emilio, Teresa, José Luis y Nieves Sanz Cuesta; hijos políticos, Ratma, Javier, Victoria y Rafael; nietos, Andrea, Alejandra, Marta, Julia y Javier; hermana, Juanita Sanz Cuesta; hermano político, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 7, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Veganzones.

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE TURÉGANO FUNERARIA "EL CARMEN"



TERCER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a Martina Martín Domingo

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija, María José Borregón Martín; familiares y amigos,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie en San Millán hoy día 7, a las 20,00 horas, será aplicada por su eterno descanso.

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborable excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guadillos (15.24h) y Tablada (15.27h). sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (17.20h) sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborable excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guadillos (9.28h) y Guadillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS LABORABLES	
ABADES: 13.30 y 19.30 horas.	AGUILAFUENTE: 12.00, 13.30, 16.45 (Cambio en Torrecastellana) 18.30 horas.	ABADES: 13.30 horas.	AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecastellana) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00, 19.30 horas. A las 18.00 horas (Cambio en Burgos) (pendiente de estudio).	AREVALO: 16.30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.	AREVALO: 13.00 horas.
AVILA: 7.30 y 19.30 horas.	BERNARDOS: 14.30 horas.	AVILA: 14.00 horas.	BERNARDOS: 14.00 horas.
CARAGOSA: 12.00, 13.30 y 19.30 horas.	COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30, 14.00, 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Jueves).	CARAGOSA: 12.00, 13.30 y 19.30 horas.	COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
CERCA DE PROVINCIA: 13.30 y 19.30 horas.	CERCA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30, 14.00, 18.30 y 19.30 horas.	CERCA DE PROVINCIA: 13.30 y 19.30 horas.	CERCA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
ESPINAR: 13.30 horas (Sólo Jueves).	FUENTE SAUCO: 12.00, 13.30 y 19.30 horas.	ESPINAR: 13.30 horas (Sólo Jueves).	FUENTE SAUCO: 12.00 horas.
FUENTE SAUCO: 12.00, 13.30 y 19.30 horas.	HAYAS DE OCHO: 12.30, 14.30 y 19.30 horas.	FUENTE SAUCO: 12.00, 13.30 y 19.30 horas.	HAYAS DE OCHO: 12.30 y 22.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.45, 8.55, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 16.00, 19.00 y 20.55 horas.	HOYUELOS: 13.00 horas.	NAVAS DE OCHO: 14.00 horas.
MADRID: 13.30 y 19.30 horas.	PRADERIA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	MADRID: 13.30 y 19.30 horas (Sólo Jueves).	PRADERIA: 12.30 y 18.00 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.	REBOLLA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.	REBOLLA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.
MARAFIA: 12.30 (Martes) y Martes antes por el pueblo): 14.00 y 18.00 horas.	SACRAMENTA: 13.30 y 19.30 horas.	MARAFIA: 12.30 (Martes) y Martes antes por el pueblo): 14.00 y 18.00 horas.	SACRAMENTA: 13.30 y 19.30 horas.
PALAZUELO: 7.45, 8.55, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 16.00, 19.00 y 20.55 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.	PALAZUELO: 7.45, 8.55, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 16.00, 19.00 y 20.55 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.
PRADERIA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	SANTA MARIA DE NEIVA: 13.00 y 13.30 horas.	PRADERIA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	SANTA MARIA DE NEIVA: 13.00 y 13.30 horas.
REBOLLA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	SEPLAVEDA: 13.00 y 19.30 horas.	REBOLLA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	SEPLAVEDA: 13.00 y 19.30 horas.
RIAZA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05, 12.00, 13.30, 14.00, 19.30 y 20.15 horas.	RIAZA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05, 12.00, 13.30, 14.00, 19.30 y 20.15 horas.
SACRAMENTA: 13.30 y 19.30 horas.	VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.	SACRAMENTA: 13.30 y 19.30 horas.	VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.
SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.		SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.	
SANTA MARIA DE NEIVA: 13.00 y 13.30 horas.		SANTA MARIA DE NEIVA: 13.00 y 13.30 horas.	
SEPLAVEDA: 13.00 y 19.30 horas.		SEPLAVEDA: 13.00 y 19.30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9.05, 12.00, 13.30, 14.00, 19.30 y 20.15 horas.		TORRECABALLEROS: 9.05, 12.00, 13.30, 14.00, 19.30 y 20.15 horas.	
VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.		VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15.	

LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS LABORABLES	
ALDEA OROVIO: 7.00 horas.	ABADES: 10.50 y 19.20 horas.	ALDEA OROVIO: 7.00 horas.	ABADES: 10.50 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45, 10.45 y 15.45 horas.	ARANDA DE DUERO: 7.00 y 12.30 horas.	AGUILAFUENTE: 7.45, 10.45 y 15.45 horas.	ARANDA DE DUERO: 7.00 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 12.30 horas.	AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes).	ARANDA DE DUERO: 7.00 y 12.30 horas.	AREVALO: 7.00 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes).	AVILA: 7.10 y 9.00 horas.	AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes).	AVILA: 7.10 y 9.00 horas.
AVILA: 7.10 y 9.00 horas.	BERNARDOS: 8.10 horas.	AVILA: 7.10 y 9.00 horas.	BERNARDOS: 8.10 horas.
BERNARDOS: 8.10 horas.	CAMP DE SAN JUAN BAUTISTA: 6.55 horas (Die Lunas a Viernes).	BERNARDOS: 8.10 horas.	CAMP DE SAN JUAN BAUTISTA: 6.55 horas (Die Lunas a Viernes).
COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 7.00 horas.	CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.	COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 7.00 horas.	CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 7.00 horas.	COCOA: 7.55, 9.55, 15.00 y 18.10 horas.	COCOA-HAVA DE LA ASUNCIÓN: 7.00 horas.	COCOA: 7.55, 9.55, 15.00 y 18.10 horas.
COCOA: 7.55, 9.55, 15.00 y 18.10 horas.	CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.	COCOA: 7.55, 9.55, 15.00 y 18.10 horas.	CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.	CUEVAS DE PROVINCIA: 7.00 horas.	CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.	CUEVAS DE PROVINCIA: 7.00 horas.
CUEVAS DE PROVINCIA: 7.00 horas.	ESPINAR: 8.10 horas (Sólo Jueves).	CUEVAS DE PROVINCIA: 7.00 horas.	ESPINAR: 8.10 horas (Sólo Jueves).
ESPINAR: 8.10 horas (Sólo Jueves).	FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).	ESPINAR: 8.10 horas (Sólo Jueves).	FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).	FUENTE SAUCO: 7.30, 10.30 y 19.30 horas.	FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).	FUENTE SAUCO: 7.30, 10.30 y 19.30 horas.
FUENTE SAUCO: 7.30, 10.30 y 19.30 horas.	HAYAS DE OCHO: 7.00 horas.	FUENTE SAUCO: 7.30, 10.30 y 19.30 horas.	HAYAS DE OCHO: 7.00 horas.
HAYAS DE OCHO: 7.00 horas.	HOYUELOS: 8.00 horas.	HAYAS DE OCHO: 7.00 horas.	HOYUELOS: 8.00 horas.
HOYUELOS: 8.00 horas.	LABAZO: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.	HOYUELOS: 8.00 horas.	LABAZO: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LABAZO: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.	MARAFIA: 7.45 y 15.55 horas.	LABAZO: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.	MARAFIA: 7.45 y 15.55 horas.
MARAFIA: 7.45 y 15.55 horas.			
MARAFIA: 7.45 y 15.55 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.00, 10.10, 15.15 y 16.20 horas.	MARAFIA: 7.45 y 15.55 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.00, 10.10, 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE OCHO: 7.00, 10.10, 15.15 y 16.20 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.55, 9.45 y 16.00 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.00, 10.10, 15.15 y 16.20 horas.	NAVAS DE OCHO: 7.55, 9.45 y 16.00 horas.
NAVAS DE OCHO: 7.55, 9.45 y 16.00 horas.	PRADERIA: 7.00 y 16.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	NAVAS DE OCHO: 7.55, 9.45 y 16.00 horas.	PRADERIA: 7.00 y 16.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
PRADERIA: 7.00 y 16.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	REBOLLA: 7.20, 8.00 y 15.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	PRADERIA: 7.00 y 16.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	REBOLLA: 7.20, 8.00 y 15.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
REBOLLA: 7.20, 8.00 y 15.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	RIAZA: 7.20, 9.20 y 15.40 horas.	REBOLLA: 7.20, 8.00 y 15.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	RIAZA: 7.20, 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA: 7.20, 9.20 y 15.40 horas.	SACRAMENTA: 7.00 y 10.00 horas.	RIAZA: 7.20, 9.20 y 15.40 horas.	SACRAMENTA: 7.00 y 10.00 horas.
SACRAMENTA: 7.00 y 10.00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 12.40, 14.40, 16.00, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SACRAMENTA: 7.00 y 10.00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 12.40, 14.40, 16.00, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 12.40, 14.40, 16.00, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.20, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 12.40, 14.40, 16.00, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.20, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.20, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SANTA MARIA DE NEIVA: 8.20, 10.30, 15.25 y 16.30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.20, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.	SANTA MARIA DE NEIVA: 8.20, 10.30, 15.25 y 16.30 horas.
SANTA MARIA DE NEIVA: 8.20, 10.30, 15.25 y 16.30 horas.	SEPLAVEDA: 7.15 y 9.30 horas.	SANTA MARIA DE NEIVA: 8.20, 10.30, 15.25 y 16.30 horas.	SEPLAVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPLAVEDA: 7.15 y 9.30 horas.	TORRECABALLEROS: 7.30 horas.	SEPLAVEDA: 7.15 y 9.30 horas.	TORRECABALLEROS: 7.30 horas.
TORRECABALLEROS: 7.30 horas.	TURÉGANO: 8.15 horas (Sólo Jueves).	TORRECA	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES
SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Amueblado, tres dormitorios. 607516767.

SE ALQUILA PLAZA DE GARAJE C/ ANTÓN, 2 (ZONA SANTA EULALIA). 60 euros. Mando a distancia. Telf. 921 42 51 69 (tardes)

04 GANADOS
SE VENDE caballo colín y yegua castaña. 678524758. Jesús.

05 IMPAGADOS
COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

06 RELAX
ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

AMIGAS CON experiencia. Higiene, discreción. 676841958.

ESPAÑOLA NUEVA en Segovia. Recibo sola. Todos los servicios. Hotel, domicilio. 661652772.

07 CONTACTOS
TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

MUJER GRANDES pechos, buen culo, solo sexo. Pago bien. 803514450.

BUSCAS SEXO. Tengo coche y dinero. Pago. 803414178. Máximo 140

09 TRABAJO
NECESITAMOS CAMARERA de restaurante con experiencia. Teléfono 666578944.

GRUAS BERMEJO necesita conductor con carnet C o C+E. Teléfono 921438537.

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono 921445472. Urgente.

POR APERTURA de peluquería, se necesita ayudante y oficial de peluquería y esteticista. Interesantes condiciones. Teléfono 620224787. Preguntar por Mª Angeles.

MULTINACIONAL NUEVA ubicación precisa persona diferentes puestos. Interesados llámarla. 699009420.

SE NECESITA oficial para instalación de tarimas, lijado y barnizado de parquet. Teléfono 659484355 921441936.

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 921428618.

CONDUCTORES. PROXIMOS ingresos Segovia, Junta, 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618.

CORREOS PRECISA cubrir personal reparar, clasificación, atención cliente. Información gratuita. 921428618.

SE NECESITA camarero/a. Media jornada. (Torrecaballeros). Teléfonos 921401278 600611613.

SE NECESITA camarero con

experiencia. Posibilidad de alojamiento. 659360093.

SE NECESITA camarera de piso con experiencia para jornada completa y, pinche de cocina para media jornada. Teléfono 921425761.

SE NECESITA conductor clase C. Interesados llamar 605287530 921444149.

SE NECESITA conductor clase B. Interesados llamar 605287530 921444149.

SE NECESITA camarero para Restaurante céntrico. Teléfono 921463657.

SE NECESITA personal para nave ganadera. Llamar teléfono 609252949.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921425415.

SE NECESITA camarero/a para los domingos Teléfono 651194276.

SE NECESITA camarero/a. Bar Restaurante La Alhambra. Preguntar por Tito. 921426793.

COMVUR SELECCIONA vendedoras/es para Segovia. Alta Seguridad Social. Fijo más comisiones, coche empresa. Edad máxima 30. Enviar Curriculum con fotografía C/ Plata, 21 47012 Valladolid. o comvur@comvur.com

ATENCION COMO distribuidor independiente de Herbalife gano más de 1.500 Euros/mes. 608686478. www.genteempredadora.com

EMPRESA CONSTRUCTORA de obra civil necesita oficiales de 1ª y 2ª y jefes de equipo o encargados para obra civil y urbanización. Interesados llamar al. 983528220.

¿BUSCAS TRABAJO? La Federación Española de Aerobic te forma en Segovia para trabajar en lo que más te gusta. LLAMA YA **616 34 99 26** **616 06 83 31**

10 TRASPASOS
SE TRASPASA PANADERÍA POR NO PODER ATENDER Interesantes condiciones **696 70 70 58** **609 16 95 84**

SE TRASPASA bar amplio, céntrico. Funcionando. Teléfono 639278426.

11 VARIOS
SOL INMOBILIARIA www.solexclusivas.com

806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

13 VENTAS

VENDO TARJETA con 18 años. MDP comarcal SP. Teléfono 620972200.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

AUDI A3 1.9 TDI
MOD. 01
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 19.300 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI HIGLINE TDI
110 CV MOD. 00
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 12.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI
MOD. 00.
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



BMW 320 D
MOD. 98
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 15.800 €



VOLKSWAGEN GOLF GT TDI
90 CV. MOD. 96
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 5.500 €



TOYOTA AVENSIS 2.0 TD
MOD. 99
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 5.900 €



Buzón de Amigos

CHICA BUSCA CHICO
Funcionaria, universitaria, madura y atractiva, busca caballero similar, hasta 55 años, para amistad o posible relación. Seriedad y discreción. Madrid. Buzón: 55816 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Cofre de la playa 7. Exp. 100 ó 196 acciones. 902 887 421

CHICO BUSCA CHICA
Entre 38-45 años, para relación estable. Madrid SMS. Madrid. Buzón: 58213 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Separada, 44 años, agradable físico y con ganas de vivir, busca caballero similar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 552575 SMS

CHICO BUSCA CHICA
CHICO, cabellista, simpático y gustando salir a discoteca, busca chica simpática, maja y guapa. Segovia. Buzón: 97807 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Miguel. Deseo conocer una chica para mantener una relación. Segovia. Buzón: 58714 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Chico, 32 años, busca chica para relación estable. Segovia. Buzón: 43312 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Juan, prejubilado, sin cargas y soltero, me gusta leer, pasear, música, charlar, etc. Deseo conocer chica. Segovia. Buzón: 57907 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Mujer, 44 años, paraguaya, viajadora y con hijos, busca señor a partir de 45 años, para vivir y ser feliz. Madrid. Buzón: 582041 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Chico de 47 años, 1,71, 65kg, busca chico alto, para amistad, en principio. No malicia rollos. Madrid. Buzón: 583037 SMS

CHICO BUSCA CHICA
Universitaria, 41 años, romántica, agradable, cariñosa, fiel y sincera, busca chico

para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 97370 SMS

Jorge, 29 años, moreno, alto, gustando cine, viajar, pasear. Busco chica morena, sencilla, para amistad y lo que surja. Avila. Buzón: 58521 SMS

Roberto, 31 años, moreno, alto, ojos verdes y ferre. Busco mujer para relación esporádica o seria. Avila o cercanías. Buzón: 97975 SMS

Chico de 30 años busca mujer para relaciones esporádicas, sin compromiso. Avila. Buzón: 45317 SMS

Divorciado, 50 años, de Madrid pero viviendo en Burghondón, Avila, 1,62 y físico normal tirando a magro, desear conocer mujer formal para fines matrimoniales. Avila. Buzón: 979001 SMS

José, Deseo conocer una chica para pasar buenos momentos. Salamanca. Buzón: 525897 SMS

AMISTAD
Ana, 35 años. Deseo conocer gente para salir los fines de semana y viajar. Madrid. Buzón: 586003 SMS

Victoria, Busco amistades y en un futuro, una pareja, para salir los fines de semana y entablar relación. Madrid. Buzón: 584705 SMS

Belen, 38 años. Deseo conocer grupo de gente para salir por ahí. Móstoles, Madrid. Buzón: 584329 SMS

De amigos de 30 y 33 años buscan dos amigas para buena amistad y salir, cine, teatro, senderismo... Madrid. Buzón: 583515 SMS

Chico de 32 y 40 años, discotequeras, gustando música house, buscan amigas similares. No importa edad, buen rollo. Madrid. Buzón: 58324 SMS

Chico, 22 años, guapo, dotado, alto, busca chico entre 18-25 años, con o sin experiencia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 453712 SMS

Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 646243 SMS

Casado, activo, 45 años, moreno y agradable, busca chico hasta 45 años, que se pueda desplazar, para relaciones. Avila capital. Buzón: 585732 SMS

Chico casado busca hombre activo y divertido, para encuentros esporádicos. Avila. Buzón: 453534 SMS

Chico de 39 años busca chico entre 18-22 años, para relaciones esporádicas con mucha discreción. Avila. Buzón: 453221 SMS

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gordito y velludo para relación. Mucha discreción. Avila. Buzón: 451849 SMS

Chico, 45 años, 1,76, 72kg, pastoso y castaño, busca chico entre 20-35 años y activo para hacer grupo. Avila. Buzón: 452335 SMS

Casado de 43 años busca maduro entre 40-65 años, dotado, para relaciones esporádicas. Discreción. Madrid. Buzón: 584550 SMS

Chico, 33 años, italiano, 1,96, 79kg, muy cariñoso, serio, alegre, muy amable, busca hombre entre 35-50 años, alto, activo. Madrid. Buzón: 582234 SMS

Araceli, 32 años, apasionada. Busco mujer para probar cosas nuevas y pasarlo bien. Abstenerse indecisos. Buzón: 238071 SMS

Pilar, 33 años, viajando mucho por motivos de trabajo, gustando deporte. Desea conocer chica de Madrid o cercanías. Buzón: 584997 SMS

Chico de 27 años desea conocer una chica entre 25-32 años, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 584440 SMS

Busco chica para amistad o posible relación. No espero. Madrid. Buzón: 558355 SMS

Chico de 25 años busca chica entre 20-30 años, fofa, dulce, con buenos sentimientos y las cosas claras. Madrid. Buzón: 453453 SMS

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	10.800 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
VOLKSWAGEN LUPLO 1.7 SDI	7.700 €
PEUGEOT 206 HDI	9.800 €
MERCEDES C 220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
MERCEDES 300 D	5.000 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
OPEL VECTRA 1.9 16V GT	3.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI	10.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡ NUEVAS INSTALACIONES !!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Servicio de atención al cliente 902 440 140 de lunes a viernes de 8 a 15 h. Sus datos serán incluidos en un fichero estadístico de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecer promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,28 euros, IVA no incluido.

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tlf.: 921 42 35 69

ALQUILA

Piso
Nueva Segovia
3 dormitorios
2 Baños
totalmente amueblado
600 C

Duplex
JUNTO PLAZA MAYOR
Reformado
3 Dormitorios Dobles
2 baños
750 C
excelente, ven a verlo!

BAR
PLAZA MAYOR
TOTALMENTE REFORMADO
2 PLANTAS
OPORTUNIDAD!
Ref. L. 0061

LOCAL
CONDE SEPULVEDA
422 M2
Ref. L. 0050

Piso
Bernuy
3 dormitorios
Baño Y Aseo
Garaje y trastero
"a 5 minutos de Segovia"
450 C

PISO
NUEVA SEGOVIA
TOTALMENTE AMUEBLADO
A ESTRENAR!
OPORTUNIDAD!
Ref. V.0070

SE TRASPASA

BAR

TOTALMENTE INSTALADO
OPORTUNIDAD!
Ref. L. 0078



PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

JOSÉ ZORRILLA

Excelente piso 100 m², 3 dorms. baño, aseo
cocina amueblada, garaje SEMINUEVO



HONTANARES DE ERESMA

Vivienda 1 dormitorio, baño exterior
Muy buenas calidades 75.000 €
A ESTRENAR



LA LASTRILLA

Chalet adosado 280 m², 4 dorms. 2 baños
y aseo, bajo cubierta acondicionada
Garaje para 2 coches, trastero y terraza 20 m².
Jardín. MUY BUENO



ZONA SANTO TOMÁS

Vivienda 80 m², 2 dormitorios, baño
Cocina amueblada, piscina comunitaria

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Profesionales a su servicio



En La Granja
¡¡a estrenar!!

VIVIENDA

con 108 m²,
3 dormitorios,
salón, cocina
amueblada
y 2 baños
Trastero y garaje
Ascensor

Totalmente
exterior con balcones

¡¡EXCELENTES
CALIDADES!!

Ref. 921

Residencial JUAN CARLOS I

EN SEGOVIA
CAPITAL

Promoción de
80 viviendas

Trasteros y garajes
1, 2, 3 y 4 dormitorios
MAGNÍFICAS CALIDADES



Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo
en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra
oficina en:

C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Aranguren c/Muerta y vida, 10

VENTA

SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina
amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE DEL
MAJANO
1 y 2 dormitorios
un baño
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

SAN MILLAN
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
exterior
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
1 dormitorio, 1 baño
calef. Individual
ascensor
VEN A VERLO

BENUY DE PORREROS
uno y dos dormitorios
un baño
calef. Individual
terrazas
trastero y garaje
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
tres dormitorios
un baño un aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CRTA. DE
VILLACASTIN
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
trastero y garaje
VEN A VERLO

REVENGA
chalets en construcción
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com



SEGOPAPEL

Se compran
casas viejas
y solares
para edificar

Si quiere comprar
o quiere vender
venga a Segocoinsa

Teléfonos 921 43 77 43
654 42 44 28
C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)



II
INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

MAGNÍFICA
PROMOCIÓN
PISOS DE LUJO
EN BERNUY DE
PORREROS



de 1, 2 y 3 dormitorios
Desde tan solo
74.563 euros

Garajes y trasteros
aparte

CON UNAS PRECIOSAS VISTAS
Y LAS MEJORES CALIDADES

Un capricho al
alcance de todos

Visítenos en la C/ Curtidores, 4
de Segovia o en el
Teléfono 921 42 93 30 y
le informaremos de todo
lo que usted necesite saber.

VENDE PISO

ESPIRDO

Bajos con patio.
2 dorm y 1 dorm.
ULTIMOS PISOS

VENDE APTO.

LA GRANJA

Nuevo. A ESTRENAR.
Cocina americana
amueblada

VENDE APTO.

SAN CRISTOBAL

1 Dormitorio. 1 baño
Jardín. Terraza.
Piscina comunitaria

ESCUPTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com

Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



Triangulo Inmobiliaria

TRIANGULO

P1625 - La Granja: Piso amueblado. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios con armarios empotrados. Económico.

P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m² en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa y con unas formas de pago muy cómodas.

P1623 - Tabanera del Monte. Piso a estrenar de 2 dormitorios exterior, gastos individuales, muy económico.

P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.

P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m² con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio.

P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, consta de tres dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.

P1620 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y todo el exterior.

P1622 - El Sotillo. Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONOMICO.

P1686 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje y calefacción radiante. Muy luminoso.

P1621 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, ase y plaza de garaje. Exterior. Con jardín y piscina comunitaria.

P1619 - Jardín Botánico 85m.1 dormitorio, exterior, calefacción central, urbanización con piscina, buen precio.

P1616 - TABANERA: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ase. Pequeño jardín. Zonas comunes.

P1087 - La Granja: Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio.

P1614 - CANTIMPALOS: Pisos de dos dormitorios, baño, un amplio salón y cocina amueblada, con garaje para entrega en el 2005.

P1670 - La Lastrilla. Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales y muy buen precio.

P1613 - La Granja: Piso de 92m². Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 dormitorios y garaje. Impecable.

P1611 - LA ALBUERA: 4 dormitorios con armarios empotrados, baño, ase, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje, trastero.

P1669 - San José: Estupendo piso de 3 dormitorios, salón, cocina, y baño. Exterior. Económico.

P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.

P1600 - CENTRO: Duplex de 3 dormitorios uno de ellos en la parte de abajo, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos....

P0509 - San Rafael. Precioso piso de 2 dormitorios. Zonas comunes con piscina de verano, de invierno, gimnasio y cancha de tenis.

P0507 - José Zorrilla. 4 dormitorios, calefacción central, puerta blindada, suelos de parquet, excelente ubicación y una gran luminosidad.

P0360 - Piso en venta en san Lorenzo con cuatro dormitorios, baño y ase. Perfecto estado. Gastos individuales.

P1597 - La Lastrilla. Piso de 120 m², distribuido en 3 dormitorios, 2 baños, cocina y salón, necesita pequeña reforma y su precio es formidable.

P1595 - Piso de 84 m². 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ase, garaje y trastero. Impecable.

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno. 921 412090
WEB.pisosubasta.com
WEB.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

CHALET PAREADOS DE 251 m² 3 plantas. 4 dormitorios, 3 baños y ase. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado Calidades de Lujo Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico ENTREGA EN OCTUBRE 2007

VENTA-DUPLIX Zona Acueducto. 140 m², 3 dormitorios 2 baños, cocina amueblada Inmejorable estado. Excelente situación. Ref: SG0071V

VENTA-PISO San Ildefonso 2 dorm. 1 baño, cocina equipada Amplio salón, tarima y vigas de madera vistas. Armarios empotrados REF: SG0017V

VENTA FINCA RUSTICA en Carbonero el Mayor. 700 m². Ctra. Yanguas Ref:SG0004V

ALQUILER DE LOCAL Zona Sto. Tomas. 125 m² con fachada de 8 mts. Planta calle Muchas posibilidades. Ref: SG006A

Urb. Siete Fuentes. Marugan Chalet de 110 m² en planta con parcela de 2500 m². Entrega en 9 meses. Desde 138.600€

OTERO DE HERREROS Chalet de 265 m², Amplio salón, 4 dormitorios, 2 baños y ase, terraza, garaje Parcela libre de 255 m². Entrega en Agosto 2006. Facilidades de Pago.

SMWITAN FINANZAS

- * INVERSIONES FINANCIERAS
- * ANÁLISIS Y GESTIÓN HIPOTECAS
- * SEGUROS
- * SERVICIOS BANCARIOS.

SMWITAN ARQUITECTURA Y URBANISMO

- * PLANEAMIENTO DE DESARROLLO.
- * ESTUDIOS DE DETALLE
- * PROYECTOS
- * REHABILITACIONES
- * REFORMAS.
- * INFORMES
- * GESTIÓN DE PROCESOS DE RECALIFICACION
- * ESTUDIOS DE VIABILIDAD.

SMWITAN GESTION DE SUELO

- * RESIDENCIAL, TERCIARIO E INDUSTRIAL
- * BOLSA DE SUELO A NIVEL NACIONAL
- * LOCALIZACIÓN DE SUELO

Estamos a su servicio en Segovia
c/ Doctor Tapia, 2. Local.

921 438.067
921 441.888

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

VÍA ROMA

180.300 €
30.000.000 pts



3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom, cocina y baño reformados, inversión Ref: PV-7.465

SAN JOSÉ

148.569 €
24.700.000 pts



3 dormitorios, amueblado, cocina amueblada nueva con electr., gas natural Ref: PV-7.405

ZONA RENFE

154.761 €
25.750.000 pts



3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacción individual Ref: PV-6.620

CALLE REAL

390.658 €
65.000.000 pts



92 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, tarima, calef indiv, tarima, reciente rehabilitación Ref: PV-7.335

SAN LORENZO

247.600 €
41.200.000 pts



Perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza solarium, garaje, trastero Ref: PV-7.531

PARQUE ROBLEDO

190.000 €
31.600.000 pts



Bajo con jardín privado, 2 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, nuevo Ref: PV-7.150

NUEVA SEGOVIA

222.075 €
36.950.000 pts



4 dormit, 2 baños, parquet, chimenea francesa, ascensor, garaje y trastero Ref: PV-7.033

ZONA SAN NICOLÁS

210.355 €
35.000.000 pts



Atico 75 m², 1 dormitorio, chimenea francesa, terraza solarium, vistas Catedral Ref: PV-7.534

SAN MILLÁN

180.000 €
29.950.000 pts



80 m², 3 dormitorios, terraza, parquet, gastos comunidad 6 €/mes, para reformar Ref: PV-7.461

EL CARMEN

192.325 €
32.000.000 pts



92 m², 3 dormitorios, terraza, parquet, calef central, cocina amueblada, buen precio Ref: PV-7.545

ZONA JOSÉ ZORRILLA

179.403 €
29.850.000 pts



3 dormitorios, calef central, puertas roble, parquet, climait, cocina amueblada, trastero Ref: PV-6.961

SAN LORENZO

210.355 €
35.000.000 pts



3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, contraventanas, reformado, garaje Ref: PV-7.536



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO!**

DISPONIBLE



**TORRECABALLEROS
APTO. A ESTRENAR
2 DORM., 65,38 M2
JARDIN PRIVADO
DE 140,25 M2.
BUENAS CALIDADES**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
ALICIA VELASCO
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09

Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**PRÓXIMA PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS
JOSÉ ZORRILLA**

ABIERTA LISTA DE ESPERA

¡¡EXCLUSIVA MANSINO INMOBILIARIA!!

**315 Viviendas de lujo en
el centro de Segovia**

PISOS, APARTAMENTOS, GARAJES,
TRASTEROS Y LOCALES COMERCIALES

AMPLIAS ZONAS COMUNES

¡¡INFÓRMASE!!

www.mansinoinmobiliaria.com

**FUTURA PROMOCIÓN
ORTIGOSA DEL MONTE
CHALET ADOSADOS
CON AMPLIO JARDÍN**

EN EL CASCO URBANO

¡¡APÚNTESE!!

**VENTA APARTAMENTOS en
VALVERDE DEL MAJANO**

- Garaje y Trastero
- Tarima
- Puertas de roble
- Entrega finales 2005

¡¡FACILIDADES DE PAGO!!

PROMOCIÓN "LA HIGUERA"

5 ÚNICOS APARTAMENTOS

Inmejorable situación

Tarima. Calefacción individual

¡¡Desde 86.000 euros!!

**EN LA PLAZA DE ESPIRDO
3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN
CONSTRUCCIÓN**

Facilidades de pago

Viviendas inteligentes. Domótica y multimedia.

Garaje y Trastero



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROMOCIÓN EN EXCLUSIVA

**PISOS
TORRECABALLEROS
JARDÍN O TERRAZA**

**PAREADOS RUSTICOS
TORRECABALLEROS**

**APARTAMENTOS
LA HIGUERA
1 DORMITORIO**

**CHALET ADOSADOS
TRESCASAS
ESTILO RÚSTICO PARCELAS
ENTRE 257 m² y 382 m²**

**DUPLEX
LA MATA DE QUINTANAR
VIVIENDAS EN HILERA**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



**ZONA CONDE
SEPULVEDA**

Piso de 3 dormitorios. 1
baño. Ascensor. Calefacción
central. Muy interesante.
Ref. 2.016.

PALAZUELOS

Chalet individual. 4 dormitorios.
3 Baños. Aseo. Garaje.
Buenas calidades. Excelente
precio. Ref. 1.870

**ZONA
EL SALVADOR**

Piso de 4 dormitorios. 1
baño. 1 aseo. Calefacción
individual. Necesita reforma.
Oportunidad. Ref. 1.977.

SAN RAFAEL

Piso de 3 dormitorios.
Baño. Garaje amplio. Piscina
y tenis comunitario.
Buenas vistas. Excelente
precio. Ref. 1.779



Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

ESPIRDO Vivienda nueva a estrenar. Calidades
de primera. SÓLO 125.400 €
Cómprolo pagando cómodas mensualidades.

NUEVA SEGOVIA URGE VENTA Local de 80 m
aprox. Totalmente diáfano. Muchas
posibilidades. VENGA A VERLO

**ÚNICO EN MERCADO
PARQUE ROBLEDO** Impresionante chalet individual
Parcela 2000 m Piscina individual. Bodega
Todo LUJO DE DETALLES

PRÓXIMO A TORRECABALLEROS
Preciosa Finca 3.000 m. con CASA de campo.
223.500 €
LLÁMENOS para verlo.

ZAMARRAMALA Preciosa vivienda DUPLEX. Dos
dormitorios. RECIENTE ESTRENADO
¡¡¡VEÁLO!!!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES**

CHALET ADOSADOS

**2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA**

¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
EN EL CENTRO
DE SEGOVIA**

PISOS DE 3

DORMITORIOS

CALIDADES

DE LUJO

**ENTREGA
INMEDIATA**

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

*** BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA BAJA GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

*** SEMISOTANO**

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

Atico

chalés

Casa Bernuy de Porreros 80 m², 2 dorm., para reformar, buen precio ref. 5717

Finca de recreo zona Sotosalvos 2 dorm., 1000 m² de parcela chimenea ref. 5592

A 12 km. de Segovia pareado a estrenar 3 dorm., 2 baños parcela de más de 320 m² año 2005, 168.283 €

Adosado en Tres Casas 200 m², 3 dorm., 2 baños y aseo jardín ref. 5172

A estrenar en Encinillas 170 m², 4 dorm., (uno en planta baja) patio, puerta automática en garaje, ref.5606

Adosado en Valverde 185 m², 4 dorm., baño y aseo jardín garaje grande ref.5105



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PRÓXIMA ENTREGA

VIVIENDAS EN ESPIRDO

2 DORMITORIOS CON GARAJE

INTERESANTE PRECIO

NO ESPERE MAS Y VENGA A INFORMARSE A NUESTRA OFICINA

PISOS VENTA

SE VENDE apartamento en Palazuelos, a estrenar, con garaje y trastero, próxima entrega

SE VENDE apartamento en la Lastrilla, como nuevo, gastos individuales, chimenea francesa.

SE VENDE piso en San Cristobal, dos dormitorios, garaje y trastero, amueblado.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo, de cuatro dormitorios, garaje opcional, preciosas vistas.

SE VENDE piso en San Jose, dos dormitorios, para entrar a vivir, interesante precio.

SE VENDE piso de un dormitorio en La Granja, con garaje, exterior, preciosas vistas.

SE VENDE piso de 180 m2, en el Casco Antiguo, preciosas vistas, totalmente reformado.

SE VENDE duplex en el Carmen, 4 dormitorios, con muchas posibilidades, para rehabilitar.

SE VENDE piso en Jardin Botanico, 4 dormitorios, para rehabilitar.

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

MAGNÍFICOS CHALETS EN VENTA EN TRECASAS 4 DORMITORIOS ESTILO RÚSTICO PARCELAS DE 400 M² EXCELENTES CALIDADES

MAGNÍFICO PISO EN VENTA LA LASTRILLA 2 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA 2 TERRAZAS EXTERIOR GARAJE SEMINUEVO

El 10 De Su GESTIÓN

¡¡OPORTUNIDAD!! MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE CHALETS ADOSADOS EN HONTANARES DE ERESMA CON 4 Y 5 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA MÁS INFORMACION EN LA OFICINA ¡¡PREGÚNTANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

CHALET EN VENTA, Torrecaballeros, salón con chimenea francesa, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, en perfecto estado. Garaje. Jardín individual, piscina y tenis común.
OCASIÓN. "UNICO"

PISO VENTA: Segovia, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, PISO VENTA, 3 dormitorios, baño y aseo, buen estado, garaje.

PROMOCIÓN VENTA: en La Granja, "ATENCIÓN" ÚLTIMA VIVIENDA 2 dormitorios, EXCELENTES CALIDADES, en el centro. Acceso individual.

ROBLEDO ÚLTIMOS CHALET ADOSADOS. 250 m² DE VIVIENDA, 350 m² DE PARCELA.

PISO VENTA: En La Granja, muy amplio, 3 dormitorios, baño y aseo, 2 terrazas, buen estado, garaje, además piscina y tenis común..

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA, Acondicionado Bar-Restaurante de comida rápida.

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

La familia Robles recibe malas nuevas

La Primera de TVE emite a las 16,00 horas un nuevo episodio de la telenovela *Amar en tiempos revueltos*, en el que continúa la comida de la familia Robles cuando, de repente, Elpidia entra en el salón anunciando que se han llevado a Andrea y al niño, lo que deja sorprendido a Don Fabián.



Javier Arenas.

Javier Arenas, en 'Ruedo Ibérico'

El espacio de actualidad informativa de Antena 3 que dirige y presenta Montserrat Domínguez, entrevista hoy viernes al presidente del Partido Popular en Andalucía, Javier Arenas. El programa televisivo contará con la participación, como contortulios, de Ernesto Ekaizer y Ángel Expósito.

'Toda la verdad', esta noche en Tele 5

La cadena de Fuencarral emite a partir de las 22,00 horas la película *Toda la verdad* que destaca por la calidad del reparto: Ashley Judd, Morgan Freeman o Jim Caviezel. Claire, una dinámica y prestigiosa abogada, y su marido, un contratista de éxito, piensan seriamente en ampliar la familia.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Crónicas vespertinas

Deshojada la margarita, aunque se trataba de un secreto a voces, Cuatro ya tiene su magazine vespertino con cuerpo y alma de *Crónicas Marcianas*. No se asusten. Lecquio, la Hornillos, los Matamoros, la ponzoña y el cutrerío quedan desterrados -al menos, a priori-. Lo que ocurre es que la productora Gestmusic ha mantenido el esqueleto y la estructura personal de *CM* para dar forma a *Channel nº4*, uno de los nuevos programas que asomarán por nuestras pantallas a partir del 8 de noviembre.

Una periodista de la casa como Ana García-Siñeriz será la encargada de recordarnos que se trata de un producto *plus*, porque todo lo demás llevará tufo a Sardá. El plató donde se emitirá el programa, de lunes a viernes y de 16,30 a 19,00 horas, es el mismo en el que se emitían las *Crónicas Marcianas*; el magazine será codirigido por Jorge Salvador y subdirector y productora de *CM*; se mantendrá el mismo equipo técnico y humano... E incluso los otros dos conductores del programa llegarán con la chaqueta marciana: Boris Izaguirre y Juan Carlos Ortega.

Boris, ya en los cuarenta, entrará en un terreno en el que ya no podrá bajarse los pantalones encima de una mesa, así que los telespectadores tal vez tengan la fortuna de conocer el lado humano, inteligente, cosmopolita e intelectual de un tipo francamente aprovechable y que va más allá de un disfraz y de un desnudo. Y Ortega, uno de los magos del humor en la sombra, tres cuartos de lo mismo: *Channel nº4* demostrará que no sólo vale para inventar surrealistas reportajes con ancianos.

La fórmula promete ser ágil y versátil, pero las dudas llegan cuando uno se pregunta si serán capaces de liberarse del demoledor efecto-Sardá. ■

'La Cabina' avanza todo sobre los estrenos de la semana

El espacio cinematográfico de Canal 4 Castilla y León profundiza en el Festival de Sitges que este año conmemora el 30 aniversario de 'Tiburón', dirigida por Steven Spielberg

• La cadena regional emite mañana sábado la película 'Cube' que cuenta la historia de seis desconocidos que se despiertan una mañana en espacio cerrado con forma de cubo.

SPC
Eneka Moreno avanza las películas que ofrecerá Canal 4 Castilla y León los próximos días y ahonda en la presente edición del Festival de Sitges, que este año conmemora el 30 Aniversario del estreno mundial de *Tiburón*, de Steven Spielberg. Además, los estrenos de la semana y datos curiosos sobre los largometrajes más taquilleros. *Torrente 3*, *el protector*, última película de Santiago Segura, rompe moldes. Todo, a partir de las 15,00 horas en *La Cabina*.

Con una sólida trayectoria de 37 años de experiencia, el Festival de Sitges constituye un estimulante universo de encuentro, exhibición, presentación y proyección del cine fantástico de todo el mundo. Este año, además de conmemorar un aniversario tan importante como los treinta años del estreno internacional de *Tiburón*, un filme que cambió las formas y el concepto del cine fantástico en los años 70, el festival, una cita obligada para los amantes del género fantástico y de las nuevas tecnologías aplicadas al cine, homenajea



La presentadora de 'La Cabina', Eneka Moreno. / CANAL 4

al bilbaíno Álex de la Iglesia, que recibirá el Premio Máquina del Temps. El galardón es un merecido reconocimiento a su amplia trayectoria como realizador y responsable de algunos de los éxitos en taquilla del cine español.

Precisamente, la película de la semana en *La Cabina*, *Cube*, ganó el festival de Sitges de 1998. La cin-

ta cuenta la historia de seis personas, desconocidas entre sí, que se despiertan una mañana en un espacio cerrado en forma de cubo. Su objetivo, intentar salir. La película, que se inicia y termina con misterio y da pie a que el espectador saque sus propias conclusiones, tuvo tanto éxito que se realizó una saga. Canal 4 Castilla y

León mañana sábado a las 22,00 horas la película *Cube*. El filme es todo un experimento sociológico en el que personas de determinada índole social son expuestas a situaciones límites.

Eneka Moreno repasa también las películas más taquilleras, con la última de Santiago Segura al frente.

15:10H. LA CABINA con Eneka Moreno
21:00H. MÁS MADERA con Ana Lázaro
22:30H. CINE: "Witchboard, Juego Diabólico"
HOY EN CANAL 4

LA PELÍCULA DE HOY



Una sesión con la tabla Ouija que dará mucho que hablar

Es posible contactar con espíritus? Los protagonistas de esta película lo comprueban en una fiesta de amigos. Peter, con la ayuda de Lis, convoca al espíritu de David, un niño que murió a los diez años con el que ya ha contactado varias veces. Durante la sesión,

Jim se burla y el espíritu de David se enfada cortando la conexión de repente. Al día siguiente, mientras Jim está en el trabajo, Lis, contacta con el espíritu de David para pedirle disculpas, con la Ouija que Peter se dejó olvidada.

El espíritu parece aún más enfadado con Jim y se produce un accidente en el trabajo de Jim, donde muere un compañero que estaba al lado de él. Un cúmulo de sorpresas en una película muy cuidada y de las pocas que ha tocado el tema de la Ouija.



LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	TELESEGOVIA
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada 07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Susana Roza, Igor Gómez y Salvador Martín Mateos 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de entrevistas de actualidad e información dirigido y presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio que contiene prácticos consejos para el cuidado de la salud dirigido y presentado por Manuel Torreiglesias 11:15 POR LA MAÑANA Magazine de variedades que cuenta con distintas secciones. Conducido por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco 14:00 INFORMATIVO CYL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez 15:55 EL TIEMPO Información meteorológica 16:00 AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS Telenovela 16:45 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO Telenovela 17:55 ESPAÑA DIRECTO Espacio informativo diario de actualidad social presentado por Pilar García Muñoz 19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario 20:15 GENTE 21:00 TELEDIARIO 2 21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 22:00 ANKAWA 00:25 CASO ABIERTO Serie protagonizada por Kathryn Morris y Danny Pino 01:30 TELEDIARIO 3 02:00 LEY Y ORDEN ACCIÓN CRIMINAL 03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 EURONEWS 07:00 DIGIMON FRONTIER 07:30 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye las siguientes series: -Mike, Lu y Og -Tom -Aventuras en pañales -Fimbles 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO (R) Espacio presentado por Juan José Pardo Domingo y Ángeles Bazán Fernández U.N.E.D. 10:00 Espacio dedicado a las actividades y cursos de la Universidad a Distancia 10:55 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 11:00 LAS CHICAS GILMORE Serie 12:30 PADRES EN APUROS Serie 13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por Sergio Mur y la cantante Lucrecia. Incluye las series: -Los Lunnis; La serie (R) -Arthur -El fabuloso mundo de los hechizos 15:10 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 15:50 Arte del aire 17:30 LOS LUNNIS 19:30 LOS PROBLEMAS CRECEN 19:55 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 20:00 BALONCESTO. SHOW TIME ACB 20:15 Concurso de mates y triples Desde Granada 21:50 LA 2 NOTICIAS 22:25 EL TIEMPO 22:30 VERSIÓN ESPAÑOLA Espacio dedicado al cine español presentado por Cayetana Guillén Cuervo. Incluye el largometraje: <i>Las horas del día</i> . España. 2003. 101 minutos. Dirección: Jaime Rosales. Intérpretes: Alex Brendemühl, Ágata Roca, Mª Antonia Martínez. Incluye coloquio con el director y los protagonistas CINE CLUB <i>Arderás conmigo</i> . España. 2002. 96 minutos. Dirección: Miguel Ángel Sánchez. 03:15 FLAMENCO ARTE Y FUENTE 04:15 SEMANAL 24 HORAS 04:45 OTROS PUEBLOS 05:45 EURONEWS	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. 08:30 RUEDO IBERICO 10:00 LA MUJER EN EL ESPEJO Telenovela 10:45 CADA DÍA Magazine de variedades que cuenta con numerosas secciones y colaboradores que sigue con atención la actualidad. Conducido por María Teresa Campos. 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación -La última tentación de Homer -Springfield o cómo aprendí a amar el juego legalizado 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 15:45 EL TIEMPO Con Roberto Braseró 15:55 EL AUTÉNTICO RODRIGO LEAL Telenovela centrada en las vicisitudes de los concursantes de un programa de tele-realidad 16:30 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela 18:00 ESTOY POR TI Concurso de parejas donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres. Presentado por Anabel Alonso 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios 20:15 ¿QUIÉN QUIERE SER MILLONARIO? 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 A continuación se emite el sorteo de la ONCE 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones encabezado por José Corbacho 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN? 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la actualidad deportiva. 02:50 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	08:00 LA BOLSA EN DIRECTO 10:00 PROGRAMACIÓN LOCAL 11:30 AULA 4 12:00 LAS MAÑANAS CON CRISTINA 12:55 AVANCE INFORMATIVO 13:00 IV EDICIÓN PASARELA DE LA MODA DE CASTILLA Y LEÓN 14:30 INFORMATIVO EN CINCO MINUTOS. 14:35 CANAL 4 NOTICIAS 1 15:10 LA CABINA 15:35 INFORMATIVO LOCAL 15:40 CANAL 4 NOTICIAS 1 16:10 SOL Y SOMBRA 17:10 TIEMPO DE VIAJAR 18:15 ARC THE LAD 18:45 SENSACIÓN DE VIVIR 19:30 OUTLAW STAR 20:00 ACTUALIDAD SEGOVIA. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. Contiene información meteorológica. 20:30 CANAL 4 NOTICIAS 2: Segunda edición: noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica. 21:00 MÁS MADERA. Programa magazine, presentado por Ana Lázaro y donde podemos disfrutar de entrevistas, concursos y colaboraciones, todo de máxima actualidad. 22:30 CINE: WITCHBOARD. 00:30 CANAL 4 NOTICIAS 3: 00:35 CINE: ¿SIGNIFICA QUE ESTAMOS CASADOS? Deena Stevens es una brillante actriz cómica americana, recientemente instalada en París con el propósito de continuar allí su carrera artística. Sin embargo, las autoridades pronto le "invitarán" a abandonar el país a no ser, claro, que se case con un hombre francés y consiga la nacionalidad francesa. 02:00 SENSACIÓN DE VIVIR: SERIE JUVENIL. 04:30 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Toda la información económica nacional e internacional	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de análisis político y tertulia presentado por Vicente Vallés 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine de variedades presentado por Ana Rosa Quintana acompañada de numerosos colaboradores. Incluye el espacio culinario: -Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen 17:00 A TU LADO 19:30 IALLÁ TÚ! 20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO 21:15 CAIGA QUIEN CAIGA Presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet 22:15 CINE 5 ESTRELLAS <i>Toda la verdad</i> . EEUU, 2002, 106 minutos. Dirección: Carl Franklin. Intérpretes: Ashley Judd, Morgan Freeman. 00:35 TNT 02:20 AVANCE INFORMATIVOS TELECINCO 02:30 MÁS QUE COCHES 03:00 EN CONCIERTO 03:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 CLASIFICACIÓN FÓRMULA 1 Desde Japón	9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 EL PERSONAJE 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "MARIANA DE LA NOCHE" 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE " CIUDAD SUR" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE: LA GARBANZA NEGRA QUE EN PAZ DESCANSE 17:30 DOCUMENTAL "TIERRA VIVA" 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "REBELDE" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:05 EL TIEMPO 21:15 EL ARCIÓN 22:05 MEDIO AMBIENTE 22:15 TELEDPORTES SEGOVIA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 1:05 EL TIEMPO

POPULAR TELEVISIÓN

08:00 POPULAR TV NOTICIAS	11:00 POPULAR TV NOTICIAS
09:10 CINE: "LA VIDA ALREDEDOR"	12:00 EL ANGELUS
12:05 SANTA MISA	12:05 SANTA MISA
13:00 BUENAS NOCHES CUCA	13:00 BUENAS NOCHES CUCA
14:00 POPULAR TV NOTICIAS	14:00 POPULAR TV NOTICIAS
14:30 VIDA MISIONERA	14:30 VIDA MISIONERA
15:00 CONCURSAR CON POPULAR	15:00 CONCURSAR CON POPULAR
15:36 CINE: "LA CUADRILLA DE LOS ONCE"	15:36 CINE: "LA CUADRILLA DE LOS ONCE"
17:35 EL CHAPULIN COLORADO	17:35 EL CHAPULIN COLORADO
18:00 HASTA 10	18:00 HASTA 10
18:50 DIBUJOS ANIMADOS	18:50 DIBUJOS ANIMADOS
19:25 CAPARROS DE TURISMO	19:25 CAPARROS DE TURISMO
20:00 POPULAR TV NOTICIAS	20:00 POPULAR TV NOTICIAS
20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA	20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
20:40 20 MINUTOS CON	20:40 20 MINUTOS CON
21:08 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA	21:08 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
21:11 CRÓNICAS DE UN PUEBLO	21:11 CRÓNICAS DE UN PUEBLO
23:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA	23:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
23:03 ARRIBA Y ABAJO	23:03 ARRIBA Y ABAJO
23:57 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA	23:57 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
00:00 POPULAR TV NOTICIAS	00:00 POPULAR TV NOTICIAS
01:11 CINE	01:11 CINE

LAS PELÍCULAS DE HOY

■ Mala ■ Regular ■ Interesante ■ Buena ■ Muy Buena

más cine...

CRUELDAD INTOLERABLE CANAL + 2 15:30

Título original: "Intolerable Cruelty". EEUU. 2003. Dirección: Joel Coen. Intérpretes: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geoffrey Rush, Billy Bob Thornton. 100 m.

TODA LA VERDAD TELE 5 22:15

Título original: "High Crimes". EEUU. 2002. Dirección: Carl Franklin. Intérpretes: Ashley Judd, Morgan Freeman, Jim Caviezel, Adam Scott, Amanda Peet. 115 m.

LAS HORAS DEL DÍA LA 2 22:15

España. 2003. Dirección: Jaime Rosales. Intérpretes: Alex Brendemühl, Ágata Roca, María Antonia Martínez, Vicente Romero. 101 m.

Abel vive con su madre en un pequeño pueblo periférico a las afueras de Barcelona. Toda su vida transcurre entre el pequeño negocio familiar, la casa de su madre, la cama de su novia, el quiosco de la esquina, los bares del barrio. Siempre los mismos problemas, las mismas caras, las mismas conversaciones. Sin embargo, bajo una apariencia de hombre tranquilo y afable, se abre un abismo.



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



CHALETS EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m² DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. OBRAS YA COMENZADAS

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

CANAL +	TELEMADRID
07:15 GOLF: PGA TOUR Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
07:40 GOLF: BIRDIE Espacio deportivo	07:55 CYBERCLUB -Doraemon -Magical Doremi
08:10 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Elefantes en familia</i>	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORRA Presentado por Ely del Valle
09:00 NOTICIAS CNN + Espacio informativo que recoge la información de la jornada y la crónica deportiva y la previsión meteorológica	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Programa informativo. Actualidad, información del tráfico, tiempo.
09:30 CINE <i>Paycheck</i> . EEUU. 2003. Dirección: John Woo. Intérpretes: Ben Affleck, Uma Thurman, Aaron Eckhart.	11:15 SE HA ESCRITO UN CRIMEN Serie
11:24 CINE <i>Verónica Guerin</i> . Reino Unido. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Cate Blanchett, Ciaran Hinds, Gerard McSorley	12:05 BRIC: HOGAR Presentado por Jaime de Codina
13:00 LOS 40 PRINCIPALES	12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY? Presentado por Juan Pozuelo
14:00 MÁS DEPORTE	13:15 ALTO Y CLARO Presentado por Curry Valenzuela
14:50 NOTICIAS CNN +	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
15:00 DAME UN RESPIRO Teleserie	15:00 EL TIEMPO
15:30 EL ABOGADO Serie	15:05 DEPORTES Espacio deportivo
16:30 CINE <i>Drumline</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso presentado por Paco Lodeiro
18:24 CINE <i>Papá Canguro</i>	16:00 CINE DE TARDE <i>Atrapados en el triángulo de las Bermudas</i>
20:00 ZAP...ZAP...ZAPIN	16:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
20:30 MAGACINE	19:30 METRO A METRO Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
21:00 CONTRARRELOJ	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete
21:30 NOTICIAS CNN +	21:30 MI CÁMARA Y YO
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	22:00 MAXCINE <i>American pie</i>
22:00 CINE ESTRENO <i>Océanos de fuego</i> (Hidalgo). EEUU. 2004. Dirección: Joe Johnston. Intérpretes: Viggo Mortensen, Zuleikha Robinson, Omar Sharif.	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
00:15 CINE <i>Un sueño para ella</i>	01:00 AÑOS LUZ
01:58 CINE X <i>Galácticas del fútbol femenino</i>	01:40 CINE: UNA DE SUSPENSE <i>Un cebo llamado Elisabeth</i>
03:55 CINE <i>El coche de pedales</i>	03:25 DOCUMENTAL <i>La ciencia de los sueños</i>
05:30 CINE <i>En tierra de nadie</i>	04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA

HOY EN ANTENA



Moda y propuestas culturales con **Cristina Camell**

CTodo lo que ha dado de sí la IV edición de la Pasarela de Castilla y León, celebrada estos días en Burgos, esta mañana en el programa de Cristina Camell. La presentadora resumirá los momentos claves de un evento consolidado al que acuden representantes nacionales e internacionales de la industria de la moda. Además, a partir del mediodía, como ya es habitual cada viernes en este magazine en directo, las propuestas culturales del colaborador del programa José Librero y tertulia con los temas más importantes del corazón y la prensa rosa. Después del programa, y justo al término del avance informativo, a partir de las 13:00 horas, esta cadena regional ofrecerá los últimos desfiles, con los jóvenes diseñadores como protagonistas, y la clausura.

CANAL 4 19:30
OUTLAW STAR

Nueva entrega de 'Outlaw Star'

Hoy, un nuevo capítulo de Outlaw Star, la serie de animación que de lunes a viernes emite esta cadena. La historia se sitúa en el año 158 del Nuevo Calendario Estelar y arranca en el Planeta Sentinel 3, un lugar remoto de la Galaxia. Gene Starwind, un mecánico mercenario, trabaja con Jim Hawking, un genio de la electrónica. Un día aceptan proteger a una misteriosa mujer. A partir de ese momento se topan con unos misteriosos piratas.

TVE1 22:00
ANKAWA

Animales al grito de 'Ankawa'

Bertin Osborne vuelve una semana más con toda la familia para hacer un programa muy animal. Ankawa es el nombre de guerra de La Primera para distraer a niños y grandes. En cada una de sus entregas veremos videos con varias situaciones relacionadas con el mundo de los animales, con las que se pretende demostrar que el hombre es el más irracional de toda la madre naturaleza. Nuevos invitados famosos harán reír a los niños en el plató.

ANTENA 3 22:17

¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN?

Jaime Cantizano, con todo corazón

Jaime Cantizano invita una semana más a un famoso para que sea interrogado por todos sus colaboradores. ¿Dónde estás corazón? es la versión de Salsa rosa pero con invitados con mayor nivel, de los viernes en la que los periodistas se colocan en el plató como si fueran el tribunal de la inquisición. Mucho morbo para comenzar el fin de semana con los cotilleos más sabrosos de la jornada.

ANTENA 3 21:45

HOMO ZAPPING

Corbacho invita a Santiago Segura

Después de un año plétórico en el que las Taps y la productora El Terrat le han dado una fama muy merecida, se pone hoy de tiros largos para presentar su nuevo *Homo zapping*. Hoy para el estreno contará con su amigo Santiago Segura que acude además para promocionar su archipublicitado Torrente 3. En esta nueva etapa seguirán los mismos actores del Terrat excepto Paco León, que no continuará como hermano de Aída

CANAL + 20:30

MAGACINE

'Wallace & Comit: la maldición de las...'

Este fin de semana llega a nuestras pantallas *Wallace & Comit: la maldición de las verduras*, un buen ejemplo de las virtudes de este género cinematográfico. Hoy Canal + ofrecerá en su espacio Magacine ofrece una entrevista exclusiva con Nick Park, responsable junto con Steve Box de esta magnífica producción salida de la Factoría Aardman, líder mundial del género. La cinta cuenta con las voces de estrellas tan prestigiosas como Peter Sallis.

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EL SALVADOR alquiler local acondicionado, 100 m², baño. 370 Euros. Ref. 6671

SAN MILLÁN alquiler local acondicionado, 35 m², ideal despacho. 350 Euros. Ref. 6672

LA GRANJA alquiler local comercial, 70 m². Fachada 14 m. Buena situación. Ref. 6602

JTO. MAHONÍAS alquiler local acondicionado, 72 m², baño. Fachada con escarpate. Ref. 6688

ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



La compañía obtuvo un gran éxito durante su visita a Pamplona, capital en la que miles de espectadores rieron con los payasos

EL ADELANTADO

LA ÚLTIMA LUIS DEL VAL

Carnets para todos

ADemás de pasar por una Facultad llamada Ciencias de la Información, y de 'trabajar' de becario hasta casi entrada la madurez - y eso sí encuentra trabajo-, el periodista del futuro deberá obtener un carnet, expedido por un organismo en el que intervendrá la Administración, según puede colegirse de la lectura del futuro Estatuto del Periodista. Parece que, entre los asuntos urgentes de este país que pasa con alegría por un otoño preocupantemente seco, se encuentra el de redactar un Estatuto del Periodista. A mí me parece que debe ser la fiebre del Estatut, que ha alcanzado una temperatura que obliga a sospechar de la existencia de algún meningococo suelto.

Ni en las Asociaciones de la Prensa, ni en los estamentos militares, ni en los civiles, ni en los religiosos, ni en las peñas de las fiestas patronales he observado ningún tipo de clamor por el que se pidiera encuadrar al rebaño de los periodistas con un carnet. Parece que la justificación a este retorno a la etapa franquista -donde el carnet y su retirada producían unos efectos coercitivos sobre los periodistas- se origina, según la dialéctica de sus defensores, en que la actividad de los periodistas tiene una gran repercusión social. Y es cierto. Menor, desde luego, que la repercusión social que tienen los políticos, que sólo tienen carnet de partido, por lo que convendría también establecer un Estatuto del Político y el otorgamiento del correspondiente carnet profesional.

Y los arquitectos. Los arquitectos tienen una gran proyección social, así que, además de estudiar Arquitectura e inscribirse en su colegio, deberán obtener un Carnet de Arquitecto. Y los obispos. A mí me parece que los obispos tienen una gran proyección social y un obispo sin carnet parece que da un poco de reparo. Y los pintores. ¿Se imaginan a un pintor sin carnet? Que antes de poner sus paletas sobre el óleo les expidan un carnet. Y los toreros. ¡Anda que no tienen proyección social los toreros! En definitiva, carnets para todo y para todos.

Un espectáculo para todos

MARÍA COCO H.
Segovia

Ningún espectador quedará indiferente, ningún espectador podrá evitar tatarrear las canciones de toda la vida de los payasos más conocidos de la televisión y ningún espectador permanecerá serio ante las irónicas y divertidas ocurrencias de los protagonistas de 'Payasolandia', un espectáculo que mañana llega a Segovia para inundar de magia a niños y mayores.

Por lo menos este es el deseo de sus protagonistas. Durante los últimos meses han recorrido algunas ciudades españolas y han protagonizado la actuación en países como Argentina. Ahora, en Segovia, pretenden que estas

'Payasolandia' llega mañana a Segovia para inundar de magia los corazones de niños y mayores

experiencias se vuelvan a repetir: "Todo nuestro trabajo y esfuerzo merece la pena cuando ves que a la gente emocionada", explicó el director de marketing, Ignacio Santos, tras recordar a una mujer en Pamplona que salió llorando porque la función le había hecho trasladarse, por unos momentos, a su más tierna infancia.

El malabarista Johnny, el Gran Popey y la espectacular co-

rrida de toros protagonizada por Bart y Homer Simpson además de la aparición estelar de los Lunnys, de la visita de las super-heronas y de las divertidas anécdotas de los herederos de los legendarios payasos 'Los Gabytos', hijos de Gabi y sobrinos de Fofó y Miliki harán las delicias de un entregado público.

Así, por un día, los pequeños aprenderán cómo se divertían sus padres y familiares y dejarán a

un lado las videoconsolas y ordenadores. "Hemos diseñado un espectáculo participativo, para todos los públicos y muy divertido", dijo Santos quien indicó que, durante el transcurso de la actuación, se celebrarán numerosos juegos y sorteos.

En total serán tres las funciones que Payasolandia efectúe en el Frontón Segovía de la capital. La primera de ellas tendrá lugar mañana a las cinco de la tarde mientras que las otras dos serán el domingo [a las doce del mediodía y a las siete de la tarde]. Para obtener más información, los interesados pueden dirigirse al teléfono 659.85.84.00 o bien a través de la página web www.payasolandia.es.

MUEBLES THERMOBEL, S.A.
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELEFONO: 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

ABIERTO INCLUSO SÁBADOS TARDE

SEGOVIA

Gran surtido en dormitorios y muebles auxiliares